

C. M. WIELANDS
SÄMMTLICHE WERKE

EIN UND ZWANZIGSTER BAND



GANDALIN ODER LIEBE UM LIEBE.

KLELIA UND SINIBALD.



LEIPZIG
BEY GEORG JOACHIM GÖSCHEN. 1796.



G A N D A L I N

O D E R

L I E B E U M L I E B E.

Ein Gedicht in acht Büchern. 1776.

WIELANDS sämmtl. W. XXI. B.

A

SCHEMA DER VERSE.



P R O L O G.

V. 1 — 16.

„Schon wieder von Liebe und ewig von Liebe!“
Ja wohl! was wär' auch unterm Mond
Wohl mehr der Rede werth als Liebe?
Und unterm Mond und überm Mond
Was anders ist's als Liebe und Liebe
Was überall athmet, wirkt und webt,
Und alles bildet, alles belebt?
Ihr Weisen sagt, was sonst als Liebe
Ist dieser schöne Zusammenklang
Der Wesen? Dieser allmächtige Drang
Der Gleich an Gleiches drückt? Wie bliebe
Ein Sonnenstäubchen ohne Liebe
Beym andern? — Auch die Macht der Kunst,
Des Bildners Finger, die höchste Gunst
Der Musen, was sind sie ohne Liebe?
Mit Liebe sang Homer, mit Liebe

Schuf Raffael seine Galathee.

Du selbst, o Tugend, du höchste Höh'

Der Menschenseele, was bist du als Liebe,

Du Gott in uns? — Doch stille, Gesang!

Verletze nicht das heilige Schweigen!

Wohl uns, so viele von uns das Schauen

Von diesem Geheimniss empfangen haben!

Wohl uns! Uns leuchtet allein die Sonne,

Uns scheint das herzerfreuende Licht;

Wir leben das wahre Leben; athmen

In reinen Lüften mit freyer Brust,

Und sehen was ist mit unbefangnen

Augen, und hören Götterstimmen,

Und durch die tiefe Nacht der Wesen

Den Schwung der alles bewegenden Räder,

Und fürchten nichts! und schwimmen und wälzen

Durch Stille und Sturm uns, immer getroster,

Die ewigen Wogen der Zeit hinab —

Nichts mehr! Ich schweige! — da wackeln Ohren

Die nicht verstehn —

Nun, wieder dahin

Zu kommen, wovon wir uns verloren —

Brüder und Schwestern, die Hand ans Kinn,

Und fragt euch: Ist es nicht die Liebe,

Der ihr in dieser Zeitlichkeit
Die besten Minuten schuldig seyd?
Und floß mit unter auch manche trübe,
Seyd billig! Zieht mir von der Liebe
Das alles was nicht Liebe ist
Rein ab, und dann sprecht was ihr wißt!

„Ja, sagt ihr, zwischen Lieb' und Liebe
Ist doch ein mächtiger Unterscheid!
Wie viele Thorheit, Eitelkeit
Und Selbstbetrug mischt sich mit unter?
Wie oft ist sie des Lasters Zunder?
Der Lüste Sklavin, und“ —

Haltet ein!

Verdorben Gefäfs, wir wissen's alle,
Verfälscht den reinsten besten Wein:
Allein, wer schmählt in solchem Falle
Auf seinen Wein? Und wüß' er Gift,
Glaubt ihr, ihn würden drum die Weisen
Aus ihrer Republik verweisen?
Was eure übrigen Klagen betrifft,
So sagt: was haben Dunkel und Helle,
Jedes für sich, denn wohl gemein?
Kann eine Feindschaft gröfser seyn?
Und doch, vermischt, sind sie die Quelle

Der ganzen Magie der Mahlerin
Natur! — Weh dem der keinen Sinn
Für dieß empfing! — Und also rieth' ich,
Wenn euch zu rathen ist, ihr Herr'n
Weltbefsrer mit und ohne Stern,
Nach Standesgebühr, — ihr wäret so gütig
Und ließt es gehn wie's immer ging
Seit Chaos den ersten Funken fing,
Gucktet, anstatt zu widersprechen,
Wenn's euch nicht ansteht, anders wohin,
Und ließet die groſse Mahlerin
Fein ruhig ihre Farben brechen,
Und Licht und Schatten, nach ihrem Sinn,
Gatten, verstärken oder schwächen;
Und so — zumahl ihr doch daran
Nichts bessern werdet — mit eignen Händen
Ihr göttliches Liebesgemählde vollenden,
Und gönntet uns unsre Freude daran,

Und weil denn also Liebe und Liebe
Das ewige Märchen der ganzen Natur,
Das Sehnen aller Kreatur,
Das Glück der Menschen und der Engel,
Kurz, Freunde, weil Liebe — Liebe ist:
Wie sollte sie nicht, trotz ihrer Mängel,

Uns lieber seyn als — Hader und Zwist,
Als Neid und Haß und Blutvergießen,
Mord, Aufruhr, brennen, stechen und schießen,
Nicht lieber uns seyn als Trug und List;
Als Ränke schmieden und schikanieren,
Verleumden, heucheln und hofieren,
Kurz, sollte sie uns nicht lieber seyn
Als alle die häßlichen Betriebe,
Wodurch die Antichristen der Liebe
Ihr Freudenparadies entweihn?
Lassen wir dem Geschichteklitterer,
Den leidigen Stoff, die Balgereyn
Und Heldenthaten der Erderschütterer,
Wozu wir Armen die Haare leihn!
Der Held, von dem wir singen und sagen,
Ist keiner von dieser schwarzen Zunft.
Kein Mensch hat über ihn zu klagen;
Ist einer von unsern Freunden und Magen,
Die, selten enig mit ihrer Vernunft,
Ihr Herz im Busen offen tragen;
Immer das beste was sie thun
Durch etwas verderben was sie sagen;
Den Hasen oft zur Unzeit jagen,
Und dann wenn's Jagenszeit ist, ruhn;
Immer sich selbst für andre plagen,

Alles mit Liebesaugen sehn,
Immer ihr Herz zu wohlfeil geben,
Sich selber ewig Nasen drehn,
Und nur, wo kluge Leute schweben,
So fest wie eine Mauer stehn.

Für einen Helden (ich muß gestehn)
Ein seltsamer Mann! Doch laßt ihn kommen
Weil er nun da ist! Wir haben den Wicht
Nun einmahl in unsern Schutz genommen,
Und glücklich, (eher lassen wir nicht
Von ihm) sehr glücklich soll er werden,
Oder es müßte kein Glück auf Erden
Zu finden seyn! — Zwar etwas schwer
Wollen wir's ihm schon machen, und theuer
Erkaufen soll er's; das ist nicht mehr
Als billig! — Und stiesse von ungefähr
Uns einer auf, der wackrer, treuer,
Und biederherziger wär' als er:
So soll ihm alles Vergangne nichts nützen;
Wir lassen ihn auf der Stelle sitzen,
Und schlagen uns (unbesorgt ob man
Uns Wankelmuths bezücht'gen kann)
Stracks auf des bessern Mannes Seite.
Und nun zur Sache, lieben Leute!

L I E B E U M L I E B E.

E R S T E S B U C H.

THE NEW YORK

LIBRARY

V. 1 — 16.

Vor alter Zeit ein Fräulein war,
Die hatte ihres gleichen wenig.
Sie machte mit ihrem Augenpaar
Sich alle Herzen unterthänig.
Der Ruf von ihrer Wohlgestalt
Zog Mahler herbey von allen Enden;
Mit Pinsel und Palet in Händen
Lag immer einer im Hinterhalt,
In allen Ecken, an allen Mauern,
Wo sie nur stand und ging und saß,
In Mette und Vesper, dieß und das
Von ihrer Schönheit abzulauern.
Wenn dann ihr Halstuch sich verschob,
EinFuß sich wies, ein Arm sich hob:
Das war ein Jubel, ein Gott Lob,
Als hätten sie Mexiko gewonnen!

Zogen nun wohlgemuth nach Haus,
 Und machten Even und Madonnen,
 Susannen und Magdalenen d'raus.

Das Fräulein, Sonnemon genannt,
 War Erbin des Grafen von Brabant,
 Und hatte viel Knappen und edle Herr'n
 An ihrem Hof. Auch kam von fern
 Manch blonder schmucker Muttersohn
 Von altem Nahmen und jungen Sitten,
 Zu werben um Fräulein Sonnemon.
 Die Junkern eiferten, buhlten, stritten,
 Liebten und liebelten, tanzten und ritten
 Rings um die holde Zaubrerin,
 Wie Hummeln um ihre Königin,
 Bey Tag und Nacht, auf allen Tritten;
 Versuchten's, jeder nach seinem Sinn,
 Mit Lachen und Weinen, Trotzen und Bitten;
 Doch alles mit wenigem Gewinn.

Die Schelmin hatte so ihre Freude
 Mit ihnen zu spielen, wie mit der Maus
 Ein junges Kätzchen. Ging sie aus,
 So schwärmten in reichem buntem Kleide
 Die Finkenritter groß und klein

Zur Seite, voran, und hinterdrein.
Blieb sie zu Hause, so wimmelt's immer
Von solchen Vögeln in ihrem Zimmer.
Der sang ihr was — um einen Mund
Voll breiter Schaufelzähne zu weisen;
Ein andrer fütterte ihren Hund;
Ein dritter log von seinen Reisen;
Ein vierter schnittelt' eine Maus
Aus einem Apfelkern ihr aus;
Ein fünfter, an der Trommel, stickte
Ein Blümchen in ihre Stickerey.
So schlenderte dann der Tag vorbey,
Und wenn sie die Herr'n nach Hause schickte,
Und zur Belohnung ihrer Treu'
Dem einen freundlich ins Auge blickte,
Den andern mit einem Lächeln beglückte:
Ging jeder wonneselig davon,
Glaubte sein Hoffnungsschiff geborgen,
Schlief sanft, und träumte bis zum Morgen
Von nichts als Venus und Adon.

Doch an demselben Morgen fanden
Die Herr'n ihr Schiffchen mächtig weit
Von seiner Rechnung, die Rosenzeit
Vorbey, und keine Spur vorhanden

Von jenes Abends Heiterkeit.
Das Fräulein ist düster aufgestanden.
Nichts liegt ihr recht, nichts steht ihr an
Was einer thun und sagen kann,
Kein Spafs, kein neues Lied behagt.
Sie hat nicht wohl geschlafen, klagt
Viel über Kopf und Magen, jagt
Den kleinen Hund zur Thür hinaus,
Schmäht ihre Kammerjungfern aus,
Findt ihren Kopfputz ungeheuer,
Und ihre Augen ohne Feuer,
Und ihre besten Spitzen schlecht,
Und nichts als ihre Laune recht.
Kommt einer mit etwas angestochen,
Als etwa vom Wetter, (das offenbar
Das schönste Sommerwetter war)
So wird ihm schlechtweg widersprochen;
Spricht er was kluges, so ist es dumm;
Schweigt er — „Seit wann, mein Herr, so stumm?“
Seufzt er, so weifs er nicht warum;
Lacht er, was war denn da zu lachen?
Kurz, lieber hätte sich einer mit Drachen
Und Haselwürmen herum gezaust,
Als, wenn's ihr die Tyrannin zu machen
Einfiel, mit Sonnemon gehaust.]

Und doch, (was für die guten Jungen
Das schlimmste war) nie fühlten sie sich
In ihre Reitze mehr verschlungen,
Als wenn sie der schönen Meduse glich.
Nie war ihr Blick so mörderlich,
Als wenn sie spöttisch die Nase rümpfte,
Ihr Mündchen nie so küsserlich,
Als wenn sie Mäuler zog und schimpfte;
Was jeder andern übel stand,
Ein jedes an ihr bezaubernd fand.
Und wenn auch einer in die Kette
Vor Ungeduld zuweilen biß,
Sie noch so gern zerrissen hätte,
Ja wirklich aus Ingrimme sie zerrifs,
Und laufen wollte, so weit der Himmel
Blau ist, oder sein Apfelschimmel
Ihn trüge: so zog sie mit Einem Blick
Den armen Flüchtling wieder zurück,
Sich willig zu ihren Füßen zu schmiegen
Und ewig an der Kette zu liegen.

In diesem kläglichen Zustand lag
Herr Gandalin schon Jahr und Tag.
Der war euch ein so hübscher Ritter
Als jemahls einer um Minnesold

Gedienet hatte; treu wie Gold,
 Blauaugig, zärtlich, lieb und hold,
 Und doch in Kampfesungewitter
 So muthig wie ein junger Widder;
 Wiewohl noch seinem weissen Kinn
 Die Hoffnung des künftigen Bartes so dünn
 Entkeimte, daß ihn bey einer Wette,
 Im langen Rock, mit Spangen und Kette,
 Die allererfahrenste Kennerin
 Aus Mädchen kaum erwittert hätte.

Vor allen, die um das Fräulein sich
 Bewarben, war der giftige Stich
 Des Liebeswurms dem armen Jungen
 Am tiefsten in die Leber gedrungen.
 Die andern Junkern insgesamt
 Waren mit einem leichten Hiebe
 Davon gekommen; ein wenig geschrammt
 Wenn's hoch kam. Aber die Art von Liebe,
 Die tief im Eingeweid brennt und nagt,
 Die alle Lust zu Spiel und Scherzen,
 Die Schlaf und Esslust euch versagt,
 Und ohne Rast, den Pfeil im Herzen,
 Durch Berg und Thal euch treibt und jagt,
 Bis ihr, erschöpft von Angst und Schmerzen,

Verblutet, lechzend, athemlos
Der schönen Feindin vor die Füße
Hinsinkt, das Köpfchen in ihren Schoofs
Verbergt und stirbt, und glaubt wie süsse
Der Tod euch schmecke, wenn allenfalls
Ihr glattes Pfötchen um Brust und Hals
Euch noch zur Letzte freundlich krabbelt,
Und euer gebrochnes Herzchen wohl gar
An ihrem Busen sich verzabbelt:
Das nenn' ich lieben! Nur ist's rar!
In Flandern und in Brabant war
Dergleichen nie gesehen worden.
Der erste daselbst von diesem Orden
War unser Junker. Schade nur,
Dafs er dabey nicht besser fuhr!
Den Sonnemon, unangefochten
Von allem Spuk und Ungemach,
Das ihre Augen stiften mochten,
Liefs alle seine och! und ach!
Sich wenig in ihrem Schlummer stören;
Und wenn er Winternächte lang
Vor ihrem Fenster fror und sang,
Hielt sie ihn nicht so viel in Ehren
Ihm durch die Scheiben zuzuhören.
Er hätte Teiche voll geweint

Und Mühlen mit seinen Seufzern getrieben,
 Sie wäre so ruhig dabey geblieben
 Als wär' es nicht auf sie gemeint.
 Kurz, den, der seinem ärgsten Feind
 Ein solches Leben könnte gönnen,
 Ich würd' ihn einen Nero nennen!
 Doch trug er alles mit Geduld,
 Immer noch hoffend an ihre Huld
 Durch Leiden ein Recht sich zu erwerben!
 Das schlimmste was mir begegnen kann,
 (Dacht' er) ist doch zuletzt nur Sterben;
 Und besser gestorben, als unterm Bann
 Der Liebe aus diesen Zauberaugen
 Ewig zum Leiden nur Kraft zu saugen!

In diesem Muth hielt Gandalin
 Ein ganzes unendliches Jahr sich hin,
 Wo immer das Schicksal seines Lebens
 An einem ihrer Blicke hing;
 Hoffte, verzweifelte, gleich vergebens!
 Der einzige Trost, der noch versing,
 War, daß es andern nicht besser erging.

Allein als jetzt der Frühling wieder
 Gekommen war, durch alle Glieder

Der guten alten Mutter Natur
Ein neuer Jugendschauer fuhr,
Und mildere Lüfte und wärmere Sonnen
Das süsse Gefühl zu leben, zu streben,
Und Leben aus ihrer Fülle zu geben
In allen Wesen zu wecken begonnen;
Die Auen ergrüntem, die Vögelein
Aus sich belaubenden Zweigen sangen,
Und alles, was ist, sich freute zu seyn;
Um Majens verjüngte Blumenwangen
Der wieder verliebte Westwind spielt,
Und selbst das Mädchen, das nie gefühlt
Wie Amor verwundet, ein seltsam Bangen,
Drücken und Sehnen in sich fühlt,
Etwas zu lieben und zu umfassen:
Da wufste der arme Gandalin
Sein Leiden nicht länger zu bestehen.
Er warf sich ihr zu Füßen hin
Und schwor, nicht eher aufzustehen,
Bis sie ihm sage, sie brenne für ihn
Wie er für sie. „So laß mich gehen!“
Rief Sonnemon, und wollt' entfliehn.
Allein er hielt sie bey beiden Knien,
Und bat so kläglich! in seiner Stimme
War etwas das so zu Herzen drang!

Er wurde so schön, ihr wurde so bang!
 Doch riss sie sich los. — Wie? welch ein Zwang?
 (Rief sie im jüngerlichen Grimme)
 Was hab' ich denn zu schaffen mit dir?
 Du liebst mich, sagst du? Meinetwegen!
 Lieb' immer, ich habe nichts dagegen;
 Nur meine Freyheit laß du mir!

„O S o n n e m o n, dieß kannst du sagen?
 Du? — Du, die allem Liebe giebt
 Was dir sich nähert? In diesen Tagen,
 Da Alles Gefühl ist, Alles liebt?
 Nein, Falsche! Dir sind die süßen Triebe
 Nicht fremde, dein ganzes Wesen ist Liebe,
 Du athmest, strahlest, zauberst Liebe
 Und Liebenswonne rings um dich,
 Und Haß — den hast du allein für mich!“

Ich? (spricht das Fräulein, spöttiglich
 Ihr Näschen rümpfend) ich hasse dich?
 Muß man, um nicht zu hassen, lieben?
 Mein schöner Herr, wo steht's geschrieben,
 Dafs wir, wenn einen die Liebessucht
 Befällt, für seine Narrheit büßen
 Und flugs ihn wieder lieben müssen?

Warum ergreift ihr nicht die Flucht,
Wenn's euch in unsrer Atmosphäre
Nicht wohl ist?

„Fragst du, Zaubrerin?

Als ob es in meiner Willkühr wäre
Zu laufen wenn ich gefesselt bin!
Die Flucht ergreifen! Und wohin? —
Könnt' ich auch wie ein Adler fliegen,
Würd' ich nicht ewig deinem Bild
Wohin ich flög' entgegen fliegen?“

Die Schwärmer! wie sie sich selbst betrügen!
Wie würde so bald mit meinem Bild
Sogar mein Angedenken verfliegen?
Ich kenn' ein wenig der Männer Art;
Bey euch thut alles die Gegenwart.
Weh der abwesenden Geliebten!
Die möcht' ich sehen, die aus Treu'
Die Grausamkeit an sich verübten
Und ließen ein gutes Glück vorbey!

„O Sonnemon, wie wenig, wie wenig
Kennst du mein Herz und deine Macht!
Und sollte mir eine einzige Nacht,

Mit einer Göttin zugebracht,
 Das Glück erkaufen, der erste König
 Der Welt zu seyn — “

Halt! — Schon zu viel
 In Einem Athem! Das alles ist Spiel
 Der Fantasie. Wir kennen euch besser!
 Die Welt ist in der Nähe gröfser
 Als du jetzt denkest.

„Willst du (schrie
 Der Ritter entzückt) die Probe machen?
 Versprich mir's; ich bestehe sie!“
 Bald sollt' ich (versetzte sie mit Lachen)
 Zur Strafe deiner Vermessenheit
 Beym Wort dich fassen? — „O fasse, fasse
 Mich gleich beym Wort!“ — Es hat noch Zeit.
 „Noch Zeit, wenn ich mein Leben lasse
 Beym kleinsten Verzug?“ — Herr Gandalin,
 Ich glaubte dich nie so waglich kühn;
 Doch, der Erfolg? — „Den überlasse
 Der Liebe!“ — Du wagest alles, Freund!
 Denn Sonnemon, so leicht sie scheint,
 Ist schwerer zu täuschen als man meint;
 Drey Jahre sind lang! — „Und wären's sieben,

Um Dich sind's sieben Tage nur!“
Und keine andre Kreatur
Noch Göttin in dieser Zeit zu lieben?
Und mir zu schwören den heiligsten Schwur,
Kommst du zurück, mir nichts zu schweigen,
Dein ganzes Herz mir offen zu zeigen,
Um keine Sylbe die Wahrheit zu beugen?
Getraust du dir's? — „Und Sonnemon
Verspricht mir dafür der Minne Lohn?“
Ihr Herz mit allen Zuhören!
„Hier bin ich, bereit dir zuzuschwören
Was du verlangst! — Drey Tag' allein
Vergönne mir noch hier zu seyn,
Von deinen Blicken meine Seele
Durchstrahlen zu lassen!“ — Herzlich gern!
Doch merke was ich dir befehle!
Man muß sich vorsehn mit euch Herr'n.
Du könntest dich in eine Höhle
Drey Jahre verkriechen. Diefs wäre List,
Herr Gandalin! Die Meinung ist,
Auf Abenteuer auszuziehen,
Und während aller dieser Frist
Vor keiner Liebesgefahr zu fliehen!
„Ich schwör' es!“ — Hier ist meine Hand,
Des Gegenschwures Unterpfand!

Der Ritter küßt auf seinen Knien
Die kleine lilienweißse Hand,
Ganz aufser sich vor Freud' und Wonne:
Ihm däucht, es schein' eine andre Sonne,
Die Erde sey neu geschaffen ringsum,
Und alles tanz' um ihn herum.

L I E B E U M L I E B E.

Z W E Y T E S B U C H.

LIBRARY OF THE

NEW-YORK BOTANICAL

V. 1 — 16.

Zwey lieben Augen gegenüber
Wie flogen drey Tage so schnell vorüber!
Der dritte Abend war vorbey
Und Gandalin hätte geschworen, es sey
Noch immer der erste, hätte lieber
Minuten zu so viel Tagen gemacht:
Wiewohl das Fräulein wenig Acht
Auf ihn zu haben schien, und selten
Die Blicke, womit er sie beschofs,
Mit einem der ihrigen zu vergelten
Würdigte. Aber die Hexe gofs
Dafür auch so viel Nektar in diesen
Verstohlnen einzigen Gegenblick!
Ihm wurde so viel zukünftig Glück
In lieblicher Dämmerung drin gewiesen!
Er hätte so einen einzigen Blick

Um zwanzig Algarben und Sobradisen
Nicht ausgetauscht. Indessen kam
Die letzte Nacht. Der Ritter nahm
Den Urlaub mit einem unendlichen Kusse
Auf ihre hingeebene Hand;
Lief dann als stände sein Kopf in Brand,
Um einem gewaltigen Regengusse
Aus seinen Augen zuvorzukommen
Eh's einer vom Hofe wahrgenommen.

Er schwang sich auf sein edles Ross
Und ritt mit schwerer Brust von dannen;
Sah oft zurücke nach dem Schloß
Woraus ihn Stolz und Liebe bannen;
Schritt langsam fort, verstürzt und stumm,
Die Welt so eng um ihn herum
Als könnt' er sie mit der Hand umspannen.
Die Sonne bey Tage, bey Nacht der Mond
Schien heiter und mild zu seiner Reise;
Ihm kürzte die Amsel und die Meise
Mit Singen den Weg: doch weder der Mond
Bey Nacht, noch des Tages die helle Sonne,
Noch Vogelsang nach Mayenwonne
Ergetzte sein Leid. Nichts war ihm nah,
Er sah und wußte nicht was er sah,

Kam immer weiter und war nie da,
Hatte sein Herz zurück gelassen
Bey Sonnemon, und mit dem blassen
Entgeisterten Schatten lief sein Ross
Wohin es wollte. Der Tag verfloss,
Es wurde Nacht und wieder Morgen
Ohne daß Ritter Gandalin
Aus seinem Traum zu erwachen schien;
Liefs seinen Knappen für alles sorgen,
Und wufste von allem just so viel
Als einer der im Fieber tobet.

Allmählich (Gott sey drum gelobet!)
Spielte ihr altes wohlthätiges Spiel
Die Fantasie, taucht' ins Gefühl
Des Gegenwärtigen alle Bilder
Der schmerzlich süßen Vergangenheit;
Alles wird dumpfer, dämmernder, milder,
Und schwimmt in lieblicher Ungewissheit;
Bis aus den sanft verworrenen Schatten
Sich jene magische Welt erhebt,
Wo Wirklichkeit und Traum sich gatten,
Und Geist der Liebe um alles webt.
Statt, wo er hinsah, sie nicht zu sehen,
Sieht er jetzt durch dieß Zauberglas

Sein Fräulein überall vor ihm stehen;
 Aus jedem Tropfen an Laub und Gras
 Glänzt ihm ihr sonnichter Blick entgegen;
 Sie sieht er ruhn an diesem Bach,
 Sie stellt er in diesen Blüthen-Regen;
 Ihr weiht er dieses grüne Dach
 Zur Laube; aus diesem alten Gemäure,
 Wo Eulen brüten, baut er ihr
 Ein Feenschloß. — „O dafs ich nicht hier,
 In diesem einsamen Thale, von Dir
 Allein gekannt, geliebt, du Theure,
 Von dir — o Wonne! geliebt von dir,
 Das ewige Leben der Liebe feire!“
 So ruft er aus mit schwellender Brust,
 Und findet selbst im Seufzen Lust:
 Denn seufzend zieht er in Frühlingsdüften
 Den Athem seiner Lieben ein;
 Glaubt alle Windchen, die ihn lüften,
 Von Sonnemon geschickt zu seyn,
 Durchwandelt mit ihr den stillen Hain,
 Und schlummert sogar in Felsengrüften,
 Träumend, an ihrem Busen ein.

Nun stimmte sich, unvermerkt und immer
 Schneller, sein innerer Farbenton

Herunter. Fräulein Sonnemon
Blieb zwar der Inhalt; allein der Schimmer,
Das Lichtgewölke, der Nektardunst,
Worin sie durch der Liebe Gunst
Ihm dar sich stellte, ward immer fahler
Und schwächer, ihr Lichtsaum immer schmaler
Und schmaler, bis er beynahe ganz
Verschieden war. Dagegen gewannen
Die Dinge vor ihm an Farb' und Glanz
Was jene zu verlieren begannen.
Die Sinne (ein widerspänstig Geschlecht!)
Setzten sich wieder ins alte Recht;
Und seinem Biederherzen dräuten
Viel schöner Gefahren von allen Seiten.

Es ging nun weit ins dritte Jahr,
Dafs Gandalin auf der Wallfahrt war.
Er hatte in Deutschen und Wälschen Landen
Viel Abenteuer überstanden,
Und seine Treu' aus mancher Schlacht
So ziemlich ganz davon gebracht;
Höchstens mit solchen leichten Wunden
Die, wie man weiß, sich bey Gesunden
Von selber heilen: als zu Paris
Der Prüfungen schwerste auf ihn stiefs.

Es war in Filipp Augusts Tagen,
 Von denen die Dichter uns Wunder sagen.
 Kein Fürstenhof derselben Zeit
 Glich seinem Hof an Herrlichkeit.
 Da waren Ritter ohne Zahl,
 Da waren auch Frauen und Jungfrauen
 Von allen Farben, nach der Wahl,
 Stattlich geschmückt, und lieblich (zumahl
 Bey Licht) vom weitem anzuschauen,
 Wie Tulpen im Flor. Die hatten nun
 Bekannter Massen nichts zu thun
 Als Männerherzen aufzupassen,
 Und ihre Augen spät und früh
 Nach allen Ecken spielen zu lassen.

Der fremde Ritter dünkte sie
 Beym ersten Anblick gute Beute.
 Nun solltet ihr die Jagd auf ihn
 Gesehen haben. Allein er schien
 Gar nicht zu wissen was das bedeute.
 Mit solcher Gewifsheit im Liebesstreite
 Stets obzusiegen, so wenig kühn
 Hatte man keinen noch gesehen.
 Was war zu thun? Gleich abzustehen?
 Dazu stand unsern Penthesileen

Der Muth zu hoch. Je blöder er war,
Je minder liefen sie Gefahr
Im Approschieren zu weit zu gehen.
Sie ließen sich also in Gnaden herab
Durch Blicke seinen Muth zu stärken,
Denen, aus Furcht er möchte nicht merken,
Man alle mögliche Klarheit gab.
Mein Ritter, immer ehrerbietig,
Spielte gelassen den K o m b a b,
Fand immer die Damen allzu gütig,
Verstand kein Lächeln, keinen Blick,
Zog immer weiter sich zurück
Je näher man ihm zu Leibe rückte;
Sprach ewig von nichts als Politik,
Moral und Wetter, Metafysik
Und Moden, und jeder andern Rubrik
Als der, wo's unsre Schönen drückte:
Kurz, trieb's so lange, bis ihm's glückte,
Dafs man den Herrn, mit seinem Verstand
Und seiner hohen Adlersnase,
Und seinen Augen von blauem Glase,
Ganz unerträglich albern fand.

Vermuthlich leitet ihr dieß Betragen
Des Ritters von seiner Treue her?

Gewiß ist, er liebte noch so sehr
 Als jemahls, und immer desto mehr,
 Je näher von seinen Prüfungstagen
 Das Ende rückte. Doch, alles zu sagen,
 Ein kleiner fremder Umstand kam
 Hinzu, der seiner Tugend ein wenig
 Von ihrem reinen Verdienste nahm.

Hört an! — Als Gandalin einst vom König
 (Der von der Hirschjagd wieder kam)
 Nach Hause trabte, dem Ross den Zügel
 Lassend, die Augen auf den Stern
 Der Liebe gesenkt: da kam nicht fern
 Von einem mit Bäumen besetzten Hügel
 Ihm eine Jungfrau (dem Ansehn nach)
 Auf einem Zelter entgegen geritten.
 Die hielt auf einmahl, stellte sich mitten
 In seinen Weg, grüßt' ihn und sprach:
 Herr Ritter, nach euers Ordens Sitten
 Darf ich um eine Gab' euch bitten;
 Und was ein Mädchen bitten kann
 Versagt doch wohl kein Biedermann?

Herr Gandalin hält mit seinem Pferde,
 Sieht spähend (so scharf bey Sternenlicht

Nur möglich) der Jungfrau ins Gesicht,
Und findet sie an Gestalt und Geberde
So züchtig, daß er, ohne Gefährde,
Ihr viel versprechen zu können glaubt.
Jungfrau, ihr könnet frey begehren!
Alles was Lieb' und Ehr' erlaubt
Dess will ich sträcklich euch gewähren.

„So sagt mir, Herr Ritter, in allen Ehren,
Ist euer Name Gandalin?“

Ich muß es (erwiedert er) gestehen.

„Was frag' ich auch? Närrin die ich bin!
War's nicht genug euch anzusehen?
(Versetzt die Magd) man sagte mir gleich
Ich könnt' unmöglich irre gehen.“

Gut! (spricht der Ritter) Ihr schadet euch
So in der Nachtluft da zu stehen.
Was wollt ihr meiner?

Die Jungfrau spricht:
Erst schwöret mir bey Ritterspflicht
Zu thun was ich euch sagen werde.

Ich schwör's euch zu, bey Ritterspflicht,
Und müßt' ich ins Eingeweide der Erde

Herunter steigen im Angesicht
 Der Höllengeister, und Weg mir machen
 Durch Riesenkolben und Löwenrachen,
 Ich schwör's!

„So arg ist's nicht, (versetzt
 Die Dirne) ihr werdet unverletzt,
 Hoff' ich, das Abenteu'r bestehen.
 's ist nichts, mein Herr, als — mit zu gehen
 Wohin ich euch geleiten will.“

Der Ritter hält ein wenig still
 Und sinnt. —

„Nu? heisst das sein Versprechen
 Halten? Sollt' es dem Herrn an Muth
 Mit einem Mädchen zu gehn gebrechen?
 Für Riesen und Drachen bin ich gut!
 Was zögern wir?“ — Mit diesem Worte
 Spornt sie ihr Gäulchen, und Gandalin
 Folgt, ohne zu wissen wozu? wohin?
 Der unbekannten Führerin.

Sie hält vor einer verschlossnen Pforte.
 „Hier, spricht sie, endet unser Lauf!“
 Knack, Knack! Die Pforte thut sich auf

Und schließt sich hinter ihnen wieder.
„Da sind wir nun, Herr Ritter. Frisch!
Was hängt ihr so die Kolbe nieder?
So kleinlaut? so verdrossen? Risch
Vom Pferd herab! mir nachgegangen!
Man wartet euer mit Verlangen.“

Er, immer schweigend, steigt vom Ross,
Sieht vor sich stehn ein altes Schloß,
Mit Pfeilern, dick wie Himmelsstützen,
Mit hundert Ecken, Thürmen und Spitzen,
Kurz, so daß einem ungesäumt
Von schönen Melusinen träumt,
So wie man's anblickt. — „Nun! Herr Degen,
Die Augen zu, und mir die Hand!
(Spricht lachend die Magd) In euerm Stand
Geht man oft größrer Fahr entgegen.
's ist finster hier; nur mir die Hand!
Hier steigen wir eine Windeltreppe.“
Der Ritter folgt, so träg und schwer,
Ihr ist's, als ob sie hinter sich her
Den größten Wollsack keichend schleppe.
„Ey, ey, Herr Ritter, so blank und bar
An Mannheit? — Mich däucht, ich höre gar,
Wie euch das Herz im Leibe schweppe!“

Die Wahrheit von der Sache war,
Mit allem seinem Heldenblute
War unserm Manne nicht wohl zu Muthe.
Es war ein schwanendes dumpfes Gefühl,
Das ihm zickzack bald heifs bald kühl
Den Rücken hinab lief, bald in Flammen
Ihn tauchte, bald in Alpeneis.
Doch rappt er wie er kann und weifs
Sich oben an der Treppe zusammen,
Und folgt der Jungfrau sonder Zwang
Durch einen langen dunkeln Gang,
Dann links, dann wieder ein Treppchen hinauf.
Nun kam ein Vorsahl, und ein Zimmer,
Erhellte durch matten Lampenschimmer;
Und nun that eine Thür sich auf.
„Hier! (raunt' die Magd und schob ihn sachte
Zur Thür hinein) Ihr seht, ich brachte
Euch glücklich an Ort und Stelle. Nun
Seht selber zu was weiter zu thun.“

L I E B E U M L I E B E.

D R I T T E S B U C H.

Da steht nun mächtiglich betroffen
Mein Ritter, wie einer der eben itzt
Den Flammen in einem Traum entlossen,
Halb aufgefahren im Bette sitzt,
Noch zweifelnd, wiewohl die Augen offen,
Ob Wahrheit oder Fantasey
Ihn aufgeschreckt. — Zwar, dafs er wach
War eine ausgemachte Sache;
Nur riecht so alles nach Feerey
Um ihn herum! — man kann nicht wissen!
Wohl! dacht' er, wir werden's wagen müssen;
Ich bin auf alle Fälle dabey!

Die Wahrheit war, man brauchte nun eben
Kein grofser Eisenfresser zu seyn,
Sich muthig in diese Gefahr zu geben;

Denn alles sah ganz freundlich drein.
 Es kurz zu machen — denkt euch, beliebig,
 Ein großes Gemach, altfränkisch verziert,
 Die Decke von Schnitzwerk, sehr ergiebig
 Mit goldnen Blumenkörben staffiert,
 Die Wände stattlich tapeziert
 Mit schönen biblischen Geschichten,
 Als — Mose im Kästlein, und Fräulein viel
 In steifen Miedern, entblößt (mit Züchten)
 Bis über die Knie, um aus dem Nil
 Das Knäblein an den Strand zu lichten;
 Dann Simson der Delila im Schoofs,
 Und Bathseba in der Badewanne,
 Und zwischen den Greisen nackt und bloß
 Die schöne keusche Frau Susanne,
 Mit einem Busen, dessen Pracht
 Die gute Frau mit Armen und Händen
 Den Augen der Sünder zu entwenden
 Bemüht nur desto herrlicher macht.

Dann seht auf einem kleinen Tische
 Zwey Herzen und einen Schirm davor,
 Und in der Mauer eine Nische
 Wie ein Gezelt von reichem Mohr,
 Und in der Nisch' ein Türkisch Bette

Von gelbem silberbeblütem Damast,
Und nun — und nun wie weiter? — Ich weite
Zu rathen worauf ihr Herren paßt?
Da, denkt ihr, soll zu euerm Vergnügen
So eine schlafende Venus liegen,
In Tizianischem Nachtgewand,
Die obere Hälfte mit Luft umwoben,
Und, wo die Decke sich verschoben,
Ein rundes Knie heraus gehoben,
Ein Knie — die Sieben aus Griechenland
Zu Narren zu machen! — und was des Dinges
Mehr ist, das freylich ein geringes
Zu mahlen wäre. — Allein, verzeiht
Wenn dießmahl eure Erwartung betrogen
Sich findet. Alles zu seiner Zeit!
Die Dame war völlig angezogen
Die auf dem Ruhebettlein lag,
Und in der That so angezogen
Als keine bis auf diesen Tag.
So steif! so voller Dürerscher Falten!
Alles so recht drauf angelegt
Selbst den Gedanken aufzuhalten,
Der weiter als hundert Augen trägt!
Unmöglich war's von ihrer schönen
Gestalt das mindeste nur zu wännen.

Die Arme, die Hände, — sie mochte (wer weiß?)
 Sie wohl so schön als Juno haben;
 Allein sie lagen mit allem Fleiß
 In weiten Ärmeln nach Türkischer Weis'
 Bis über die Fingerspitzen begraben.

So heimlich zu thun mit Gottes Gaben
 Däucht unserm Ritter sonderbar.
 Sonst sind die Damen nicht so gar
 Mißgünstig, die was zu zeigen haben!
 Und (was hier am verdächtigsten war)
 Ein dicht gewebter doppelter Schleier
 Verbirgt sogar ihr Angesicht;
 Läßt auch das Wenige nicht ans Licht,
 Was, durch die zarte weiße Hülle,
 Von ihres Busens Jugendfülle
 Wie eine berstende Knospe bricht.
 Kurz, undurchdringlicher kann sich nicht
 Die Schönheit gegen den Feind verschanzen.
 So gar nichts, daß zu Gunst des Ganzen
 Die zweifelnde Fantasie besticht!
 Und doch, wie nenn' ich's geschwinde? bricht
 So ein geheimer — Gottheitsschimmer
 Durch alle die Wolken, daß Gandalin

Sich kaum enthält auf seinen Knien
Sie anzubeten.

„Desto schlimmer!

(Denkt ihr) das fängt verdächtig an!
Und seine Treu'? — Darüber entscheide
Die Zeit; die werde was sie kann!
Genug, die Dame im Maskenkleide
Hiess unsern Mann (der ehrfurchtsvoll
Noch immer weiter als man soll
Zurück stand) etwas näher treten.
Herr Ritter, sprach sie, daß ich euch
So außer der Zeit zu mir gebeten,
Sieht ziemlich den Abenteuern gleich,
Die euers gleichen jungen Degen
Wohl häufig aufzustossen pflegen.
Doch, darf ich euch was bitten, so sey's
Fürs erste, bis wir uns besser kennen,
Mich weder schwarz zu glauben noch weiß,
Und, eh' die Lerchen uns wieder trennen,
Mir bloß ein günstig Ohr zu gönnen.

Der Klang von ihrer Stimme, wiewohl
Gedämpft durch ihren doppelten Schleier,
Tönt ihm als wirbelte hoch vom Pol
Der Nachklang einer Engelsleier

In seine Seele. „Welch Angesicht,
 Wenn's dieser Sirenenstimm' entspricht!“
 Denkt er, und weiß ein Weilchen nicht
 Wie ihm geschieht; faßt doch sich wieder
 So bald als möglich, läßt vor ihr
 Züchtiglich auf ein Knie sich nieder
 Und: Dame, (spricht er) glaubet mir
 Auf mein Gesicht, mein Herz ist bieder,
 Und Arges zu denken von der Zier
 Der Schöpfung war mir stets zuwider.
 Drum heget keine Bedenklichkeit
 Mich euers Anschauens zu gewähren.
 Ich wollte, so eingesponnen ihr seyd,
 Auf eure bloße Stimme schwören,
 Ihr könntet des Schleiers wohl entbehren.

Die Dame bittet ihn aufzustehn,
 Und, ohne Schmeichelreden zu drehn
 Die ihre Sittsamkeit beschämen,
 Von einem Schemel Besitz zu nehmen
 Der neben ihm steht. Herr Gandalin,
 Gehorsam, setzt sich gegen über,
 Und Sie beginnt:

„Ich lasse vorüber
 Von welchem Haus und Stand ich bin.

Mein Blut fließt weder heller noch trüber
Darum. So was, in meinem Sinn,
Kommt nicht in Anschlag. Genug, ich bin;
Da giebt's nichts drunter und nichts drüber.

„Ich weiß nicht welche Gevatterin
Gab mir den Namen Je länger je lieber
Bey meiner Geburt —“

Je länger je lieber?
Rief Gandalin. — Je länger je lieber?
Ruft (wie ich bereits verständigt bin)
Einhellig Leser und Leserin.

„Nicht anders, mein Herr, Je länger je
lieber!

Und (was ich nicht bergen kann) man fand
Ganz deutlich in meiner rechten Hand,
Von allen Helenen aus Griechenland
Und allen Julien an der Tiber
Würde nun neben Je länger je lieber
Künftig so wenig die Frage seyn,
Als von den Sternen bey Sonnenschein.

„Kaum war die kleine Je länger je lieber
Über ihr zwölftes Jahr hinüber,

So kriegte, wer ihr ein wenig zu nah
Und lang' ins Augenkindlein sah,
Gleich auf der Stelle das Liebesfieber.
Da half nichts, weder graues Haar
Noch gelbes, je klüger einer war
Je eher schnappte der Witz ihm über.
Ein Blick, so war's um ihn gethan!
Doch ging die rechte Noth erst an,
Als nun mit sechzehn Jahren ihr Busen
In seiner vollen Blüthe stund,
Aus ihren Augen alle neun Musen
Sprachen, um ihren Rosenmund
Die Grazien tanzten, und wie es weiter
Lautete, wenn der Liebesdrang
Die armen Narren zum — Reimen zwang.
Der Jude sah Jakobs Himmelsleiter
In ihrem Antlitz; der Heide schwur,
Mit ihr verglichen, sey Venus — nur
Ein Weib. So ging kein Tag vorüber,
Dass nicht die gute Je länger je lieber
(Wiewohl sie sich immer nur leidend dabey
Verhielt) zwey Narren oder drey
Ins Tollhaus schickte. Ein eignes Gebäu
Musste dazu gestiftet werden.
Bald setzte man einen Flügel, und dann

In kurzer Frist — noch einen dran.
Doch sah man ganze Narrenherden
Aus Mangel an Platz in Wälder ziehn,
In Felsenklüften und hohlen Weiden
Hauern, und Reim' in Bäume schneiden,
Im Märzenfrost vor Liebe glühn,
In Hundstagsgluth vor Liebe frieren,
Durch Büsch' und Hecken auf allen Vieren
Kriechen, und Eicheln fressen und Gras,
Und drohen, liefs' ich nicht bald mich rühren,
So würden sie gar — den Verstand verlieren,
Und was des Unsinns mehr noch was.

„Mir, Gott verzeih' mir's! machte das Wesen
Zwey bis drey Sommer vielen Spafs.
Ich brauchte keinen Roman zu lesen,
Hatte den ganzen Amadis
In meinem Narrenparadies,
Und alle Tage geschahen Sachen
Um einen neuen draus zu machen.
Doch immer dasselbe Fastnachtsspiel
Wird endlich ungeschmackt und kühl.
Zwar gab's mit unter auch Trauerspiel:
Bald stiefs sich einer vor die Stirne;
Bald liefs ein andrer das Bifschen Gehirne,

Das ihm die Liebe nicht ausgebrannt,
 Auf einer Felsenspitze sitzen;
 Ein dritter kam, den Dolch in der Hand,
 Mit feurigen Augen angerannt,
 Sein Blut mir ins Gesicht zu spritzen.
 Tagtäglich gab's so eine Scen'!
 Allein, sie mochte zu weinen, zu lachen,
 Oder auch beides auf einmahl machen,
 So war's — nicht länger auszustehn.

„Nun fand sich endlich, dafs eine Fee,
 Mit der mein Vater Tändeley
 Vor Zeiten getrieben, an all dem Wehe
 Mehr als mein Schnäützchen Ursach sey.
 Mein Vater (einer der besten Kalifen
 Die jemahls aßen, tranken und schliefen)
 Schickte zur Stunde Gesandte aus
 Nach Osten und Westen, um aller Enden
 Zu suchen, ob sie ein Mittel fänden
 Dieß Unheil von uns abzuwenden.
 Allein es wurde nichts daraus;
 Sie kamen alle mit leeren Händen
 Und grofsen Rechnungen wieder nach Haus.

„Zuletzt erfuhr er, auf einem Berge,
 Nah bey der Wüste am Bache Krit,

Da wohn' ein alter Eremit,
Ein Mann, dem Geister, Elfen und Zwerge
Gehorsam wären allzumahl;
Er kenne genau der Sterne Zahl
Und jede Kraft in Kräutern und Steinen,
Er mache Wetter, Regen und Wind,
Lasse bey Nacht die Sonne scheinen
Wenn's ihm beliebe, sey taub und blind
Vor hohem Alter, und hör' und sehe
Doch alles was auf der Welt geschehe.

„Da sandte der Kalif geschwind
Zum Eremiten, dem Geister, Elfen
Und Zwerge gehorchten am Bache Krit.
Die kamen, und brachten die Antwort mit:
„Dem Fräulein wäre nicht zu helfen,
Sie müßte denn sich keinem Mann
Von Stund' an unverschleiert weisen,
Und immer von Osten nach Westen reisen,
So lange bis sie den Biedermann
Fände, dem sie je länger je lieber
Würde, wiewohl er unverhüllt
Sie nie, leibhaftig noch im Bild',
Gesehen hätte.“ —

„Mein Vater (der über
 Kein Ding in seinem Leben sich
 Besonnen) flugs und ohne Säumen
 Befahl mein Leibkameel zu zäumen,
 Warf selbst den Schleier über mich,
 Und schickte mich mit seinem Segen
 Dem unwahrscheinlichen Mann entgegen.
 Drey Jahre reis' ich westwärts fort,
 Und zeige mich und meinen Schleier
 In jedem lustigen Meeresport,
 Bey Ritterspielen, bey jeder Feier,
 An Fürstenhöfen, und da und dort:
 Alles vergebens! Man sieht sein Wunder
 An meiner Figur, hätt's gern entdeckt
 Was hinter dieser Vermummung steckt,
 Und das ist alles!“ —

Ist's möglich? rief
 Herr Gandalin, und seufzte tief.

Nun müßt ihr wissen, ein schöner, runder,
 Milchweißer Arm, den immer bisher
 Des Ärmels Länge dem Aug' entzogen,
 Enthüllte sich hier von ungefähr,
 Indem das Fräulein einen Bogen

Mit beiden Armen beym Ausruf zog.
 Herr Gandalin (bey dem die Empfindung
 Sehr leicht die Klugheit überflog)
 Rief aus: Ist's möglich? — Nun hatte die Ründung
 Und blendende Weisse, die eben itzt
 So unverhofft ins Aug' ihm blitzt,
 Vermuthlich an dieser Ideenverbindung
 Mehr Antheil, als er im Allarm
 Des Herzens und der Sinne dachte.
 Allein die Dame — die ihren Arm
 So schnell, als sie ihn sichtbar machte,
 In seine vorige Lage brachte,
 (Und beides ohn' es zu wissen) — dachte,
 Ihm mach' ihr — das ist alles! so warm:
 Und also schien ihr sein — ist's möglich?
 In tragischem Tone so herzbeweglich
 Geseufzt, ein wenig lächerlich.

„So finden Sie das so seltsam? Mich,
 Mich nimmt die Möglichkeit nicht Wunder,
 Erwiedert sie. Die Neugier schlägt
 Den Funken vielleicht: allein der Zunder,
 Der ihn ernährt und hegt und pflegt,
 (Was auch ihr Männer sagen mögt)
 Bleibt ewig Schönheit, Blume der Jugend —“

Und Seelenschönheit, Geist und Jugend
Käm' also nicht in Anschlag? — spricht
Der Ritter mit Eifer.

„Wenigstens nicht
(Versetzt sie) gegen ein Maskengesicht,
Das, weil es so ernstlich sich versteckt,
Natürlicher Weise Verdacht erweckt.
Gesichter, die, sorglos, wie sie sind
Sich zeigen, auch wenn sie häßlich sind,
Sieht man zuweilen, so hinter die Seelen
Geduckt, ganz sacht ins Herz sich stehlen;
Das ihnen um so leichter geräth,
Weil ihr sie ohne Anspruch seht.
Just, weil man ihnen nichts dergleichen
Zutraute, nie auf seiner Hut
Mit ihnen ist, sind sie so gut
Euch unversehens zu überschleichen.
Man weiß wie viel Gewohnheit thut.
Das Auge versöhnt sich mit den Mängeln
Die es so unverhohlen sieht:
Erst seht ihr nur ihr schön Gemüth,
Zuletzt ist alles behängt mit Engeln.
Just umgekehrt in meinem Fall,
Wenn eine immer und überall

In Hüllen und Häuten wie eine Zwiebel
Gewickelt erscheint. Wer dächte nicht übel
Von einer Schönheit, die das Licht,
Das Element der Schönheit, fliehet?
Das Herz glaubt was das Auge siehet,
Und wagt sich so leicht im Dunkeln nicht;
Und soll es ja verlieren müssen,
So will es genau die Summe wissen.“

Und doch (fällt Gandalin ihr ein)
Möchte, wenn ich nicht irrig wähne,
In euerm Falle die Ausnahm seyn.
Es ist so etwas in wahrer Schöne,
Ein geistiger alldurchdringender Schein,
Den keine Schleier verbergen können!
Man kann es besser fühlen als nennen:
Es stellt sich, wie unmittelbar,
Den innern Schönheitssinnen dar;
Man fühlt's, wie man — im Seelengrunde
Die unsichtbare Gottheit fühlt.

„Von alle dem hab' ich keine Kunde,
Versetzt die Dame; zuweilen spielt
Die Fantasie uns heimliche Tücke
Wo man's am wenigsten sich versieht.“

Der Ritter mit gesenktem Blicke
Erseufzt und schweigt.

Ob sie errieth

Was dieser Seufzer sagen sollte,
Ist nicht bekannt. Mag seyn, sie wollte
Nichts wissen. Sie liefs es an seinen Ort
Gestellt, und fuhr, nach einer kleinen
Pause, gelassen also fort:
„Es wird euch etwas seltsam scheinen,
Herr Ritter, dafs ich nicht Anfangs gleich
So klug gewesen als itzt. Was kann ich
Sagen? — Wir fehlen alle mannig-
faltig! — Es war kein weiser Streich,
Drey Jahre verhummt herum zu schlendern
Den Mann im Monde zu suchen! — Genug.
Es ist geschehn und nicht zu ändern.
Der Eremit, so alt und klug
Er war, mein Vater, seine Rätthe,
Sein Seneschall, alles war dabey;
Besorgten nur, ich möchte zu spät
Kommen: — kurz, es ist vorbey;
Und übermorgen, so bald es taget,
Reis' ich mit Gott und meinem Glück
Geraden Zuges nach Hause zurück.

Und nun, Herr Gandalin, rathschlaget
Mit euerm Herzen: wofern euch hier
Nichts Liebes fesselt, wolltet ihr mir
Auf meiner Reise zum Schirmer dienen?
Kein andrer Ritter in diesem Revier
Hat des Vertrauens mir werth geschienen.“

Mit diesem Wort erhebt sie sich,
Und steht auf einmahl so königlich
Und groß und hehr vor Gandalinen
Wie eine Göttin. Der edle Knecht
Gleich nieder auf beide Knie, wie recht,
Und schwört ihr, bey allem was ihr Schleier
Anbetenswürdiges deckt, ihm sey
Sein liebes Leben nicht halb so theuer,
Als solches Dienstes in aller Treu'
Bey ihr zu pflegen. Doch unverhohlen
Müßs' er ihr lassen, ihm sey befohlen
Unfehlbar an einen gewissen Ort
In sechzig Tagen zurückzukehren;
Ihm binde dazu sein Ehrenwort.
Doch sollte nichts in der Welt ihm wehren
Sie zu begleiten, so lang' und weit
Als ihm die vorgeschriebne Zeit
Erlaube. Auch schwor er beym heiligen Grabe,

Sie nicht zu verlassen, bis und dann
Er einen biedern Rittersmann
Statt seiner für sie gefunden habe.

Die Dame willigt sonder Zwang
In sein Beding. Und nun begannen
Die Lerchen ihren Frühgesang,
Und sangen den guten Ritter von danuen.
Sie reicht mit hoher Majestät
Die Hand ihm dar, indem er geht.
Er nahm sie, küßte sie ehrfurchtsvoll;
Ein süßer Schauer fuhr ihm über
Den Rücken dabey, sein Busen schwoll,
Und seufzend verlief er Je Länger Je Lieber.

L I E B E U M L I E B E .

V I E R T E S B U C H .

V. 1 — 15.

Es war just um die Dämmerungszeit,
Kurz eh' den Weg der Sonnenpferde
Der junge Morgen mit Rosen bestreut,
Als unser Ritter, allein und still,
Wie einer der nicht bemerkt seyn will,
Durch Seitenwege nach Hause kehrte.
Der Fluß, das Thal um ihn herum,
Die Hügel, alles um und um
Lag noch in ungewissem Schatten;
Verworren Erdreich, Wasser und Luft,
Und tausend Formen auf Angern und Matten
Schwimmend, die sich im grauen Duft
In wunderbare Gestalten gatten.
Der Ritter hatte deß wenig Acht,
So gut es zu seinem Zustand paßte.

Das Abenteuer dieser Nacht
(Wovon er immer je minder faßte
Je mehr er sann) stand wie ein Gesicht
Vor seiner Stirn, und blieb da stehen;
Er mochte sich wie er wollte drehen,
Die Augen schliessen oder nicht,
Er mußst' es immer vor sich sehen.

Allein als itzt das siegende Licht,
Aus Osten herab ein Meer von Klarheit
Schüttend, auf einmahl die ganze Natur
Entzauberte, wieder das Reich der Wahrheit
Herstellt', und Hügeln, Thal und Flur,
Flüssen und angestrahltten Hainen
In ihrer wahren Gestalt zu erscheinen
Gebot: da wurde dem Ritter, als ob
Ein Traum vor seinen Augen platzte.
„War's nur ein Nachtgeist, der ihn faßte,
Aus Mohnduft alle die Täuschungen wob
Und ihm für Wahrheit unterschob?
Was soll er glauben? — So unwahrscheinlich
So traumhaft alles von Anbeginn!
Und gleichwohl seinem eignen Sinn
Nicht trauen dürfen, ist gar zu peinlich!“

Drum fängt er wieder von vornen an,
Mahlt alles vom ersten Augenblicke
Sich wieder vor, von Stück zu Stücke:
Die Jungfrau, die ihn seiner Bahn
Entführte, das Gothenschloß, die enge
Wendeltreppe, die langen Gänge,
Das Zimmer das sich ihm aufgethan
Und wieder sich hinter ihm zugeschlossen,
Die Decke von der sich Blumen ergossen
Aus goldnen Körben, die keusche Susann
Mit ihrem Busen, das Ruhebett,
Von zweyer Kerzen Silberschein
Beleuchtet, — kurz, nichts war so klein,
Worauf er sich nicht besonnen hätte;
Auch wie, so bald er ins Zimmer hinein
Getreten, beym Anblick der Unsichtbaren
Ein Schauer ihm übern Rücken gefahren,
Als trät' er in einen Keller ein,
Und wie bey ihren ersten Worten
Ihm's wieder auf einmahl so heimlich und warm
Und lieblich bang ums Herz geworden,
Und alles das — (den schönen Arm
Nicht zu vergessen, an dessen Ründung
Und Lilienglanz sich ohne Entzündung
Nicht denken liefs) kurz, was er sah

Und nicht sah, was er gehört und gesprochen,
 Stand alles vor seiner Stirne da,
 So rein als wie in Kupfer gestochen.
 Das träumt sich nicht, so viel ist klar!
 Allein, ob's sonst so richtig war?
 Er hatte doch, seines Wissens, an Feen
 Sich nie vergangen? — „Wir werden sehen,
 Denkt er; doch immer ist's wunderbar!“

Er war nun mittler Weile wieder
 Nach Hause gekommen, und hatte kaum,
 Um etwas Ruhe zu pflegen, sich nieder-
 gelegt, als Sonnemon im Traum
 Ihm dar sich stellt, mit strafenden Blicken
 Ihm seine Untreu' vorzurücken.
 Sie ist's in ihrer Schöne! so ganz
 Wie Sie nur ist, in allem Glanz
 Der reinsten Jugend, in aller Fülle
 Von Lieblichkeit! — Und über ihr
 Der blaueste Himmel, und unter ihr
 Das frischeste Grün; und alles so stille,
 Wie in Entzückung, um sie her,
 Als ob's in sie verschlungen wär'!

Der Traumgott, um ihn bafs zu quälen,
 Zeigte sie ihm im Morgenkleid,
 Dem tausend Kleinigkeiten fehlen,
 Die, nach der strengern Sittsamkeit,
 Gerade das Reitzendste verhehlen.
 In freyen Locken spielt ihr Haar
 Um einen schwanenweißen Nacken:
 Die Brust beschattet ein Zwillingspaar
 Vollblühender Rosen, von ihren Backen
 An Röthe beschämt. So nymphenhaft
 Schwebt sie in ihrem Röckchen von Taft
 Im Grase daher, als schwämme sie oben,
 Oder würde vom sanften Hauch
 Der Amoretten empor gehoben.

O Reim! den werd' ich nimmer loben
 Der dich erfand! Zum Henker auch!
 Da muß nun hinter einem Strauch,
 Bloß dir zu Gefallen, mein Träumer stehen,
 Um seine Prinzessin kommen zu sehen!
 Und stand er (wie's doch möglich war)
 Auch wirklich hinter einer Laube,
 Wie kann ich hoffen daß man's glaube?
 „Der Reim, spricht jeder, hat offenbar

Die Laube gepflanzt; und wenn es Ranken
 Von Reben oder Geißblatt sind,
 So haben wir's wieder dem Reim zu danken.“
 Sey's! wollen uns nicht darüber zanken!
 Genug, wie oft der Zufall, so blind
 Er seyn soll, die beste Auster findt,
 So hat auch dießmahl, wider Hoffen,
 Der Reim sich mit der Wahrheit getroffen.
 Herr Gandalin, in seinem Traum,
 Stand wirklich hinter wilden Ranken,
 Als über den ebenen grünen Raum
 In stillen jungfräulichen Gedanken
 Sein holdes Mädchen vorüber ging.
 Schier wär' er vor Freuden eingesunken,
 Wie er sie sah; stand wonnetrunken
 Im Boden eingewurzelt, hing
 Ganz Aug' an jedem ihrer Reitze,
 Und schlürfte sie ein mit lüsternem Geitze.
 Je näher (in ihrer einsamen Ruh
 Ihn nicht gewahrend) sie kam, je enger
 Ward ihm sein Busen, bis er nicht länger
 Sich halten kann, und auf sie zu
 Mit offenen Armen stürzt. Das Rauschen
 Der Blätter weckt sie, sie zittert auf,

Wie Rehe mitten im sorglosen Lauf
 Auf einmahl stutzen und witternd lauschen;
 Und als sie Gandalinen erblickt,
 Wird einer von den schrecklichsten Blitzen,
 Die Amor jemahls abgedrückt,
 Aus ihren Augen auf ihn gezückt.
 Er fühlt ihn bis in den Fingerspitzen;
 Will vieles sagen, doch jeder Ton
 Bleibt stecken im Halse; sie will entfliehen;
 Er hält sie bittend bey den Knieen,
 Und — weg ist Traum und Sonnemon!

Träume (das Sprichwort sagt's) sind
 Schäume.

Freydenkerey! — Von Alters her
 Dachte man anders. Im Vater Homer
 Und weiter hinauf sind immer Träume
 Der Götter Werk, nicht Gaukelspiel
 Der Fantasie. So war's am Nil,
 So war's am Ganges; ist so gewesen
 Bey allen, die nie im Hume gelesen;
 Mit Einem Wort, es ist Menschengefühl!
 Kein Wunder also, daß unserm Ritter,
 Der noch den Kopf voll Urgroßmütter

Hatte, die Deutung des Traumgesichts
 Zu schaffen machte. „Er hatte doch nichts
 Sich vorzuwerfen! Zärtlicher, treuer,
 Gewissenhafter (dies Zeugniß giebt
 Sein Herz ihm) hatte noch keiner geliebt.
 Anlangend die Dame im Doppelschleier,
 Die hatt' er gesehn als sah' er sie nicht;
 Ihr eine Gabe zu versagen,
 Verbot bekanntlich die Ritterpflicht;
 Und wenn er nun in sechzig Tagen
 Vor Sonnemon sich wieder stellt,
 Und bringt von seiner Reis' um die Welt
 Sein Herz ihr unversehrt zurücke;
 Verdient er mit diesem zürnenden Blicke
 Empfangen zu werden? — Doch wie? wenn mich
 Mein Schutzgeist warnte? (fuhr er mit sich
 Zu reden fort) In sechzig Tagen
 Kann viel begegnen; und offenbar
 Vermehrt der Schleier nur die Gefahr,
 Wenn eine ist. Im letzten Jahr,
 Noch in den letzten sechzig Tagen,
 Am Rande des Ziels, noch alles zu wagen?
 Verlör' ich? — Aber dies denken nur
 Ist Frevel! Was hat der Mann zu wagen,

Der Sonnemon davon zu tragen
Gewiss ist? — Und bindt mich nicht mein
Schwur,
Und was noch heiligers, Lieb' und Ehre,
Keiner Gefahr, so groß sie wäre,
Nicht auszuweichen? — O Sonnemon,
Ich sollt' auf deinen Lippen den Lohn
Der Treu', als Sieger, mich erkühnen
Zu nehmen, und ihn nicht verdienen?
Würde dein erster Liebesblick
Sich nicht in tödtenden Blitz verkehren?
Mich nicht in deinen Armen verzehren?
Nein! nimmer siehst du mich wiederkehren,
Als deiner würdig! — Doch, zurück
Mit solchen Gedanken! Wer wird sich über
Gefahren ängsten, wo keine sind?
Wir reisen ohnehin geschwind,
Und sieben Wochen sind bald vorüber.“

Indem er bey sich selbst dieß spricht,
Erscheint mit fröhlichem Angesicht
Die Iris der Dame Je Länger Je Lieber,
Zu fragen wie er geruht, und ihn
Auf diesen Abend zu ihrer Frauen

Zu bitten. „Sie wissen, Herr Gandalin,
 Den Weg nun selbst; und, im Vertrauen,
 Die Reise wird sich wohl verziehn.
 Dem Fräulein bekam das *Tête à Tête*
 Nicht gar zu wohl. Auch, nehmen Sie mir
 Nicht übel, bis zur Morgenröthe,
 Das geht ein wenig über Gebühr!“

Wie? sollte sie sich nicht wohl befinden?
 Fragt Gandalin. — „Ein wenig blafs,
 Und Kopfwelh — was bedeutet das?
 Es wird bis Abend schon verschwinden!“

Nun, weil wir hier allein sind, (spricht
 Der Ritter) sage mir — unterm Siegel
 Der Freundschaft — ist denn ihr Gesicht
 So gar gefährlich, wie man spricht?
 Ich zweifle an ihrer Schönheit nicht;
 Doch, unter uns, es giebt so Spiegel,
 Die manchemahl — Du verstehst mich schon!

„Wie? (ruft das Mädchen) nach einer so
 langen
 Beichte, noch fragen aus diesem Ton?“

Die Zweifel wären Ihnen vergangen,
 Dächt' ich? — Wie so? (spricht Gandalin)
 Du kannst mir sicher glauben, ich bin
 Nach allem, was ich von ihr gesehen,
 Um nichts gelehrter als vorhin.
 Ich habe Schleier und Röcke gesehen,
 Sonst nichts — (hier ward er feuerroth,
 So zärtlich war er von Gewissen!)

„Um so viel besser! Danken Sie Gott!
 Mehr hätten Sie theuer bezahlen müssen;
 Sie können mir's glauben, ungestraft
 Hat noch kein Mann sie angegafft;
 Schwör' Ihnen bey meiner Jungferschaft,
 Es ist noch keinem wohl bekommen,
 Der sie in Augenschein genommen!“

Wenn's so ist, sollte mich's fast gereun
 Zum Schirmer mich erboten zu haben,
 Versetzt mein Held. Stets um sie zu seyn,
 Und eine Dame von solchen Gaben
 Nie anders als in Decken begraben
 Zu sehen, wird zuletzt zur Pein.
 Die Augen wollen doch auch was haben!

„In ihrem Anschau'n glücklich zu seyn,
 Ist einem Einzig'n aufgehoben,
 Herr Ritter. Das Vorrecht ist nicht klein!
 Es lohnt sich der Mühe, der Eine zu seyn!
 Wer weiß — vielleicht — die Zeit wird's lehren!
 (Hier macht die Iris einen Knicks)
 Doch, ich verspäte mich — Viel Glücks!
 Bin Ihre Dienerin in Ehren!“

Der übrige Theil des Tages verstrich
 Sich auf den Abend anzuschicken;
 Und mit den letzten Sonnenblicken
 Trabt euch mein Ritter, endelich,
 Wohin ihn Pflicht und — Neugier führten.
 Denn diese, so sehr er seiner Begierden
 Sonst Herr war, plagt ihn doch fürbafs.
 Zwar, daß die Dame so sehr ein Drache
 Von Schönheit wäre, schien ihm Spafs;
 Doch, etwas war doch an der Sache,
 Und just genau zu wissen was,
 Das war's! Auch warf ihm Satanas
 Ganz leise den Einfall in die Quere,
 Es diene schlechterdings zur Ehre
 Der unvergleichlichen Sonnemon,

Gewiß zu seyn, (zwar war er's schon)
Welche von beiden die Schönste wäre.
Wenn's gleich bey ihm entschieden war,
Die Welt ist launisch! Immer besser
Wenn solche Punkte ganz und gar
Im Klaren sind! — Ein wenig größer
Als Sonnemon mochte die Fremde seyn,
Das gab unlängbar der Augenschein;
Es mochte drey Finger breit betragen;
Und für das, was man Majestät,
Dianenschaft, Junonität
Benahmset, hat das was zu sagen.
Doch bleibt der andern, wär' auch dieß,
Der Preis der Grazie gewiß!
Und alle die tausend Charitinnen,
Die einem so unvermerkt das Herz
Wie im Vorbeygehn abgewinnen,
Der schimmernde Witz, der kitzelnde Scherz,
Die Laune, womit sie an Einem Tage
In tausend Gestalten dar sich stellt,
Stets überrascht und immer gefällt,
Stets Liebe giebt in jeder Lage,
In jedem Licht — in allem dem,
Da ist doch keine Frage, wem

Der Preis gebühre? — „Ich bin der Junonen

Gehorsamer Knecht! Respekt so viel

Sie wollen; ich find' es nie zu viel:

Allein — es leben die Sonnemonen!“

L I E B E U M L I E B E

F Ü N F T E S B U C H.

THE MUSEUM

OF THE

V. 1—15.

In solchen Gedanken erreichte mein Held
Das Schlofsthör, ohn' es zu gewahren.
Das haben Verliebte von zwanzig Jahren
Voraus! Sie könnten die weite Welt
Umgehn, umtrotten und umfahren:
An guter Gesellschaft leiden sie
(Zumahl in Wüsten) niemahls Mangel;
Sie kämen, mit ihrer Fantasie
Allein, von Goa nach Archangel
Und Lissabon, und wüßten nicht wie.

Die Iris that hier wieder das beste.
Das Thor ging auf. Mein Paladin,
Geputzt als wie zu einem Feste,
Geht ein, durchwandert wie letzthin
Viel Gäng' und Sähle, und findet — (ich wette,

Ohne den Reim da hättet ihr's nie
Errathen) das Fräulein — schon im Bette.

Im Bette! — Das heißt die Galanterie,
Denkt ihr, ein wenig weit getrieben!
Dem Ritter selbst, beym ersten Blick,
Wollte der Umstand nicht belieben.
Er stolpert' einen Schritt zurück,
Wiewohl der Vorhang auf allen Seiten
Gezogen war. — „Wie soll er's deuten?
Was kann sie meinen?“ — Kurz, ihm war
Nicht heimlich dabey. — Doch hätt' er den Staar
An beiden Augen haben mögen,
Er hätte nicht mehr als itzt gesehn,
So richtig schloß der Vorhang, so schön
War alles in Ordnung. — Ungesehn
Und ohne sich (wie es schien) zu regen,
Entschuldigte sich die Dame wegen
Dem ungewöhnlichen Empfang
Mit einer Migräne vom ersten Rang,
Bat ihn, am Bette ungescheut
In eine Bergere sich zu pflanzen,
Und ließ trotz ihrer Unpäßlichkeit
Gar weidlich ihre Zunge tanzen;
Erzählt mit Laune, satirisiert,

Mahlt Porträts, wie Marivaux nicht feiner
Sie mahlt', und macht (wie sich's gebührt,
Damit die Erzählung interessiert)
Das Kleine gröfser, das Grofse kleiner.
Das ging wie ein Wetter! Blitz auf Blitz,
Einfall auf Einfall! Empfindung und Witz,
In ewigem Wechsel! Und solch ein Leben
In ihrem Ausdruck! die Farben so warm!
Die Schatten so sanft, man sah sie schweben!
Alles so leicht, so ohne Bestreben
Zu schimmern, und doch so fein gegeben!
Und selbst ihr Spott so ohne Harm!

Herr Gandalin, mit verschränktem Arm,
Und Augen, die seinen Ohren hören
Helfen möchten, (auch wär' es Kunst
Was andres hier zu thun als hören)
Sitzt da, als wie in Nektardunst
Ein Gott beym Lustgesang der Sfären,
Und wünscht, es möchte so ewig währen.
Und gleichwohl, Freunde, wollt' ich schwören,
In minder als einer Stunde lang
War ihm — vor lauter Wohlseyn bang.

Wie sollt's auch anders? Natur bleibt immer
Natur! — Ein junges Frauenzimmer

Im Bette — Da denkt sich die Fantasey
 Gleich allerley Nebendinge dabey;
 Und Er, so nah in seiner Bergere,
 Dem Zug der magischen Atmosphäre
 So ausgesetzt! — Wir wissen zwar
 Wie gut der Vorhang gezogen war:
 Doch, wär' er auch mit Nadeln verriegelt,
 Mit Distelköpfen garniert, ja gar
 Mit Salomons grossem Ringe versiegelt;
 Das bessert die Sache nicht um ein Haar.
 In solcher Verfassung ist eine Schöne,
 Und wäre sie bis an die Zähne
 Wie eine Mumie einballiert,
 Dem innern Auge nicht mehr drappiert
 Als Venus Anadyomene;
 Das heisst — nicht allzu gut verwahrt!

Wenn dann noch, wie bey Gandalinen,
 Die Neugier mit dem Instinkt sich paart;
 Die Dame hinter den Gardinen
 Ein Wesen gar von höherer Art,
 Ein Wunder der Welt, die zehnte Muse,
 Die vierte Charis, die zweyte Meduse,
 Kurz, etwas ist, woran die Natur
 Sich ungewöhnliche Mühe gegeben,

Und ihren Schleier aufzuheben
Von allen Sterblichen Einem nur
Vergönnt ist; und dem Manne neben
Dem Bette flüstert Satan ein:
„Er könnte vielleicht der Einzige seyn“ —
Gesteht, bey so bewandten Sachen
Hätt' es euch selbst, so klug ihr seyd,
Begegnen können, aus Menschlichkeit
Wohl einen dummen Streich zu machen!

Dem Ritter wurde zum Schwitzen warm;
Er streckt bald dieses Bein, bald jenes,
Stemmt sich auf diesen und jenen Arm,
Und hört von allem was sie ihm Schönes
Und Witziges sagt, wie zwischen Traum
Und Wachen, wohl die Hälfte kaum;
Hat immer auf Einfäll' oder Fragen
Nichts — oder was ungeschicktes zu sagen;
Scheint viel zu denken, an seinem Daum
Nagend, und immer sich selbst zu fragen:
Was dacht' ich da? — Man will gar sagen,
Er hätte des Vorhangs äußersten Saum,
Zu Häupten, mit Zeigefinger und Daum
Ganz sacht ein wenig weggeschoben:
Allein zu einer Beschuldigung

Von solcher Schwere gehören Proben!
 Herr Gandalin war freylich jung;
 Und, alles erwogen was wir oben
 In Rechnung gebracht — genug, zum Glück
 Erzählte im nehmlichen Augenblick,
 Da die Gefahr sich zu vergessen
 Aufs höchste stieg, die Dame just:
 „Wie ein Französchchen sich einst vermessen
 Wollen, und wie sie ihm die Lust
 Dazu vertrieben.“ — Nicht anders als zücke
 Ein Blitz gerade an ihm vorbey,
 Schnappten beym ersten Worte die drey
 Schon ausgestreckten Finger zurücke:
 Und so ersparte ihm dieses Mahl
 Der gütige Zufall eine Qual —
 Wovon die mächtig grofse Zahl
 Der Leutchen, die sich nichts übel nehmen,
 Nie was begreifen konnten — die Qual
 Sich seiner vor sich selbst zu schämen!

Was konnte der gute Ritter nun
 Für seine Sicherheit klügers thun,
 Als stracks, wie Fräulein im Erzählen
 Pausierte, nach der Uhr zu sehn,
 Sich ihr zu Gnaden zu empfehlen,

Und sachte seiner Wege zu gehn?
 Nun liefs er's zwar daran nicht fehlen;
 Er ging. Allein ich weiß nicht was
 Ging mit, so bald er den Rücken wandte,
 Das ihn wie Feuer im Busen brannte.
 Es war nicht Liebe — es war nicht Haß —
 Denn, wenn er sie liebte: warum denn nannte
 Er ihren Namen sich selber nie?
 Die Unsichtbare, die Unbekannte,
 Das Fräulein wie heisst sie schon? — und nie
 Je länger je lieber! — 'Hast' er sie:
 Woher die tödtliche Langeweile
 Wo Sie nicht war? — und ewig: „Was mag
 Die Glocke seyn?“ den ganzen Tag,
 Und immer geklagt, die Sonne theile
 So ungleich mit der Nacht! — und dann,
 So bald sie untergeht, die Eile,
 Die Ungeduld! — und die Laune, wann
 Der König ihn ungefähr bey Hofe
 Zurück hält, oder die Kammerzofe
 Des Fräuleins (wie sich's dann und wann
 Begab) die leidige Nachricht brachte,
 Sie sey aufs Land, sie übernachtete
 Bey einer Freundin, oder so was,
 Das seine Hoffnung zu Wasser machte!

Ich weiß nicht — aber alles das
 Macht seinen Zustand schier verdächtig.
 Doch muß man sagen, (so wenig der Schein
 Ihm schmeichelt) er blieb doch seiner mächtig;
 Blieb immer standhaft bey seinem Nein,
 Wenn Fragen an sein Gewissen pochten
 Die ihm verfänglich scheinen möchten.
 Die Schwüre, die er von Zeit zu Zeit
 In dieser versuchungsvollen Lage
 Der holden Sonnemon erneut,
 Gewannen nun mit jedem Tage
 Um so viel mehr Verdienstlichkeit,
 Weil eine kleine Begebenheit
 Die vorbesagte Lage ziemlich
 Verschlimmert hatte. Die Sache ist zwar
 Des Ritters Klugheit nicht sehr rühmlich;
 Allein, was thut das? Wahr ist wahr!

Gewohnheit, Vorsatz, oder beide
 Hatten die oberwähnte Begier
 Nach unerlaubter Augenweide
 (Wovon er mehr als Einmahl schier
 Das Opfer geworden) unmerklicher Weise
 Eingeschläfert; doch freylich so leise,
 Dafs auch der leiseste Mückenstich

Sie weckte. Nun hatte des Fräuleins Zofe
Die Art von vielen Mädchen bey Hofe,
Die gern in alles, sonderlich
In Herzenssachen, ihr Schnäützchen stecken,
Und, wär's auch nur für andre, sich
Mit Amorn gar zu gerne necken.
Besonders nahm sie die schönen Knaben
Gelegenheitlich in ihrem Schutz,
Die über Kaltsinn oder Trutz
Von ihrer Göttin zu klagen haben.
Sie hörte sie voller Mitleid an,
That was sie konnte, den armen Sündern
Die Schmerzen mit ihrem Troste zu lindern,
Und hätt' oft gerne noch mehr gethan.

Mit solcher Neigung zu Liebeswerken
Fiel's ihr nicht eben schwer, zu merken
Dafs unsern Ritter der ewige Zwang,
Das Fräulein nur hinter Wolken zu sehen,
Zu manchem stillen Seufzer drang.
Das liefs sie sich so zu Herzen gehen,
Dafs sie zu etwas sich entschlofs,
Das unter allen Zofen auf Erden
Nicht zwey — der dritten verzeihen werden.

Urtheilet selbst! — Des Fräuleins Schloß
 Stiefs hinten an einen großen Garten,
 Und schlängelnd durch den Garten floss
 Ein Bach, mit Büschen aller Arten
 Umgeben, Hohlunder und Schasmin,
 Rosen, Akacia, und so weiter —
 Auf glatten Kiesel, still und heiter
 Rieselt' er zwischen den Büschen hin
 Sich windend, blinkte wie ein Spiegel
 Bald da bald dort durch wankendes Rohr
 Und dünn gewebte Zweige, verlor
 Allmählich sich hinter einem Hügel
 Voll Bäume, kam anderswo hervor,
 Machte bald kleine Wasserfälle,
 Bald unter Felsen und wildem Gesträuch
 Zum Baden eine sichere Stelle,
 So heimlich, still und dunkel, daß euch,
 So wie ihr den Ort betratet, gleich
 Die Lust zu baden ergriff. —

— „Herr Ritter,
 (Sagte die Zofe) Sie dauern mich!
 Mein Fräulein macht Ihnen das Leben bitter.
 Sie ist auch gar zu wunderbar! —
 Auf ihre Gefahr! — Zum wenigsten, ich,

Ich habe kein Herz den armen Nächsten
So leiden zu sehn! gestehe gern,
Ich bin auf diesem Fleck am schwächsten,
Und denke, schöne junge Herr'n
Sind drum nicht weniger unsre Nächsten
Als andre Leute — kurz und gut,
Sie sind doch unser Fleisch und Blut!
Und, Gott verzeih' mir's! die armen Seelen
So heidnisch zu plagen und zu quälen,
Ist wahrlich Sünde; ich legte dafür
Die Hand ins Feuer! — Wohlan, Herr Ritter,
Ich schaffe Rath. Was geben Sie mir,
Wofern ich Ihre Neubegier —
So viel als hinter einem Gitter
Von Laub und Buschwerk möglich ist —
Noch diesen nehmlichen Abend stille?“

Der gute Ritter, in der Fülle
Der trunknen Freude, herzt und küßt
Das Mädchen, und leeret seine Säcke
In ihre Schürze! — Kurz, noch heut
Verspricht die Zofe ihm ohne Decke
Ihr Fräulein zu zeigen. Ort und Zeit,
Mittel und Weg, Gelegenheit
Des Bades, und alles lang und breit

Wird ihm aufs klärste vorgespiegelt;
 Anbey, zu mehrerer Zierlichkeit,
 Der Handel mit einem Kufs versiegelt.

„O Ritter, Ritter Gandalin!

Wo kommt's mit eurer Treu' noch hin?

Wer hätte sich des zu euch versehen?“ —

Es ist, ich muß es selbst gestehen,

Abscheulich! — „So geht's! — wie oft ist's euch
 Seit Adam und Eve bewiesen worden! —

So geht's, wenn Menschen — die doch zum Orden
 Vernünftiger Wesen gehören — sich gleich

Bey jeder Versuchung von ihren Begierden

Hinreißen lassen! Moralisierten

Die Leute nur sieben Minuten lang

Mit kaltem Blut erst über die Sachen

Sie würden solche Streiche nicht machen!

Allein da läßt man sich vom Hang

Der sinnlichen Lüste“ — Herr Sittenlehrer,

So dankt dem Himmel doch dafür

Dafs es so ist! Was wolltet denn Ihr

Beginnen, ihr andern Weltbekehrer,

Wenn's anders würde? — Ich wette, dann

Wär's wieder nicht recht! An aber und wann

Wird's euers gleichen nimmer fehlen.

Itzt da wir nicht klüger sind — als ihr,
Ist ewiger Hader: würden wir
Weiser, (wiewohl die Natur dafür
Gesorgt hat!) so ging' es an ein Schmählen
Auf unsre Weisheit. — Ich sag' es auch,
Es ist ein gar garstiger böser Brauch
Dafs sich die Leute so gern vergaffen,
So sorglos in jede Grube hinein
Stolpern, und immer, wie wahre Laffen,
Erst räsonieren hinter drein!
Die ersten Menschen, die wir erschaffen,
Die sollen ganz andre Leute seyn!
Inzwischen sparen wir unsre Lunge!
Was hilft das ewige Hadern und Schrey'n?
Wir schrey'n am Ende doch nichts hinein
Und nichts heraus!

Der gute Junge

(Um wieder nach diesem Seitensprunge
Auf ihn zu kommen) hatte kaum
Nach Zöfchens Abschied ein wenig Raum
Sich zu besinnen, flugs erwachte
Die bessere Seele aus ihrem Schlaf,
Und sah was ihre Rivalin machte.
Anfangs guckte sie wie ein Schaf,

Bestürzt und mächtiglich verlegen.
Der Streich war gleichwohl zu verwegen!
Doch stritt sie, nach ihrer guten Art,
Zuerst gelassen mit Gründen dagegen.
Allein da jene, nach ihrer Art,
Statt Gründe bey Gränen abzuwägen,
Nur platt auf ihrem Sinn beharrt,
So kam's von Worten zuletzt zu Schlägen.
Die Heldin kämpfte ritterlich
Auf Leben und Tod, auf Hieb und Stich;
Nur für den Erfolg kann niemand stehen,
Zumahl in diesem Seelenkrieg!
Die blonde Seele verdiente Trofeen:
Allein — was ihr vorher gesehen
Geschah — die braune behielt den Sieg.

L I E B E U M L I E B E

S E C H S T E S B U C H.

V. 1 — 15.

Sie nahte nun, die furchtbare Stunde,
Da Gandalin weit grössere Fahr,
Als alle Ritter der Tafelrunde
Je untergangen, bestehen war.

Ein säuselnd Abendlüftchen kühlte
Die lechzende Au'; und durchs Gebüsch
Und um die schlanken Pappeln spielte
Die sinkende Sonne zauberisch.
Die Schatten wuchsen, wurden immer
Nächtlicher um das stille Bad;
Nur einzeln funkeln am Gestad
Verguldete Rosen im warmen Schimmer
Des Abendstrahls. — In sich hinein
Geschmiegt, umlauschend, und über und über
Jungfräulich erröthend, wiewohl allein,

Sitzt schon auf weich bemoostem Stein
 Die neue Diana Je länger je lieber,
 Die Füße weißer als Elfenbein,
 Im Wasser. Und nun — O flieh, wenn Fliehen
 Noch möglich ist! Wo schaust du hin,
 Verirrter, armer, Gandalin?
 Zu spät! — Da blinzelt er, auf den Knien,
 In Rosen, wo sie am dicksten blühen,
 Versteckt, so unbeweglich hin,
 Als hätt' er Medusens Haupt gesehen,
 Und müßte nun zum Denkmahl stehen.

Das Schauspiel freylich war so schön!
 So schön, daß von benachbarten Zweigen
 Mitten in ihrem Lustgetön
 Die kleinen Vögelein plötzlich schweigen,
 Bis auf die dünnsten Äste steigen,
 Und mit gestrecktem Hälschen sich
 Es anzuschauen herunter beugen.
 Die grüne Nacht, so schauerlich,
 Die Luft, wie Athem der Liebe, die Sonne
 In Gold zerfließend, — alles mehrt,
 Erhebt, vollendet des Anblicks Wonne,
 Und macht ihn eines Gottes werth.

Dergleichen Scenen auszuhalten
 Ist einem jeden nicht beschert.
 Ich laß' es gelten von alten, kalten
 Heil'gen Roberten von Arbrissel!
 Die durften, den Satan bafs zu plagen,
 Sich wohl in größre Gefahren wagen.
 Allein ein armer Junggesell,
 Wie unser Ritter, ist zu beklagen,
 Der, durch sein eigen Fleisch und Blut
 Und einer Zofe Schlangenzunge
 Verführt, in unbesonnenem Muth
 Mitten in eine solche Gluth
 Gefallen ist. Der arme Junge!
 Nun, da er nicht mehr fliehen kann,
 Nun werden die Augen ihm aufgethan!

„Und konnt' er (denkt ihr) gegenüber
 So einem Schauspiel noch an Fliehn
 Gedenken? — Er ist nun einmahl über
 Den Rubikon! Die That war kühn!
 Allein, jetzt ist Je länger je lieber,
 Das Wort!“ — So denk' ich selbst — gewiß
 Fühlt's auch der Ritter; und eben dieß
 Drang ihn zur Flucht. — Er war verloren,
 Hätt' ihn nicht Sonnemon noch beym Ohren-

Läppchen gezupft. „Flieh, Gandalin!“

Hört' er sie flüstern — und eilig fliehn

Wollt' er. Allein wie kann er weichen?

Das kleinste Rauschen in den Sträuchen

Entdeckt ihn. — Gott! Eh' stürze ihn

Ein Donnerkeil zu ihren Füßen!

Eh' hätt' er mit eigner wüthender Hand

Sich beide Augen ausgerissen!

Gut, daß sich noch ein Mittel fand,

Das, wenigstens ohne Blutvergießen,

Ihn noch im Sinken oben hält.

„Das war?“ — Das simpelste von der Welt;

Nichts als die Augen zuzuschließen.

„Das konnt' er thun?“ — Er that's. — „Dieß
kann

Nicht möglich seyn! Wer soll das glauben?“

Genug, er that's. Und welcher Mann

In seiner Lage das nicht kann,

Ist allenfalls ein Biedermann,

(Ich will ihm seinen Ruhm nicht rauben)

Ein frommer, orthodoxer Mann,

Ein guter, unbescholtner Filister,

Und alles was ihr wollt, — nur ist er

Kein Held. Und freylich ein Held zu seyn

Ist keine Sache zum Erzwingen;
Es würde manchem nicht gelingen,
Der es versuchen wollte. Allein
Ein Held bleibt Mensch — (von Wundergaben
Ist nicht die Rede) Der unsre hier
Mochte wohl einmahl oder zwier
(Nur durch den Daumen) geblinzelt haben;
Doch drückt' er die Augen im nehmlichen Nu
Nach jedem Mahle fester zu.

Die Dame hatte nun ausgebadet,
Und, ihrer Würde unbeschadet,
Dem armen Lauscher viel Augenlust
Um einen theuern Preis gewähret.
Denn ach! der Unglücksel'ge kehret
Mit einem brennenden Pfeil in der Brust
Zurück nach Hause. Immer und immer
Steht sie, im goldnen Abendschimmer,
So lieblich erröthend, vor seinem Gesicht!
Immer in diesem magischen Licht,
Das zwischen Rosen und grünen Büschen
Sich in die zärtlichsten Farben bricht.
Vergebens strebt er's auszuwischen,
Das unauslöschliche Zauberbild!
Vergebens in seiner Seele das Bild

Der schönen S o n n e m o n aufzufrischen!
 Dießs sieht er schwinden mit jedem Tag,
 Und seufzt, und ängstigt sich, und mag
 Nicht helfen! kann weder sich selbst belügen,
 Noch über J e l ä n g e r j e l i e b e r siegen.
 Sie meiden d a r f er nicht; ihm fehlt
 Ein Vorwand, den er ihr gestehen
 Könnte; und täglich sie zu sehen,
 Und zu verbergen was ihn quält,
 Mit keinem Wörtchen sich zu vergehen,
 Verhehlen des Feuers Ungestüm
 Das ihn verzehrt, indem vor ihm
 Sich täglich das Badgesicht erneuert —
 Das ist zu viel! — Denn, Drapperie
 Und Mäntel und Schleier, was können die
 Nun helfen? Ein Augenblick hat Sie
 Auf ewig und immer für ihn entschleiert.
 Die Damen in der Tapisserie
 Stehn barer nicht vor ihm als Sie.

Und sollt' ich erst die Qualen beschreiben,
 Die, wie die Furien den Orest,
 Mit Schlangenpeitschen herum ihn treiben,
 Wenn ihn das Liebesgötternest
 In seinem Busen, auf nächtlichem Lager,

Nicht eine Minute ruhen läßt;
Und wie gesunken, wie blaß und hager
Er aussieht, wie ewige Reu' ihn zwickt,
Und Gram, der, auf den Lippen erstickt,
Aus hohlen Augen verräthrisch blickt:
Gewiß, ihr könntet euch kaum erwehren,
Sein Leiden — wiewohl die bittere Frucht
Der Sünde — mit einem Thränchen zu ehren;
Denn, ach! wer wurde nie versucht?

Oft wenn das brennende Gewissen,
Die Qual sich selbst verachten zu müssen,
Er länger nicht ertragen kann,
Fällt wüthend der Gedank' ihn an,
Sein treulos Herz sich aus dem Leibe
Zu reißen, und dem geliebten Weibe,
Dem's angehört, an seiner Statt
Es zuzuschicken — um ihr zu zeigen
Wie sie die Liebe gerochen hat.
„O Sonnemon, dir nichts zu schweigen
Gelobt' ich — Sieh, dieß Herz, das Dich
Nur lieben sollte! — In wenig Wochen
Warst du gewonnen — O Götter! und ich,
Ich Schwacher — hatte zu viel gesprochen!

Dieß Herz verrieth, verführte mich;
 Allein, so hab' ich dich gerochen!“

Sein weißer Dämon, zu gutem Glück
 Wachsam, hielt ihm die Hand zurück.
 „Wozu dich selbst so quälen? flüstert
 Der Engel ihm zu: du bist aus Thon
 Gebildet wie jeder Erdensohn,
 Bist mit den Thieren des Felds verschwistert,
 Und unterworfen dem Geräusch
 Der Leidenschaften, wie alles Fleisch.
 Nur laß den Kampf dich nicht ermüden!
 Der Sieg ist zwar noch unentschieden;
 Doch, wolle nur, so ist er dein!“
 Kurz, (denn euch kann nichts fremdes seyn
 Wie Engel in solchen Fällen sprechen)
 So wie der Ritter sein Verbrechen
 In einem mildern Lichte sieht,
 Legt sich der Sturm in seinem Geblüt.
 Er fühlt sich noch nicht ganz verlassen,
 Beginnet wieder Muth zu fassen;
 Dem Muthe folgt Entschlossenheit,
 Und nun wird's auch im Vorhaupt heller.
 Was ist zu thun? Die furchtbare Zeit
 Der Wiederkehr rückt täglich schneller

Ihm auf den Leib: er muß noch heut
Das Fräulein nöthen Paris zu verlassen;
Und dann den ersten Rittersmann
Zwingen, den er bezwingen kann,
Statt seiner mit ihr sich zu befassen.

Unstreitig war kein andrer Rath;
Zumahl bey Hof und in der Stadt,
Und, wenig fehlte, auf allen Gassen,
Von nichts als Gandalins Avantür
Gesprochen wurde. — Ich bitte, die Zofe
Nicht in Verdacht zu ziehn. Von ihr
Entwischte nichts. Allein bey Hofe
Waren auf unsern Helden zu viel
Augen gespannt, um ihnen sein Spiel
So lange verheimlichen zu können;
Zumahl Verschwendung in Vorsicht nie
Sein Fehler war. Es ging ihm wie
Dem Straufs: er meinte, weil er sie
Nicht sah, sie könnten auch ihn nicht sehen;
Und dachte wenig, wie grofse Müh
Die Rache - dürstenden bösen Feen
Sich gaben, überall spät und früh
Spionen auf jeden seiner Tritte
Ihm nachzuschicken. Nun denkt, wenn ihn

Die Fanferlüschen in die Mitte
 Kriegten, (ihr kennt ja Hofessitte)
 Wie's da dem guten Paladin
 Ergehen mochte! Zehn tausend Bienen
 Hätten ihn nicht so arg bedienen
 Können; alles war über ihn!
 So dafs zuletzt das Feld zu räumen
 Das einzige Rettungsmittel schien.

Noch einen Grund, sich nicht zu säumen,
 Darf ich nicht schweigen, wie gern ich's thät',
 Um nicht der beleidigten Majestät
 Des schönen Geschlechts verdächtig zu
 werden.

Zwar ist es gegen den Respekt,
 Aus Ton der Stimme, Blicken, Geberden,
 Auf das was eine im Herzen versteckt
 Zu schliessen. Allein von einer Schönen
 Nicht eher, dafs sie liebt, zu wännen,
 Als bis sie's vor Notarius
 Und Zeugen förmlich eingestanden,
 Das machte, durch einen simpeln Schluss,
 Alle Philosophie zu Schanden;
 Und (unter uns) das schöne Geschlecht
 Käm' immer am schlimmsten dabey zurecht.

Es bleib' euch also unverhohlen,
Dafs auch in unsers Fräuleins Herz
Die Liebe sich endlich eingestohlen;
Die Liebe, mit der sie immer nur Scherz
Getrieben. Nun that sie freylich alles
Was ehrbarn Mädchen solchen Falles
Geziemt, damit der Ritter ja
Nichts von der Sache merken sollte;
Und was dann immer geschieht, geschah
Auch hier: ein Blinder nehmlich sah,
Sie trug was, das sie verbergen wollte;
Und dafs es bare Liebe sey
Errieth sich ohne Zauberey.
Sagt, einer habe Feuer im Busen
Heimlich getragen; ich stell's dahin,
Wiewohl ich's zu glauben nicht schuldig bin:
Allein dafs einer Liebe im Busen
Heimlich getragen — sagt mir nichts
Davon! Das sieht man Angesichts,
Es kann nicht seyn! Am allermindsten
Verbirgt sich das vor dem es gilt.
Ah, Mädchen, just mit deinen Künsten
Verräthst du, was du verbergen willst!

Es ist nicht ohne, daß kleine Meister
 Der Liebeskunst sich oft und gern
 Hierin betrügen. Den jungen Herr'n
 Steigen sogleich die Lebensgeister,
 Wenn etwann in ihrer Gegenwart
 Ein Seufzer (oft nichts bey einer Schönen
 Als eine höfliche Art zu gähnen)
 Ein Halstuch hebt. Doch dieser Art
 War unser Ritter nicht. Beweise
 Von großer Stärke gehörten dazu,
 Damit der Gedank' in ihm nur leise
 Entstehen konnt', er sey der Ruh
 Von einer schönen Dame gefährlich.
 Alle Beweise, die ihr davon
 Entwischten und jedem andern es klärlich
 Bewiesen hätten, — der kränkelnde Ton,
 Der Wellen werfende Busen, das Feuer
 In ihren Augen, durch sieben Schleier
 Unaufgehalten, und daß sie sich
 Mitten in einem zärtlichen Blicke
 Schnell von ihm wandt', und oft und dicke
 Ihr ganz zur Unzeit ein Seufzer entschlich,
 Der, wie zwey Tropfen Wassers, einem
 Neu ausgekrochnen Amor glich,
 Und hundert solche Zeichen, die keinem

Erfahren unverständlich sind,
Hätt' er so wenig als ein Kind
Verstanden, wenn eigne Liebesschmerzen
Ihm nicht den Schlüssel zu ihrem Herzen
Gegeben hätten. Indessen bin
Ich doch nicht Bürge für seine Schlüsse.
Ihn könnte doch sein sechster Sinn
Betrogen haben. Allein darin,
Dafs er durch Fliehn sich retten müsse
In jedem Falle, betrog er sich
Gewifs nicht! Die Flucht ist sicherlich
(Das Unterliegen ausgenommen)
Der einzige Weg, aus einem Streit
Mit Amorn leidlich wegzukommen.

Nunmehr verlor er keine Zeit
Das Fräulein von der Nothwendigkeit,
Ihr Leibkameel flugs zu besteigen,
Durch viele Gründe zu überzeugen;
Oder, was einerley Wirkung that,
Sie wenigstens zum Gehorchen und Schweigen
Zu bringen. Auf seinen guten Rath
Reiste sie nur mit wenig Staat,
Den Laurern möglichst vorzubeugen.

Vorsicht, wiewohl sie zuweilen sich
Verrechnet, ist immer löblich.

So zogen nun, in tiefer Stille,
Den Kopf vorhängend, Sie und Er
Im Morgenrothe gemach daher,
Gedrückt von ihrer Gedankenfülle.
Sie waren kaum zwey Stunden gereist,
Als ihnen aus einem nahen Holze,
Den Speer gefällt, mit grossem Stolze,
Ein blauer Ritter entgegen sich spreist.
Er hatte hinter seinem Rücken
Ein altes Weiblein aufgepackt,
Eins von den seltsamsten Hausrathsstücken
Womit sich je ein Ritter geplackt:
Ein Weibchen von solchem Schrot und Korne,
Dass die berühmte Maritorne,
Mit ihrem feuerfarbnen Haar
Und allen übrigen Zugehören
Den Magen ganz sanft euch umzukehren,
An ihrer Seite — Venus war.

Warum mit einer solchen Megäre
Der blaue Ritter seine Mähre
Beladen mögen, wundert euch?

Es war ein angelegter Streich,
Dem Gandalin eine Gegenehre
Im Nahmen der Schönen von Paris
Für seine Galanterie zu erweisen,
Dafs er sie sämmtlich sitzen liefs,
Mit einer Mäsk e davon zu reisen.

Der Ritter, ein langer Damenknecht,
Der zwischen Nägel- und Lanzengefecht
Den Unterschied, in den vierzehn Jahren
Seit er die ersten Hosen trug,
Vermuthlich noch nicht sehr erfahren,
Hatte sich selber stark genug
Gefühlt, mit seinem ersten Speere,
Mit dem er lief, gewaltige Ehre
Einzulegen an Gandalin;
Und (wie er den Damen voraus verkündigt)
Das Bürschchen ein wenig überzuziehn,
Das sich an ihren Reitzen versündigt.

In solchem Vorsatz stellt' er sich,
So wohlgemuth als ging's zum Tanze,
Dem kommenden Ritter trotziglich
Entgegen mit eingelegter Lanze,

Und schrie von ferne schon: Halt ein!
 Hier ist der Weg gesperrt, Herr Reiter!
 Und so ihr etwa Lust habt weiter
 Zu reisen mit euerm Jüngferlein,
 So nehmt den Helm ab und bekennet,
 Dafs diese Prinzessin, für die ihr brennet
 Und die mit euch die Welt durchstreicht,
 Der meinen, hinten auf meinem Schimmel,
 An Schönheit nicht das Wasser reicht;
 Bekennt es laut vor Erd' und Himmel,
 Und zieht dann meinetwegen wohin
 Ihr wollt mit eurer Königin!

Mein Ritter sieht mit kaltem Blicke
 Ihn seitwärts an, und: „Herr Pennal,
 Tragt eure Dame ins Spital,
 Woher ihr sie gehohlt, zurücke,
 (Spricht er) ich hab' keine Zeit
 Mich aufzuhalten.“

Das ist mir leid,
 (Erwiedert jener) desto schlimmer!
 Denn ohne Fechten kommt ihr nimmer

Von hier; es sey denn ihr bekennt
Wie obsteht. — „Das möchte vor meinem End'
Wohl schwerlich geschehn, mein Herr!“

So sprechen

Wir mit einander. — „Nun, (versetzt
Mein Ritter) wenn etliche Rippen zu brechen
Euch denn so übermäfsig ergetzt,
So kommt! Euch aus dem Sattel zu stechen
Braucht's eben keine grofse Zeit:
Nur her!“ — Und so begann der Streit.
Die Alte sprang in grofser Eile
Vom Pferd, und kröch auf ihrem Bauch
Vor Angst in einen Brombeerstrauch;
Und beide Ritter ohne Weile
Spornten die Rosse, hohlten aus,
Stiefsen zusammen in hartem Straufs,
Und krack! da liegt auf allen Vieren
Mein Prahler, ohne sich zu rühren.

Herr Gandalin, an dessen Schild
Sein schwacher Stofs leicht abgeglitten,
Springt ab vom Ross, hebt freundlich und mild

Den Gegner auf, nach Rittersitten,
 „Der Fall war unsanft! es thut mir leid!
 Allein ihr wolltet's.“ — Kleinigkeit!
 Mein Gaul ist nicht zum Ritter geschlagen,
 (Erwiedert jener etwas schel)
 Doch wenn ihr noch einen Gang zu wagen
 Lust habt, so hängt zu euerm Befehl
 Hier ein Geschmeid' an meiner Linken.

„Von Herzen gern — (spricht unser Held)
 Ich seh' euch zwar ein wenig hinken,
 Ein wenig viel! Wenn's euch gefällt
 So warten wir noch.“ — Nicht eine Minute. —
 Ich fühle mich an Arm und Muthe
 Für einen Amadis stark genug.

„Das freut mich herzlich zu vernehmen;
 Doch werdet ihr, vor dem Degenzug,
 Zu einer Bedingung euch bequemen.“ —
 Die ist? — „Wenn ich (spricht Gandalin)
 Euch zu entwaffnen so glücklich bin,
 Die Dame in euern Schutz zu nehmen,
 Die bey mir ist.“

Die Dame? (spricht

Rings um sich schauend der blaue Ritter)

Ich sehe keine Dame nicht.

Wo ist sie! — Ha! die wird ein Dritter,

Indessen das kleine Lustgestech

Uns aufhielt, weggeblasen haben!

Der Streich, Herr Bruder, ist etwas frech,

Ich muß gestehn! — Ich hörte was traben,

(Däuchte mir) aber hatte nicht Zeit

Mich umzusehen. Es scheint, ihr seyd

In ihrer Gunst noch nicht gar weit

Vorgerückt, daß sie euch so zu grämen

Über ihr Herz erhalten kann?

Ey, ey! auch nur nicht Abschied zu nehmen!

„Wie? Sie ist fort? (ruft unser Mann

Bestürzt) Verschwunden, oder es kann

Nicht möglich seyn! — Welch Abenteuer!

Ich muß ihr nach! Ein andermahl,

Herr Ritter! jetzt ist keine Wahl!

Die alte Freundschaft geht vor neuer!“

Indem springt er mit Einem Sprung

In seinen Sattel, und, wie er den Schwung

Nehmen will, glänzt im Gras ein Schleier
Ihm in die Augen. Sein Herz erkennt
Den Schleier, eh' ihm sein Aug' ihn nennt:
Er ist des Fräuleins! — Und ohne vom Pferde
Zu steigen, rafft er im Flug ihn auf,
Küßt ihn und drückt ihn, giebt dem Pferde
Die Sporen, und unter seinem Lauf
Verschwindet rings um ihn die Erde.

L I E B E U M L I E B E

S I E B E N T E S B U C H,

V. 1 — 15.

Vier lange Tage sind nun vorüber,
Seit Gandalin die verlorne Spur
Der wundervollen Je länger je lieber
Berg auf Berg ab im hitzigsten Fieber
Der Ungeduld sucht, durch Wald und Flur
Bey Tag und Nacht Je länger je lieber
Rufet, sie von der ganzen Natur
Vergebens fordert, und gleich von Sinnen
Kommen möchte, daß überall
Die Leute so ruhig sitzen, spinnen,
Ihr Feld bestellen, Haus und Stall
In tragem angewohntem Trabe
Beschicken, und wenn er keichend fragt,
„Ob niemand die Dame gesehen habe?“
Der rohe Knecht, die dicke Magd

Mit klotzenden Augen und offnem Maule
Den tollen Herrn auf seinem Gaule
Begaffen, und was er da gesagt
So wenig verstehn als wär' es Böhmisch.

Bey solchem Erfolg vergeht der Drang
Zum Suchen endlich. Mild und grämisch
Wirft er nach Sonnenuntergang
Am fünften Abend sich vom Pferde,
Legt sich an eines Hügels Hang
Der Länge nach auf Gottes Erde,
Und bleibt wohl eine Stunde lang
So liegen, indess sein treuer Schimmel
Im Grase geht! Und wie am Himmel
In stiller Pracht die Cherubin,
Jeder in seine Strahlensfärb
Gehüllt, beginnen aufzuziehn,
Denkt er: Ach, wer da droben wäre!

Zuletzt erbarmt der Schlaf sich sein
Und riegelt alle seine Sinnen
Dem Unmuth zu von aussen und innen.
Er schläft, wiewohl ein blofser Stein
Sein Küssen ist, gar lieblich ein,

Schläft ruhig bis zum Sonnenschein,
 Und hätte den Tag dazu verschlafen:
 Wenn nicht ein Schäfer, nah dabey
 Vorüber ziehend mit seinen Schafen,
 Den schönen Morgen auf seiner Schalmey
 Aus voller Brust bewillkommt hätte.

Jetzt wacht von seinem steinernen Bette
 Mein Ritter auf, schaut um sich her,
 Und sieht als wie ein grünes Meer
 Von Auen und Wiesen vor ihm verbreitet,
 Mit Gruppen von Bäumen gar mahlerisch
 Erhoben, alles lebend und frisch
 Im Morgenlichte, das drüber gleitet,
 Und zwischen Schilf und krausem Gebüsch
 Ein schimmernd Flüschen in sanften Schlangen
 Sich längs der Ebne hinunter ziehn.

Wie nennt ihr den Fluß? fragt Gandalin.
 Die Senn', antwortet unbefangen
 Der Schäfer. — Und, wie wenn hart am Baum,
 In dessen Schatten ein Wanderer kaum
 Entschlummert war, mit schmetterndem Krachen
 Der Donner aus einem schweren Traum

Den Schläfer weckt, und im Erwachen
 Der Schrecken, der ihm durch sein Gebein
 Noch schaudert, die Freude gerettet zu seyn
 Erst übertäubt, doch beym Besinnen
 Bald Dank und Freude den Sieg gewinnen:
 Nicht anders trifft des Schäfers Wort
 Auf Gandalins Herz. — „Die Senn'! o Götter!“
 Denkt er, und schaudert, wie dürre Blätter
 In herbstlicher Luft — erkennt den Ort,
 Den Sonnemons Blicke zum Himmel machen:
 Und o was für Gefühl' erwachen
 Auf einmahl drängend in seiner Brust!
 So nah! O Überschwang von Lust!
 Auf einmahl ist der Zauber zerbrochen:
 Was ihn in diesen letzten Wochen
 Gefangen hielt, war nur ein Traum,
 Ein Feenspiel, ein magischer Traum;
 Allein der Zauber ist zerbrochen,
 Wie Wolkengemähld' im Sonnenglanz
 Zerronnen! — Er ist zum vorigen Leben
 Erwacht, sich selber wiedergegeben!
 Sein Herz, sein Wesen wieder ganz
 In Sonnemon, ganz, ganz verschlungen
 Von wonnevollen Erinnerungen

Und Ahnungen! — O so nahe! (ruft
Er freudetrunken) so nahe! Die Zinnen
Von Ihrer Burg sind's, was im Duft
Dort schimmert! Ihr Athem ist in der Luft
Die an mich weht! Auf, auf, von hinnen!
Was säum' ich? Diese Wellen rinne
Zu ihr hinunter, kommen von mir
Hinab zu jenen Schlangenbüschen,
Wo sie in diesem Nu vielleicht
Einsam durch junge Rosen schleicht,
Im Morgenduft sich anzufrischen.

Diefs denken, und auf sein wiehernd Ross
Sich schwingen, und mit verhängtem Zügel
Schnell wie ein Vogel hinunter den Hügel
Schiessen, war Eins. Kurz, Sonnemons Schloß
Ist wirklich erreicht, eh' Titans Pferde
Von ihrer Tagreis' um die Erde
Den sechsten Theil zurück gelegt.
Nun denkt, ob, wie er über die Brücke
Hinreitet, sein armes Herz ihm schlägt!
Die Stunde, die seinem Liebesglücke
Das Urtheil sprechen sollte, sie war
Nun da, sein dreyfach Prüfungsjahr

Vorüber! Er hatte in fernen Landen,
 Vom Abgott seiner Seele verbannt,
 Manch schweres Abenteuer bestanden!
 Doch Sie — die ihm mit Mund und Hand,
 Wofern er nie die Treue gebrochen,
 Sich selbst zum Minnesold versprochen:
 Hatte sie auch, in all der Zeit,
 Nie seiner und ihres Schwurs vergessen?
 Ihr Leichtsinn! Ihre Flüchtigkeit!
 Gott! hätt' ein andrer sich indessen
 In ihre Gunst zu stehlen gewußt!
 Drey Jahre, belagert von allen Seiten,
 Es auszuhalten hat Schwierigkeiten!
 Die Narben an seiner eignen Brust
 Sind, leider! Zeugen. — Tausend solche
 Aber und Wenn durchkreuzen sich
 Und wühlen und nagen, wie tausend Molche,
 An seinem Busen jämmerlich,
 So wie sich ihm die Pforte vom Himmel
 Aufthat. Selbst sein treuer Schimmel
 Nahm Theil an seines Herren Pein,
 Und senkte, so munter er kaum geflogen,
 Die Ohren wie ein Eselein,
 Indem sie übern Schloßhof zogen.

Indefs, so bald vom Thurm herab
Das übliche Zeichen, wenn ein Ritter
Sich einfand vor dem ersten Gitter,
Der Zwerg mit seinem Horne gab,
Kamen vier Knaben aus dem Schlosse
Hervor, vier Knaben wie Milch und Blut,
Mit Federbüschen auf dem Hut,
Den Ritter auf ihres Fräuleins Schlosse
Willkommen zu heissen. Sie bückten sich
Zur Erde, halfen ihm hurtig vom Rosse,
Und führten ihm dann gar sittiglich
In einen mit grossen Hirschgeweihen
Gezierten Sahl. Da traten im Reihen
Vier schöne Jungfrau'n in den Sahl,
In steifen Röcken mit hohen Kragen;
Die neigten sich vor ihm zumahl,
Schnallten ihm, ohn' ein Wort zu sagen,
Die Rüstung ab mit zarter Hand,
Warfen ein scharlachroth Gewand
Ihm an, das bis zum Boden nieder
Wallte, und zogen, nachdem sie sich
Vor ihm verneigt, gar züchtiglich
Und still, in voriger Ordnung wieder
Zur Thür hinaus. Die schloß sich kaum,

So kommen vier neue Ganymeden,
 Ihn, gleichfalls ohn' ein Wort zu reden,
 Ins Bad zu führen. — Ein schöner Traum
 Scheint alles, was mit ihm geschieht,
 Dem staunenden Ritter, wiewohl ein Traum
 Worin ihm gute Hoffnung blühet.
 Im Bade ließen die Knäbelein
 Ihn sechs Minuten kaum allein,
 So kamen sie alle beladen wieder
 Mit goldnen Büchsen und feinem Tuch,
 Trocknen ihn, reiben ihm sanft die Glieder
 Mit Salben von köstlichem Wohlgeruch,
 Und, wie jetzt alle die heil'gen Gebräuche
 Des Bades vollbracht sind, helfen sie ihn
 Von Fuß auf anziehen, legen reiche
 Kleider ihm an, und Gandalin
 Geht nun (mit Vater Homer zu reden)
 Gleich einem Gott hervor, und wer
 Ihn ansieht, zischelt den Ganymeden,
 Voll süßen Wunders, wer ist der?
 Und schaut ihm nach. — So stattlich gezieret,
 Schön wie ein Stern im Morgengrau,
 Und frischer als eine Rose im Thau,
 Tritt er, von seinen Knaben geführet,

Den Sahl hinein, wo Sonnemon,
Wie Venus auf ihrem Rosenthron,
Auf einem Sofa, rings umgeben
Von Liebessklaven, Tod und Leben
Aus ihren Augen austheilt. Kaum
Läfst sie — und o mit welchen süßen
Blicken, die Augen auf ihn schiessen:
So sieht sie ihn schon zu ihren Füßen,
Die Lippen an ihres Rockes Saum
Drückend, in Reden sich ergießen,
Die ohne Zusammenhang, ohne Sinn,
Nur desto stärker sein Entzücken
Mahlen. Sie reicht mit freundlichem Nicken,
Wie billig, die schöne Hand ihm hin,
Und sagt, indem sie ihm aufzustehen
Befiehlt und seinem berauschten Mund
Die Hand entzieht mit sanftem Drehen,
Es sey ihr lieb, so frisch und gesund
Nach so viel Zeit ihn wiederzusehen.
„Däucht Ihnen (spricht sie zu zwey bis drey
Umstehenden Herren vom seufzenden Orden)
Däucht ihnen nicht auch, Herr Gandalin sey
Auf seinen Reisen fetter geworden?“

Es war ein wenig Schelmerey
 In dieser Frage: doch freudetrunken
 Wie Gandalin war, empfand er nichts
 Davon; so ganz hinein gesunken
 In jeden Reitz des Wonnegesichts
 War sein Gefühl, so lauter Augen
 Sein ganzes Wesen, es einzusaugen!
 Das Fräulein, als er zum letzten Mahl
 Sie sah, glich einer Rosenknospe,
 Die eben im warmen Sonnenstrahl
 Sich schamhaft öffnet: itzt war die Knospe
 Zur wollustathmenden, reifen, vollen
 Blume Cytherens aufgequollen!
 Stand vor ihm da, so engelgleich,
 Und zog sein Seelchen so ganz hinüber
 Auf Einen Zug ins Himmelreich!
 War jemahls eine Je länger je lieber
 Gewesen? — Er wußte nichts davon;
 Sie hatte sich in Sonnemon
 Verloren! Der Lethé selber hätte
 Mit allem Wasser in seinem Bette
 Sie reiner aus seinem Gedächtniß nicht
 Ausspülen können. —

Indessen spricht

Das Fräulein, frey und unbefangen,
Von vielerley; wirft dann und wann
Wohl einen Blick auf unsern Mann,
Den er gefällig deuten kann,
Doch ohne dafs ihre Rosenwangen
Sich höher färben; fragt, „wie ihm Rom
Gefallen habe? wie hoch der Dom
Zu Mailand sey?“ und zwanzig Fragen
In diesem Geschmack, die offenbar
Ihr eben so wenig als ihm verschlagen:
Doch nur ein Wort von dem zu sagen
Was seinem Herzen so wichtig war —
Nicht eine Sylbe! Die redendsten Blicke
Gab sie ihm ohne Antwort zurücke;
Vergebens seufzt er etlichemahl
Als wollte das Herz im Leib ihm brechen;
Und da er endlich den Augenblick stahl
Sie ganz von ferne an ihr Versprechen
Zu mahnen, wufste sie wie ein Aal
Ihm durch die Finger zu entweichen.

Sogar das Lächeln und heimliche Zischen
Ins Ohr des Nachbars — der jungen Herr'n

Um Sonnemon, war Gandalinen
 Ein Zeichen, es habe kein günstiger Stern
 Zu seiner Wiederkunft geschienen.
 Unmuthig, und seinen Gram in sich
 Verschlingend, ergriff er endlich das beste
 Mittel in solchen Fällen — er schlich
 (Ohne das Ende von einem Feste,
 Das Sonnemon ihrem Hofe gab,
 Auszuwarten) die Treppen hinab,
 Und eilends hinaus zur Schlossespforte,
 Wie schauernd aus einem verpesteten Orte
 Ein Wanderer flieht — wankt hin und her,
 Kommt endlich vom Instinkt geleitet,
 In seine alte Wohnung, die leer
 Und auf sein Wiederkommen bereitet
 Geblieben war.

Kaum hatt' er hier
 Sich hingeworfen, der Ungebühr
 Die ihm geschehen, der Liebe, dem Hofe
 Fluchend — so klopft was an die Thür.
 Er läßt's wohl dreymahl oder vier
 Klopfen; und wie er endlich, der Thür
 Zu schonen, öffnet — so steht die Zofe —

(Denkt, ob ihm nicht die Sinne schier
 Vergingen?) — Je länger je liebers Zofe
 Steht vor ihm da! Er fährt zurück;
 Doch, um ihn keinen Augenblick
 Im Zweifel zu lassen, läuft sie mit warmen
 Aus Fleisch und Bein gedrehten Armen
 Ihm an den Hals, erfreut sich sehr,
 Nach langem Hin- und Wiedertraben
 Und Suchen im ganzen Land umher,
 Ihn endlich wieder gefunden zu haben.
 „Mein Fräulein“ — Wie? ruft Gandalin,
 Auch die ist hier? — „Zu dienen.“ — Ich bin
 Verwirrt! Ihr müsset hexen können!
 „Ein wenig, so was man ins Haus gebraucht,
 Ich muß gestehn.“ — Bey Gott, mir raucht
 Der Kopf! Wie soll ich das alles nennen
 Was mir begegnet! — Dein Fräulein hier! —
 Gut! und was will sie denn von mir?

„Wie? was sie will? Welch eine Frage!
 Sie sind, verzeihen Sie, daß ich's sage,
 Nicht wohl bey Laune, mein Herr! — Schon gut
 Behalten Sie immer Ihr kaltes Blut
 Wofern Sie können! Wir wollen sehen!“

Und was denn? was denn werden wir sehen?

„So hören Sie an! — Was noch vor Jahr
 Und Tag bey Menschen unmöglich war,
 Ich sag', unmöglich — das ist geschehen!
 Ich, meines Orts, ich hätte mir klar
 Weit eher des Himmels Sturz versehen.
 Mein Fräulein, die alles was Liebe heisst
 Nicht ausstehn konnte, die lauter Geist
 Und Göttin war, vom Frauenzimmer
 Nichts hatte als bloß den äußern Schein,
 Der Herren, die um sie buhlten, immer
 Nur spottete, und bey ihrer Pein
 So wenig als ein Kieselstein
 Fühlte — mein Fräulein — Ich kann ermessen,
 Herr Ritter, Sie kennen mein Fräulein noch,
 Sie haben den Abend noch nicht vergessen,
 Den schönen Abend —“

So mache doch

Ein Ende! —

„Nur nicht so hitzig! Sie hören
 Ja nicht! — Mein Fräulein also dann —
 Hat endlich den wundervollen Mann
 Gefunden, der sie zur Liebe bekehren

Sollte, und kurz — Sie sind der Mann!
 Mein Fräulein liebt Sie — in allen Ehren
 Versteht sich — was man lieben kann,
 Und bittet, wofern Sie noch an sie denken,
 Heut' Abends um gewöhnliche Zeit
 Ihr Dero werthe Gesellschaft zu schenken.
 Um zehn Uhr halten Sie Sich bereit,
 Ich komme Sie abzuholen.“ —

Verlegen

Bestürzt, verwirrt, unschlüssig schien
 Bey diesem Antrag Gandalin;
 Safs lange da, den Kopf zurücke
 Gelehnt, die Augen geschlossen, den Mund
 Zusammen gedrückt. Auf einmahl stund
 Er auf, schofs unruhvolle Blicke
 Umher, und knirscht' in sich hinein:
 Nein, nimmermehr! es kann nicht seyn!

„Nun, reden Sie! Soll ich meiner Dame
 Sagen, Sie kommen?“ —

Es kann nicht seyn!

„Sie sagen mir das? Es kann nicht seyn!
 Sie sind's doch? Oder ist Ihr Name

Nicht Gandalin? — Und, es kann nicht
seyn,

Das wäre die Antwort? — Die arme Dame!

Sie hält's nicht aus! es ist zu viel!

Herr Ritter! wie konnten Sie alles Gefühl,

Alles Gedächtniß so schnell verlieren?“

Weg, Satan! du sollst mich nicht verführen,

Ruft Gandalin wüthend — Fort! hinaus! —

Die Zofe lächelt seiner Hitze;

Es sind doch, denkt sie, nur Schauspielsblitze;

Verneigt sich, und eilet aus dem Haus.

Kaum hört er auf den untersten Stufen

Noch ihren Absatz, so wandelt ihn

Der Einfall an, sie zurück zu rufen.

Weg war sie! — Armer Gandalin!

Unglücklicher! mit dir selbst schon wieder

Im Krieg! — Kaum sieht er sich allein,

So fährt's ihm kalt durch alle Glieder.

Er sinkt auf seinen Schragen nieder,

Und: Sollt' es (denkt er) möglich seyn?

Wie trifft denn das Orakel ein?

Sie sollte ja nicht eher lieben,

Als bis sie einen aufgetrieben,
Dem sie, wiewohl er unverhüllt
Sie nie erblickt, je länger je lieber —
„Elender! du zweifelst noch? und willt
Dir's läugnen, wie oft dein Gewissen dich über
Der brennenden That ertappte? willt
Dir's läugnen, daß sie dir immer lieber
Und lieber wurde? Ach! nur zu wahr
Ist das Orakel! bey den Ohren
Halt' ich den Wolf — 's ist offenbar,
Seh' ich sie wieder, so bin ich verloren!
Ihr, deren bloßer Nahme mich schon
Zum Kinde macht, zu widerstehen?
Unmöglich! — Und käm' ich auch davon
Mit halbem Herzen — o Sonnenmon,
Wie dürft' ich, könnt' ich dir's gestehen?
Wie dir nur wieder ins Auge sehen
Nach solcher That? — Nein, nimmermehr!
Nein, Engel, Abgott meines Herzens,
Und hättest du mich noch so sehr
Beleidigt, gespottet meines Schmerzens
Und meiner Liebe — du herrschest doch
In meiner Brust! Ich trage dein Joch
So schwer es ist, und will es tragen
Bis Würmer an diesem Herzen nagen!“

So spricht er zu sich selbst, und stärkt
Zur Treue sich durch tausend Schwüre.
Darüber beschleicht ihn unvermerkt
Die Nacht; und plötzlich thut die Thüre
Sich auf, und siehe! im Vollmondsschein
Tritt Fräulein Je länger je lieber herein.

L I E B E U M L I E B E

A C H T E S B U C H.

THE NEW YORK

LIBRARY

V. 1 — 16.

Nun setzt den Fall, ihr läget, allein,
Um Mitternacht, auf euerm Lager,
Und wiegtet euch bey Mondesschein
Mit schlafbefördernden Bildern ein;
Auf einmahl träte bleich und hager
Ein langer weißer Geist herein,
Mit Leichentüchern über und über
Behangen, setzte sich gegenüber,
Und starrte aus hohlen Augen voll Gluth,
Die Zähne fletschend, zu euch herüber:
Wie wär' euch wohl dabey zu Muth?
Ich wett' euch würde mächtig bange
Ums Herz! allein gewisslich lange
So bang als unserm Helden nicht,
Wie er auf einmahl, sich nichts versehend,
Je länger je lieber vor seinem Gesicht

In ihrer ganzen Grösse stehend
 Erblickt. — Und gleichwohl zeigte sie sich
 Nichts weniger als gespensterlich.
 Kein Engel hätt' in einer mildern,
 Holdern, gefällign Gestalt
 Erscheinen können. Sie war — „Halt! halt!
 Nur keine Beschreibung — Das ewige Schildern!
 Es macht den Dichter und Hörer kalt!“ —
 Ich schweige. Genug, ihr kennt die Dame,
 Und mögt sie selbst nach Herzensgier
 Euch mahlen in eurer eignen Manier,
 Gefasst in eine so schöne Rahme
 Als euch behaget — allenfalls
 In langem weißem Atlaskleide;
 Nur, bitt' ich, nicht zu viel Geschmeide!
 Blofs Perlenschnüre um Arm' und Hals;
 Den Schleier ja nicht zu vergessen;
 (Denn noch ist ihr verboten, dessen
 Sich abzuthun) doch deck' er blofs
 Das Angesicht, und durch doppeltes Leinen
 Mag etwa einer Erbse groß
 Von ihrem steigenden Busen scheinen!

Des Ritters Lage bey allem dem
 War weder sicher noch bequem.

Im plötzlichen Aufruhr aller Sinnen
 Was kann er sagen, was beginnen?
 Vermeiden wollt' er die Zaubergestalt,
 Aus seinem Herzen mit Gewalt
 Sie reißen, und sollt' es dran verbluten!
 Dieß hatt' er noch vor wenig Minuten
 Geschworen. Was konnt' ihm ärgers geschehn,
 Als dieser Nothzwang, sie zu sehn?

Sein erster Gedank' auch itzt war — Flie-
 hen,
 Fliehn, wie der keusche Josef dort
 Der Sünd' entfloh — Allein Ein Wort,
 Ein Ton — den Mond vom Himmel zu ziehen,
 Hemmt seinen Fuß. Er steht erschlaßt,
 Gelähmt und zitternd, und ohne Kraft
 Nur Athem zu hohlen.

„Du kannst mich fliehen?“
 War alles, was sie selbst vor Schmerz
 Zu sagen vermochte.

Ein Dolch ins Herz
 Ist ihm der Ton womit sie's sagte;
 Ihm brechen die Knie, er sinkt betäubt
 An einem Stuhl zu Boden — bleibt

Wohl eine halbe Viertelstunde
 So liegen — lüftet dann und wann
 Die Augen nach ihr, will reden, und kann
 Nicht reden, ihm stockt die Luft im Munde;
 Indefs die Dame, ihr Haupt gestützt
 Auf beide Arme und über die Stirne
 Die Hände verschränkt, am Fenster sitzt
 Und schweigt. — Sein einzig Hoffen itzt
 Ist, daß sie grimmig auf ihn zürne.
 Allein er hört sie von Zeit zu Zeit
 Erseufzen, mit solcher Zärtlichkeit,
 Daß tausend Nadeln sein Herz durchstechen.
 Zuletzt — um es ihm gar zu brechen —
 Scheint, wie im Drang der Liebe dahin
 Gezogen, sich eine von ihren Händen,
 Als suchte sie ihn, nach ihm zu wenden.

Dieß war zu viel für Gandalin!
 Auf rafft er sich, im heftigsten Sturme
 Der Leidenschaft, wirft neben sie
 Sich nieder, verbirgt auf ihrem Knie
 Sein weinend Auge, hätte zum Wurme
 Verschrumpfen mögen, um sein Vergehn
 Und was sie durch ihn leiden müssen,
 Im Staube zertreten, abzubüßen.

Die Dame schien zu ihren Füßen
Mit Wonnegefühl ihn liegen zu sehn.
„Ist's möglich? rief sie in Entzücken,
Er liebt mich? Seine Lippen drücken
Den Schwur der Liebe, das heil'ge Pfand
Der ewigen Treu', auf meine Hand?
Mein ist das Recht ihn zu beglücken,
Sein Herz mein Königreich, mein Thron,
Mein Himmel! und keine Sonnemon
Soll mir's entreißen?“ —

Mit was für Blicken

Der Ritter beym Nahmen Sonnemon
Zusammen fuhr; das ängstliche Zücken,
Nicht anders als ob ein Skorpion
Aus ihren Lippen in seinen Busen
Gefahren wäre — das sollt' ein Mann
Wie Rubens anders, als ich's kann,
Euch mahlen, und wenn auch alle Musen
Mir mahlen hälfen! — Ha, welch ein Wort,
Unglückliche, (ruft er mit Ergrimmen,
Und schleudert die Hand weit von sich fort,
Auf der noch seine Thränen schwimmen)
Welch einen Nahmen wagtest du
Zu nennen! — O, dafs der nehmliche Nu,

Da ich in deine Atmosfäre
 Gerieth, mein letzter gewesen wäre!
 O Zaubrerin, laß ab von mir!
 Was hilft es dir Gewalt zu üben?
 Mein Wille schwört sich los von dir,
 Warum mich zwingen dich zu lieben? —
 Gut! triumphiere! du siegst — doch klein
 Soll deines Sieges Freude seyn!
 Ich will zu Sonnemon dich führen,
 In deiner Gegenwart alles ihr
 Bekennen, und dann, vor deinen und ihren
 Augen, die Liebe an ihr und dir
 Rächend, dieß schwache Herz durchbohren,
 Das dich verrieth, ihr falsch geschworen! —

Die Dame, statt vor Gift und Wuth
 (Wie ihr vermuthet) zu Boden zu sinken,
 Schien alles dieß mit frohem Muth
 Wie Nektar in sich hinein zu trinken:
 Und wie sie glaubte der erste Jast
 Sey ausgeschäumt, sprach sie mit süßen
 Geberden: „Gleich! zu meinen Füßen
 Nieder, und was du gelästert hast
 Mir abgebeten! Das muß ich wissen
 Ob du mich liebst! Dein innerster Sinn

Liegt vor mir aufgeschlossen; ich bin
 Zufrieden, ich bin geliebt und liebe!
 Unglücklicher Mensch, was quälest du
 Dich selbst und die du liebst? Wozu
 Entgegen kämpfen dem süßen Triebe?
 Gieb dich gefangen! Lieb' um Liebe!
 Und Freuden ohne Mafs! —

O Du —

Antwortet er ihr mit zitterndem Munde,
 Die Hände ringend — Du hast mich zu Grunde
 Gerichtet! weg ist meine Ruh
 Auf ewig, und Schande und Verderben
 Mein Antheil. Laß mich, laß mich sterben!
 Ich kann in deinem Zauberbann
 Nicht dauern, du unnennbares Wesen!
 Wer bist du? Flieh', verschwind'! ich kann
 Dich nicht ertragen, nicht genesen
 Wo Du bist! Meine Lieb' ist Haß,
 Nicht Liebe; sie brennt wie Höllenfeuer
 In meinem Busen. Laß mich, laß
 Mich sterben! — Oder reiß den Schleier
 Von diesen Zauberaugen, und laß
 Dich anschau'n, und im ersten Blicke
 Verzehre mich! —

Aus Furcht, er zücke

Den Arm nach ihrem Schleier, wick

Das Fräulein ein wenig erschreckt zurücke;

Indessen sah man sichtbarlich,

Es kämpfe was in ihrem Herzen.

Doch faßte sie sich, und: „Gandalin,

(Sprach sie) ich müßte was ich bin

Nicht seyn, um kalt bey deinen Schmerzen

Zu bleiben. Allein, sprich selber, sprich,

Was könnte Sonnemon und ich,

Jede, mit einem halben Herzen

Machen? Es muß zum letzten Entschluß,

Zum Wählen zwischen uns, kommen — es
muß!

Itzt schwebst du schwankend zwischen beiden.

Nimm, Lieber, diese Nacht dazu,

Bring erst dein tobendes Blut zur Ruh,

Und morgen — laß dein Herz entscheiden!“ —

Dießs sagen, und, ohne daß er das Wie

Wahrnahm, aus seinen Augen schwinden,

War Eins. Er suchte mit eifriger Müh

Oben und unten, vorn und hinten

im Hause — sie war nicht mehr zu finden.

Nun denket was für eine Nacht
 Der gute Ritter in solcher Lage,
 So trostlos einsam, zugebracht!
 Es war die längste bitterste Nacht
 Die je vor seinem Todestage
 Ein armer Sünder durchgewacht.
 Dem Manne, der mir Schaf' und Rinder
 Und Haus und Hof und Weib und Kinder
 Geraubt, geschändet und umgebracht
 Hätte, — ich wünscht' ihm weder Acht
 Noch Kirchenbann, auch nicht von Mäusen
 Gefressen zu werden im Mäusethurm
 Wie Bischof Hatto, noch von Läusen
 Wie König Herodes, noch im Sturm,
 Von tausend grinsenden Toden umgeben,
 Sechs Tage in einer mastlosen Jacht
 Auf Wogenspitzen im Meer zu schweben:
 Ich wünscht' ihm — eine solche Nacht!

Als nun die goldne Sonne wieder
 Zu scheinen begann, sprang Gandalin
 Von seinem Lager, so bleich und grün
 Wie liebessieche Mädchen, und müder
 Als hätt' er in einer Novembernacht
 In Regen und Sturm, durch tiefe Felder

Und Sumpf und Moor und träufelnde Wälder,
Sechs Meilen in Einem Zug gemacht.

Er öffnet ein Fenster, schlürft und sauget
Den Sonnengeist in sich hinein,
Der alle Leibes- und Seelenpein
Unendlich mehr zu lindern tauget
Als Paracelsens Laudanum,
Und alle Essenzen, Elixiere
Und schmerzbetäubende Klystiere
Im grossen Dispensatorium.
Ihm ist als wehe im jungen Morgen
Ein Gott ihn an, und seine Sorgen
Verlieren im Ocean des Lichts
Die Hälfte des drückenden Gewichts;
Und, wie er da steht, im Überrocke,
Mit offner Brust und fliegender Locke,
Greift er mechanisch nach Stock und Hut
Und eilt hinaus in dumpfem Muth
Ins Freye, — läuft mit grossen Schritten
Den Lindengang hinab, dann mitten
Die Wiesen durch, dann übern Steg,
Den Rain hinauf, dann linker Seite
Quer übers holprige Brachfeld weg,
In solcher Hast, dafs alle Leute,

An denen er so vorüber schwirrt,
Stillstehend gaffen und denken müssen:
„Der läuft, wie Kain, vor seinem Gewissen!“

So war er lange herum geirrt,
Als er zuletzt, wie einem Traume
Entwachend, in Sonnemons Park sich fand.
Da warf er neben einem Baume
Sich nieder, streckte Fuß und Hand,
Und lechzte wie ein Fisch im Sand.
Doch macht' ihm das Gefühl Vergnügen
Auf Sonnemons Grund und Boden zu liegen.
Allmählich, wie des Morgens früh
Halb geistige leichte Dunstgestalten
Am röthlichen Himmel sich entfalten,
Dämmern in seiner Fantasie
Die Bilder auf von jenen Tagen
Und Stunden der ersten süßen Plagen
Der Liebe, da er in diesem Hain
So manchen Abend bey Mondesschein
Den stillen Bäumen sein Leid zu klagen
Verweilte, so manchen halben Tag
In einer Hecke verborgen lag,
Um Sonnemon im Vorübergehen
Durchs Laub verstohlen nachzusehen;

Und unter diesen Träumereyn
Schläft er in süßser Ermattung ein.

Ihm hatten die freundlichen Waldesgötter
Zwey Stunden sein gesenktes Haupt
Auf ihren Schoofs zu legen erlaubt,
Als — eine Hand voll Rosenblätter,
An seine Wangen mit leichter Hand
Geworfen, ihn weckte. Sein Erstaunen,
Da Sonnemon im Morgengewand,
Reitzend wie Flora, die langen braunen
Locken halb mit einem Band
Gefesselt, halb am weissen Nacken
Hinwallend, mit hold erröthenden Backen
Und lieblichen Blicken, vor ihm stand —
Sein süßses Erschrecken, und was er empfand
Indem sie ihm ihre Grazienhand
Zum Aufstehn reichte, — und sein Entzücken
Und seine Angst — o Mutter Natur,
Wie könnt' ich das alles in Worte drücken?
So eine Scene fühlt sich nur.

Mit ungewöhnlicher Huld und Milde
In ihrem Wesen, Blick und Ton,
Führt ihn die schöne Sonnemon

Zu einem Sitz, wo Efeu und wilde
 Reben, zum selbst gewachsenen Dach
 Verwebt, der Sonne den Pafs versagen.
 Im Gehen bat sie ihn, ihr Betragen
 Bey seinem Empfang im Vorgemach
 Dem leidigen Zwang der Etikette
 Und dem beschwerlichen Mückenschwarm
 Der Höflinge beyzumessen. — „Sie hätte
 So gerne sich ihm mit offnem Arm
 Entgegen gestürzt, den lieben Getreuen
 So gern an ihren Busen gedrückt!
 Allein vor so viel Zeugenreihen
 Hätte sich's freylich nicht wohl geschickt.
 Doch nun, da keine Laurer uns stören,
 Itzt hör' und laß von dir mich hören
 Was nach so langer Trennung das Herz
 Uns eingiebt! — Nichts von altem Schmerz,
 Nichts das den süßen Augenblick trüben
 Könnte! von Zweifeln und Fragen nichts,
 Ob du auch immer treu geblieben!
 Die Antwort steht mit Zügen des Lichts
 Auf deiner offenen Stirne geschrieben.“

Dieß war zu viel! — Mit jedem Blick,
 Mit jedem Wort ein feuriger Zwick

In seine schuldbewusste Seele!

Es war zu viel! — Wie grauer Duft
Schwamm's ihm ums Aug'; er schnappte nach
Luft,

Ihm schlug das Herz bis an die Kehle;
Und wär' ihm der gute Genius
Der Liebe mit einem Thränenguss
Nicht eilends noch zu Hülfe gekommen,
Es hätt' ein trauriges Ende genommen.

Was ist dir, rief sie: — Gandalin!
Du weinst? Du ächzest? — Gandalin!
Was ist dir? Rede! Woher diefs Zagen?

„O nichts mehr, Sonnemon! — Ich kann,
Du Engel, ich kann dich nicht ertragen,
Nicht diesen Blick, nicht diesen Ton!
O daß ich leben muß, zu sagen,
Es dir zu sagen: Sonnemon,
Du irrst dich, ich bin deiner Liebe
Nicht werth! — Und doch — O Gott der Liebe,
Du weißt, wie bis ins dritte Jahr
Jeder auch meiner geheimsten Triebe,
Mein Wachen und Schlaf, ihr heilig war!
Wie alle Reitze der schönsten Gestalten

Zurück von diesem Herzen prallten,
 Worin sie unverrückt gethront!
 Und wie ich bis zum zehnten Mond
 Des dritten Jahres ausgehalten.
 Armsel'ger Ruhm! was hilfst du mir?
 Ein Augenblick hat dich vernichtet!
 Und wie? — Du hieltest's für erdichtet,
 Wenn jeder andre, als ich, es dir
 Erzählte.“ —

Und nun begann er treulich
 Ihr alles zu beichten, Stück für Stück,
 Wie's mit Je länger je lieber ihm neulich
 Ergangen, vom ersten Augenblick
 Bis zu der unverhofften Erscheinung
 Der gestrigen Nacht.

Mit grosser Ruh
 Hört sie ihm bis zum Ende zu,
 Und: Soll ich (spricht sie) meine Meinung
 Dir sagen? — Du warst nie ungetreu,
 Und bist es noch nicht, hast mich immer
 Geliebt, und alles ist Feerey
 Was dir mit diesem Frauenzimmer
 Begegnet ist.

„Ach, könnt' ich hiervon
 Mich überzeugen! ruft der Ritter.
 Oft dacht' ich's auch — und täuschte mich
 Damit. Zumahl, wenn sie zur Cither
 So lieblich sang; dann glaubt' ich Dich
 Zu hören, und ach! ihr gegenüber
 Empfund ich alles was ich für Dich —
 Empfinde — quälte mich selbst darüber,
 Verbannte, so bald ich von ihr ging,
 Ihr Bild aus meinem Herzen, — und fing
 Gleich wieder Feuer, so wie ich wieder
 In ihren Zauberzirkel trat.“

Sehr abenteu'rlich in der That!
 (Rief Sonnemon, erröthend, und nieder
 Die Augen schlagend) Doch, sage mir frey,
 Wenn ich die kleine Schwärmerey
 Nun übersehe, (denn Hexerey
 That augenscheinlich das meiste dabey)
 Und wenn ich, zufrieden mit deiner Treu',
 Mit diesem Kusse dir verzeihe:
 Was sagst du? —

„Dafs ich zu elend bin
 Das Leben länger zu ertragen!“

Du Engel von Güte! was kann ich sagen?
 Noch schwebt sie mir zu stark im Sinn,
 Die gestrige Nacht — Ach! Ihr zu Füßen
 Lag ich, wie jetzt zu deinen hier,
 Wünschte die Liebe, die ich ihr
 Bekannte, mit meinem Blute zu büßen,
 Und liebte sie doch! — und fühlte mich
 Mit Allmacht zu ihr hingezogen! —
 Ach, Sonnemon! — ich habe dich,
 Und ach! — mich hat mein Herz betrogen!
 Und nun, was bleibt mir übrig, als
 Zu sterben?“

Das gute Fräulein konnte
 Sich kaum enthalten ihm an den Hals
 Zu fallen, so mächtiglich begann
 Die Liebe für ihn in ihrer Brust
 Zu sprechen; doch hielt sie noch die Lust
 Ihm was sie fühlte zu gestehen
 Zurück, und: Höre mich, sagte sie;
 Die Dame wird dich wiederzusehen
 Wünschen —

„O! — (unterbricht er) nie
 Soll dies mit meinem Willen geschehen!“

Es soll! ich will's! (erwiederte sie)
 Das Zauberwesen muß vergehen!
 Ja, Gandalin, du sollst sie sehen
 Und mich dazu! — und wenn alsdann
 Dein Herz sich nicht entscheiden kann,
 So müßt' ich — nichts davon verstehen.

Mit diesem Worte verließ sie ihn
 Verräth'risch lächelnd, und — war verschwunden
 Eh' Gandalin von seinen Knien
 Sich zu erheben Kraft gefunden.
 Ihr Lächeln, und wie sie sich betrug
 Beym ganzen Handel, war Lichts genug:
 Allein, ihm blieben die Augen gebunden.
 Verwirrter als je in seinem Sinn
 Kommt er nach Hause — irrt aus einem
 Zimmer ins andre — weiß in keinem
 Was er gewollt — steht auf, sitzt hin,
 Wird ausgekämmt und angezogen,
 Setzt sich zu Tische, isst, und — weißt
 So wenig davon, als wäre sein Geist
 Zum Mann im Mond hinauf geflogen.
 Nie ward ihm, seit er Luft gesogen,
 Ein Abend so unerträglich lang.
 Bald hofft er von der Katastrophe

Alles, bald wird ihm wieder so bang
 Als naht' er seinem Untergang
 Mit jeder Sekunde. — Wo bleibt die Zofe?
 Was säumt sie? fragt er wohl hundertmahl
 In Einer Stunde, (wie wartende Kinder
 Am Niklasabend) und schaudert nicht minder,
 So oft ein Fuftritt auf dem Sahl
 Sich hören läßt. — Und wie sie endlich,
 Ein Blendlaternchen in der Hand,
 Sich einstellt, ward er wie die Wand
 So weiß, und zitterte so schändlich,
 Wie Doktor Faust im Fastnachtsspiel,
 Da seine letzte Viertelstunde
 Zu Ende läuft, sein schreckliches Ziel
 Nun da ist, und zum Höllenschlunde
 Ihn unter Blitz und Donnergeroll
 Der böse Feind nun hohlen soll.

„So machen Sie doch? Was soll das Zaudern?
 Herr Ritter! ich glaube gar Sie schaudern?
 Ha, ha! nun merk' ich's! Sie wissen's schon? —
 Man möcht' uns gern die Volte schlagen.
 Die schöne Gräfin Sonnemon —
 Sie komme nur! hat nichts zu sagen!
 Sie wird an unserm Siegeswagen

Gar stattlich ziehn! — Nur frisch gewagt,
 Herr Ritter, und spricht, ich hab's gesagt:
 So bald mein Fräulein Je länger je lieber
 Den Schleier fallen lassen wird,
 So ist auf einmahl der Streit vorüber,
 Oder — ich hätte mich sehr geirrt!“

Der Ritter, ohne der Klappermühle
 Ein Ohr zu leihn, steht, wie beym Spiele
 Ein Mann der viel verloren hat,
 Und nun versucht ist, auf ein Blatt
 Sein ganzes Hab' und Gut zu wagen.
 Tiefsinnig, in sich hinein gekehrt,
 Steht er im Zweifel — Plötzlich fährt
 Er auf und denkt: Ich will es wagen!
 Ein einz'ger Augenblick voll Muth
 Macht alles Geschehene wieder gut.
 Ja, Sonnemon, ich will dich rächen!
 Die Stolze, die dir Hohn zu sprechen
 Vermeint — entschleiert soll sie stehn,
 Und im Moment, wo sie zu siegen
 Gewifs ist — sich verworfen sehn!

Ein schnell aufloderndes Vergnügen
 Blitzt über seine Wangen hin,

Indem er Muth und festen Sinn
 Sich zutraut, diesen Sieg zu siegen.
 Er folgt nun im großen Trab
 Der führenden Iris auf und ab,
 Durch unbekannte Winkelgassen,
 Die wenig Gutes vermuthen lassen;
 Auch half das Blendlaternchen mehr
 Zum Dunkelmachen als zum Leuchten.
 So ging's nun lange hin und her,
 Bis sie ein Hinterpförtchen erreichten.
 Die Zofe klopft. Es thut sich auf
 Und schließt sich wieder. Der Ritter tappt
 Die lange Wendeltreppe hinauf,
 Und dumpfe Ahnungen hemmen den Lauf
 Von seinem Blut, er hustet, schnappt
 Nach Athem, und bleibt wohl dreymahl stehen,
 Indem sie durch die lange Reih'
 Von schwach beleuchteten Zimmern gehen.

„Viel Glücks! die Reis' ist nun vorbey,“
 Spricht Iris, indem sie ein großes Zimmer
 Ihm öffnet, und hinter ihm wieder schließt.

Nun denket, — da ein Strom von Schimmer
 Aus hundert Kerzen entgegen ihm schießt,

Und vor ihm steht das nehmliche Zimmer,
 Worin sich, nahe bey Paris,
 Je länger je lieber zuerst ihm wies,
 Die Decke mit goldnen Körben, Früchten
 Und Blumen just wie dort staffiert,
 Und mit den nehmlichen Bibelgeschichten
 Die Wände ringsum tapeziert,
 Und neben einem kleinen Tische
 Das nehmliche Ruhbett in der Nische,
 Und drauf im nehmlichen Überzug
 Je länger je lieber mit ihrem Schleier;
 Nun, bitt' ich, denkt, ob unserm Freyer
 Das Herz im Busen höher schlug?

Er wurde so überrascht von allen
 Den Wunderdingen, so überhäuft,
 Dafs er, um nicht zu Boden zu fallen,
 Kaum einen Lehnstuhl noch ergreift.

Die Dame, nachdem sie ihm, sich zu fassen,
 Ein paar Minuten Zeit gelassen,
 Dankt ihm im sanftesten Liebeston
 Für diesen letzten Beweis von Achtung,

Und daß er aus Liebe zu Sonnemon
Doch wenigstens nicht mit kalter Verachtung
Ein Herz, das ihm zu widerstehn
Nicht Kraft gehabt, bestrafen wollen.

„Ich will nicht klagen — nicht mein Vergehn
Durch Bitten um Mitleid noch erhöh:
Du hättest in dein Herz zu sehn
Mir eher vielleicht gestatten sollen;
Mir sagen sollen mit guter Art,
Es sey versagt — wer weiß, wir hätten
Uns beide vielleicht viel Schmerz erspart!
Ich hätte mich vielleicht noch retten
Können! — Doch all dieß, Gandalin,
Ist Schicksal; wir konnten ihm nicht entfliehn.
Ich weiche — (sie sagte dieß mit immer
Gerührterer Stimme) ich weiche der Noth,
Und täusche mich nicht! Ich seh's, kein Schimmer
Von Hoffnung bleibt mir — als vom Tod.
Du scheinst gerührt? — Dich zu betrüben
War nicht mein Wille; doch, laß noch dieß
Mich sagen — den Trost dich ewig zu lieben,
Den süßen Trost, raubt mir gewiß
Kein Schicksal! Und auch der Wahn ist süß:
Laß Sonnemon den Wahn mir gönnen,

Den Traum der schmeichelnden Fantasey,
 Du hättest, wäre dein Herz noch frey
 Gewesen, vielleicht mich lieben können!“

Hier wird sie so von Empfindung gedrückt,
 Dafs ihr die Rede im Mund erstickt.

Ich hätte vielleicht dich lieben können?
 (Ruft Gandalin ängstlich, als ob sein Herz
 Zerspringen wollte vor Lieb' und Schmerz)
 O könnt' ich diese Brust zerreißen
 Und in mein Herz dich schauen heißen!
 Ob ich dich liebe? Wie ängstigt mich
 Dieß grausame Zweifeln! Wohlan, so höre,
 Was ich zu deinen Füßen schwöre —
 Wiewohl ich nicht begreife, wie
 Dieß alles möglich ist, und wie,
 Durch welche allmächtige Sympathie,
 Du mich bezaubert hältst — doch, höre,
 Was ich bey dieser Hand, die ich
 Hier fasse, bey jeder brennenden Zähre
 Die auf sie fällt, gelob' und schwöre:
 Ich liebe Sonnemon und Dich;
 Ihr beide herrscht in meiner Seelen

Als hätt' ich nur für euch allein
 Ein Herz, und zwischen euch zu wählen
 Wird ewig mir unmöglich seyn!
 O laßt mich! — Unwerth euch zu lieben,
 Unwerth von euch geliebt zu seyn,
 Unfähig mit getheilten Trieben
 Euch glücklich zu machen, zu meiner Pein
 Und zu der eurigen — euch zu lieben
 Verdammt — o laßt mich, laßt mich fliehn,
 Mich fern von euch in Gram verzehren,
 Und möchte der Nahme Gandalin
 Nie wieder eure Ruhe stören!

So spricht er liegend auf seinen Knien,
 Und Thränen, wie glühende Tropfen, stürzen
 Auf ihre Hand. — Das Fräulein kann
 Nicht länger seine Qual zu kürzen
 Sich säumen. — „Du wunderbarer Mann!
 Und hättest du vor Sonnemons Ohren
 Uns beiden all dieß auch geschworen?“

O! ruft er, wäre sie doch hier!

„Da ist sie! — Siehe sie vor dir!“

Und siehe! Mantel und Schleier wallen
 Von ihren Schultern — und — Sonnemon
 (O Lieb' um Liebe! o süßer Lohn
 Der schwersten Prüfung!) Sonnemon
 Läßt sich in seine Arme fallen!

KLELIA UND SINIBALD

ODER

DIE BEVÖLKERUNG VON LAMPEDUSE.

Ein Gedicht in zehn Büchern. 1783.

KLEIN UND SIND

oder

BEVÖLKERUNG

Ein Gedicht in zehn Buchstaben

1812

E I N L E I T U N G.

V. 1 — 8.

Für dieses Mahl — doch ohne Präjudiz —
Soll keine Muse sich mit unserm Spiel bemühen,
Kein Hippogryf, behender als der Blitz,
Mit uns davon ins Land der Elfen fliehen:
Der Dichter mag mit seinem Bisschen Witz,
So gut er selber kann sich aus der Sache ziehen!
Es soll ein Gott, wie Flakkus lehrt, nur dann
Ex Machina dem Stück entgegen springen,

Wenn der Poet mit rechten Dingen
Den Helden und sich selbst nicht weiter helfen
kann.

Hier ist demnach von Feen und von
Zwergen,
Von Lilienstab und Horn und Becher keine
Spur;

Den Orthodoxen der Natur
Zu großem Trost! Doch können wir nicht
bergen,

Dafs zweymahl wenigstens (wiewohl im Traume
nur,

Und ohne selbst persönlich auf die Bühne
Hervor zu gehn) die heilige Kathrine
Mit ihrem Schwert, und einem Kranz von Myrt'
Und Rose um die Stirn, sich sehen lassen wird.
In einem Traum (der, wie ihr wißt, im
Magen

Erzeugt wird) läßt sich das noch allenfalls er-
tragen:

Das Faktum übrigens weicht keinem im Homer,
Und Caviceo, (im Vertrau'n zu sagen)
Wenn ihr ihn kennet, leistet die Gewähr.

Doch, käm' auch allenfalls ein Geist von
 jenen braunen,
 Die stets geschäftig sind auf Unheil auszugehn,
 Dabey ins Spiel, wer wird darob erstaunen?
 Dergleichen pflegt ja täglich zu geschehn!
 Zumahl in jener Zeit und jenem Strich der Erden
 Wohin wir euch versetzen werden.
 Da macht sich nichts, wie groß, wie klein es
 sey,
 Beelzebub ist immer auch dabey.
 Wer weiß, ist's nicht, wenn wir's genau er-
 fragen,
 Noch eben so in diesen unsern Tagen?
 Nur sehn wir oft was Satanas gethan,
 Aus falschem Stolz, für eigne Arbeit an.

Indessen scheint, die Wahrheit rund zu sagen,
 Ein Dichter, der mit solchem kalten Blut,
 Aus eigener Kraft und ohne Musenwuth,
 Zu Werke geht, sehr viel dabey zu wagen.
 Verbänd' er auch mit einem scharfen Blick,
 Die Linie des Schönen nie zu fehlen,
 Das leiseste Gefühl im Prüfen und im Wählen,
 Und mit der Kunst, durch rhythmische Musik

Sich in die Herzen einzustehlen,
 Die Leichtigkeit, der Grazien letzte Gunst;
 Und (wenn sie spröde sind) zum wenigsten die
 Kunst

Den strengen Fleiß der Feile zu verhehlen:
 Dieß alles, ohne jenen Strahl,
 Den Japets Sohn am Quell des Lichtes stahl,
 Was half' es ihm, sein Kunstwerk zu beseelen?
 Von diesem Feuer sey des Dichters Busen
 warm!

Nichts andres kann den Frost der Kunst besiegen;
 Und ewig kalt wird in Pygmalions Arm
 Zu seiner Qual die Marmornymfe liegen,
 Wird nie den Kufs, den er mit heißen Zügen
 Aus ihren todten Lippen schlürft,
 Erwidern, nie an seine Brust gesunken
 Zerschmelzen in Gefühl, wenn Amor einen
 Funken
 Aus seiner Fackel nicht in ihren Busen wirft.

O sagt mir denn, ihr Meister jener Werke,
 Aus welchen, ewig schön und jung,
 In frischer unerschaffter Stärke
 Der Genius der Begeisterung

Uns noch entgegen weht, o sagt mir an, wo
 fandet

Ihr seinen Sitz? Durch welchen Talisman,

Durch welche Zauberworte bandet

Ihr seine Flüchtigkeit? — Wer kann

Im Ocean der Luft des Windes Pfade spähen?

Wir hören wohl sein brausend Wehen,

Allein, wer ist der ihn in Fesseln schloß?

Wer leitet ihn, wie ein gebändigt Ross?

Er kommt! man fühlt in Mark und Adern

Des Gottes Gegenwart, allein er kommt und geht

So bald er will, und wer darf mit ihm hadern?

Vergebens ruft ihr ihm; kein stürmendes Gebet

Hat jemahls seine Gunst erfleht,

Kein Starker hat ihn je gebunden:

Wie die Gelegenheit ist er auf einmahl da,

Und wer sich sein am wenigsten versah

Hat ihn sogar im Schlafe schon gefunden.

Wohlan, so sey es denn gewagt!

Der Dichter mache nur (wie den Pygmalionen

Geziemt) sich frisch ans Werk und unverzagt,

Und sey der Kunst zu hold, um seiner selbst zu
 schonen:

Vielleicht setzt unvermerkt ein freundlicher Genie
(Mich däucht, ich spüre schon von fern sein leises
Schweben!)

Sich bey der Arbeit ihm aufs Knie,
Und macht sich selbst die Lust die Gruppe zu
beleben.

KLELIA UND SINIBALD

ERSTES BUCH.

KLEIN UND SIEBOLD

ELSTERBACH

V. 1 — 11.

Schon hatten Morgens früh, beym festlichen
Gelärm

Der Glocken, schaarenweis' die Bürger von Palerm
An Sankt Kathrinens Tag zur Mette sich ver-
sammelt;

Die Glocken hatten ausgebammelt,
Vorüber war der Zug mit Kreuz und Fahn',
Und Priester stimmten schon, der Heiligen zu
Ehren

Mit reichen Stolen angethan,
An wohl beräucherten Altären
Ihr *Dominus vobiscum* schnarrend an:
Als Sinibald, ein junger Pflastertreter
Aus Tankreds edlem Blut, (sonst nicht der
größte Beter)

An Guido's Arm, in seinem Sonntagsstaat,
 Von Neugier angelockt mit in die Kirche trat.
 Man merkte wenigstens an seiner Weltkinds-
 Miene

Ihn ziehe nicht die heilige Kathrine,
 Wie schön sie auch von eines Taffi Hand, ¹⁾
 In einem Kranz von goldnen Engelsköpfen,
 Am Hochaltar in Lebensgröfse stand.
 Wiewohl die Kunst in ihm sonst einen Gönner
 fand,

Jetzt schien er wenig Lust aus Taffi's Werk zu
 schöpfen;

So sehr beschäftigte die schönere Natur
 Den Kennerblick, der hier sich gern verwirrte,
 Und, gleich dem Schmetterling auf einer Blu-
 menflur,

Um hundert fromme Schönen irrte,
 Die, sitzend oder auf den Knien,

¹⁾ Ein Mahler aus dem zwölften Jahrhundert, in welchem sich die gegenwärtige Geschichte zuge- tragen. Er beschäftigte sich mehr mit musaischer Arbeit als Staffeley - Gemälden; und der Legenden- schreiber könnte sich wohl in der Person des Meisters geirrt haben.

Ihn wechselsweis', unwissend, an sich ziehn;
 Denn jede schien allein die Sorge zu beseelen
 An ihrem Rosenkranz sich nicht zu überzählen.

Noch hatte, dem Narciss an Selbstgefallen
 gleich

Und unbekannt mit Amors süßen Wunden,
 Der junge Sinibald in Rogers 2) schönem
 Reich

Nichts schöner als sich selbst gefunden,
 Und, knabenhaft auf seinen Kaltsinn stolz,
 Sich immer für so fest gehalten
 Als schlüg' in seiner Brust ein Herz von Eifen-
 holz.

Er sah die reizendsten Gestalten
 Am Hofe zu Palerm so kalt und unverletzt
 Wie Tulpen an, an deren Wuchs und Farben
 Und buntem Glanz das Auge sich ergetzt,
 Und ihre Blicke ließen nicht mehr Narben
 In seinem Aug', als eine Rose läßt,

2) Roger II. aus dem Stamme des Normanns
 Tancred von Hauteville, nahm zuerst
 im Jahre 1130 den Titel eines Königs von Sicilien
 an, und erwählte Palermo zu seinem Sitze.

Die man mit Lust an Nas' und Lippen preßt,
Doch bald, indem der Busch mit zwanzig frischern
 pranget,
Sie fallen läßt und nach der nächsten langet.

So schwärmt sein Leichtsinn kühn und wild
Von Bank zu Bank an dieser heil'gen Stätte;
Und Köpfe, die für ein Madonnenbild
Ein Giotto 3) zum Modell genommen hätte,
Erhielten hier und da das Glück
Von ihm bemerkt zu seyn kaum einen Augenblick,
Und dieß sogar nur im Vorübergehen.

Von ungefähr — doch, ist von ungefähr
In Narrenschädeln selbst wohl jemahls was ge-
schehen?

Sogar, wenn wir am irrsten gehen,

3) Auch ein Florentinischer Mahler dieser Zeiten, (doch später als diese Geschichte) ein Freund des grossen Dante, (dessen Bildniss er malte) und noch jetzt allen Künstlern und Dilettanten bekannt durch das bewundernswürdige Mosaik über der grossen Pforte der Peterskirche in Rom, welches nach ihm *la nave del Giotto* genannt wird.

Führt eine Wolkenhand uns ungesehn einher —
 Indem er also — nicht von ungefähr
 Im Kreuzgang irrt, fällt eine starke Helle
 Aus einer schimmernden Kapelle
 Ihm ins Gesicht, wohin der Zulauf gröfser war
 Als anderswo, weil hier, dem Christenvolk zur
 Freude,
 Die Heilige des Tags in ihrem reichsten
 Kleide,
 Mit goldner Kron' auf ihrem flächsnen Haar,
 Von Perlen schwer und funkelnd von Geschmeide,
 Im Galastaat zu sehn und heute gnädig war.

Der Jüngling geht hinein, tritt nahe zum
 Altar,
 Und wird, indem er sich nach neuer Augenweide
 Herum sieht, im Gedräng der andachtsvollen Schaar,
 In einem offenen Betstuhl knieend,
 Bey eines Wachsstocks Schein ein schönes Kind
 gewahr.
 Den Engeln Guido's gleich von lauter Himmel
 glühend,
 Lag sie auf ihren Knien, der schönen Hände Paar
 Empor gefaltet, da; die grossen blauen Augen
 Zu ihrer Heiligen entzückt und angelweit

Eröffnet — um in frommer Kindlichkeit
Die Gnaden dieses Tags auf einmahl einzusaugen.

Wiewohl ein dünner Flor ihr liebliches Gesicht,
Den Lilienhals, und selbst die schönen Hände
deckte,

So schien doch alles was er nicht
Verhüllte, oder doch verräth'risch nur versteckte,
Von einer Schönheit, die so wenig als das Licht
Sich selbst verbergen kann, und durch bescheidnes
Schweigen
Am würdigsten gepriesen wird, zu zeugen.

Aus jedem Zuge sprach das zarteste Gefühl,
Von künft'gen Küssen schien ihr kleiner Mund zu
schwellen,
Und stets verrieth der Gase leichtes Spiel
Des jungen Busens sanfte Wellen!
Ein Amor schien, ihr selber unbewußt,
In süsse Träume sich auf ihnen einzuwiegen,
Und, unbekannt mit seinen Siegen,
Ihr Auge, wo im reinsten Blau die Lust
Gleich einem Wölkchen schwimmt, wenn's euch
nur angesehen
Zu haben glaubt, euch Liebe zu gestehen.

Von allem dem sah unser Jüngling — nichts!
Und wenn, im Glanz der reinsten Feuersfäe,
Von tausend Engelchen des Lichts
Umschwommen, wie in einem Flammenmeere,
Den Mond zu ihrem Fuß, ums Haupt den Ster-
nenkranz,
Die Mutter Gottes selbst vor ihm erschienen
wäre:
Ihn hätte kaum, mit allem ihrem Glanz,
Die himmlische Erscheinung mehr geblendet,
Als, bloß von eines Wachsstocks mattem Licht
Beleuchtet, ihm dieß irdische Gesicht
Besonnenheit und Selbstgefühl entwendet.
Er stand, wie einer der nicht hörte und nicht sah,
Bezaubert und vergeistert da;
Und ob er gleich aus tausend Augen schaute,
Mit jedem Blick sie ganz in sich hinein zu ziehn,
Dann wieder ganz in sie sich einzusenken schien,
Und kaum zu athmen sich getraute,
So hätt' er doch, wenn's auch sein Leben galt,
Von ihrer Bildung und Gestalt
In seinem Taumel nichts genaues sagen können.
Genug, ihm war, so bald er sie
Erblickt, nicht möglicher sich von sich selbst zu
trennen,

Als von dem zweyten Ich, der lebenden Kopie,
Die sich von ihr in seine Seele drückte,
Indem er Sie, indem sie Ihn erblickte.
Denn, o des Wunderwerks der schönen Sympathie!
Kaum glitschte, ohne dafs sie wufste
Warum, ihr warmer Blick von Sankt Kathri-
nen ab,
Und tauchte (weil er doch auf etwas tauchen
mufste)
Auf Sinibald, — der, wie von Merlins
Stab
Versteinert, nur durchs Feuer seiner Blicke
Ein Zeichen dafs er lebe gab —
So zog sie diesen Blick so hastig schnell zurücke,
So schnell und so beschämungsvoll
Als hätte sie gesehen was man nicht sehen soll:
So wie ein Kind zurück das Händchen ziehet,
Wenn es im Gras nach einem Blümchen greift
Und unverhofft an eine Nessel streift.
Ihr reizendes Gesicht, von Andacht sanft durch-
glühet,
Wird plötzlich lilienweiß, und lodert gleich ge-
schwind
Noch röther auf. Ein Stich scheint ihr durchs
Herz zu fahren,

Doch ein so süßer Stich! Das gute fromme
Kind,

Dem nie in ganzen sechzehn Jahren

Dergleichen widerfuhr, ist für die Ursach' blind,

Und denkt, was kann mir das bedeuten?

Ein heimlicher Instinkt scheint gleichwohl sie zu
leiten,

Und, ungewarnt von ihrer Schützerin,

Blickt sie erröthend wieder hin,

Und heilt den ersten Stich — sogleich mit einem
zweyten:

Mit jedem neuen Blick versüßet sich der Schmerz,

Und was sie schrecken sollte, macht ihr Herz.

Bey allem Taumel seiner Sinnen

Läßt Sinibald — der sie so brünstiglich

Als wär' an ihr ein Ablass zu gewinnen

Betrachtet — keinen Blick entrinne,

Der sich von ihr zu ihm hinüber schlich:

Und, da zu Lind' rung seines Schmerzens

Die Augensprache hier das einz'ge Mittel war,

So stellt er ihr die Triebe seines Herzens

So nachdrucksvoll in dieser Sprache dar,

Dafs sie, wiewohl darin noch gänzlich unerfahren,

Doch schnell (kraft einer wunderbaren

Geheimen Deutungskunst) so viel davon verstand,
 Zu fühlen, daß sie ihn nicht merken lassen dürfe,
 Wie angenehm sie seine Sprache fand.
 Ein strenger Blick (ihr schien's zum wenigsten, sie
 verfe

Den strengsten, der ihr möglich war, ihm zu)
 Setzt nun ihr kleines Herz in eine kurze Ruh;
 Und, aller ferneren Zerstreuung zu entgehen,
 Fängt sie mit Eifer an den Rosenkranz zu drehen.

Welch eine Heldin sich das sanfte Mädchen
 dünkt,

Da, seit sie nicht mehr hingesehen,
 Bereits das dritte Ave sinkt!
 Die große Thräne, die in seinem Auge blinkt,
 Mag unbemerkt um Mitleid flehen!
 Getreu dem warnenden jungfräulichen Instinkt
 Schaut sie noch immer unbeweglich
 Auf ihren Rosenkranz, und hält's in Einem Stück
 Bis an den Glauben aus: doch länger war's nicht
 möglich!

Nur einen kleinen Seitenblick
 Beym Athemziehn, bevor sie ihren Glauben
 Beginnt, den kann ihr doch die Andacht noch
 erlauben?

Nur, ob der Mann noch da ist? noch so scharf
 Sie anzuschau'n sich unterstehen darf?

Solch einer Absicht sich zu schämen
 War Kinderey; allein, wer kann für sein Ge-
 fühl?

Der scheue Blick anstatt gerad ans Ziel
 Zu gehn, mußt' einen Umweg nehmen,
 Erst auf dem goldbelaubten Fries
 Des Pfeilers ruhn wo Sinibald gestanden,
 Eh' er allmählich sich auf ihn herunter liefs.

Zum Glück war unterwegs ein Sankt Baptist
 vorhanden,

Der ihm, bevor er noch an Ort und Stelle
 kam,

Die Hälfte seines Feuers nahm.

Und dennoch, ob sie gleich damit nichts einge-
 standen

Zu haben glaubt', und im Momente, da
 Ihr Aug' auf seines stiefs, stracks wieder vor sich
 nieder

Gar züchtiglich auf ihre Schürze sah,

So schlug doch unter ihrem Mieder

Ihr kleines Herz so sichtbarlich empor,

Und eine solche Gluth bedeckte bis ans Ohr

Ihr liebliches Gesicht, als ob sie einer Sünde
Die nur der Papst vergiebt sich selber schuldig
finde.

„Gewiss, es ist mit mir nicht wie es soll,
Spricht sie zu sich, bestürzt und unruhvoll;
Ich werde doch nicht etwa gar erkranken?
So laulich, so zerstreut, von weltlichen Gedanken
So angefochten und geprefst,
So — dafs ich's selbst nicht weifs — war ich in
meinem Leben

An keinem Sankt-Kathrinensfest:
Die Heil'ge mög' es mir vergeben!“

Zu ihrem grossen Trost entläfst
In diesem Augenblick das *Ite missa est*
Für dieses Mahl die sämtlichen Verwandten
Der Brüderschaft, die Sankt Kathrinens Fest
Zu Ehren hier ihr Wachs verbrannten.
Unruhig lief nach ihrem Unbekannten
Rosinens Auge hin und her,
Und fand ihn nicht; er war auf einmahl wegge-
schwunden.

Ihn hatte, kurz zuvor ein alter Zeidelbär
Von einem Oheim aufgefunden,

Und, eh' er noch mit einem Abschiedsblick
Der Schönen sich empfehlen konnte,
Ihn mit sich fortgeschleppt. Sein widriges Ge-
schick

Begnügt sich nicht so hastig sie zu trennen;
Es muß ihm auch sogar das Glück
Zu wissen wen er liebt mißgönnen!

Rosine, die (vielleicht der Möglichkeit zu
Lieb'

Den Flüchtling irgend aufzuspähen)
Von allem Volk beynah die letzte blieb,
(Wiewohl aus bloßem Rachetrieb,
Wenn sie ihn fände, stracks sich von ihm weg-
zudrehen)

Muß, da der Küster schon mit seinen Schlüsseln
klirrt,

Doch endlich, ernst und stumm und in sich selbst
verirrt,

Mit ihrer Magd nach Hause gehen;

Wo König Salomon, wie er das Jungfernkind

Zu theilen winkt, mit einer rothen Nase,

Auf Holz gemahlt, und — eine alte Base,

Gichtbrüchig, taub, an einem Auge blind,

Ihr Zeitvertreib in langen Nächten sind.

Doch, ich besinne mich — die Ahnen unge-
zählet,

Die, um und um gewapnet und gestählet,
In langer Reih' im Vorsahl Wache stehn,
War noch ein altes Stück von Hausrath hier zu
sehn.

Es war die Magd, die sich Frau Klare
nannte,

Die Amme erst, hernach die Guvernante,
Nun, da das Fräulein einem Mann
Entgegen reift und selbst ihr Halstuch stecken
kann,

Geheimer Herzensrath der reizenden Infante;
Ein gutes, flinkes, rundes Weib,
Von Kopfe leicht, doch etwas schwer von Leib;
Den Rosenkranz zwar immer in den Händen
Zu drehn gewohnt, allein noch von der Jugend
her

Für junger Herzen Noth an Mitleid selten leer,
Und willig sie zu enden und zu wenden
So viel in Ehren möglich ist;
Der Tugend hold, (die geht doch über alles!)
Doch so, daß immer nöth'gen Falles
Ihr eine kleine Weiberlist,
Um einem guten Zweck zu dienen,

Das Herz nicht schwerer macht; im übrigen Ro-
sinen,

Bey der sie von der Wiegen an
Der Mutter Platz vertrat, die ihre Milch gesogen,
Und die sie, Gott sey Dank! so schön und groß
gezogen,

Mit Leib und Seele zugethan.

So lieb nun auch der guten Frau ihr Bette
Um diese Jahrszeit war, so ist gewifs, sie
hätte

Um vieles Gold ihr Fräulein nicht allein
Zur Kirche lassen gehn, zumahl in eine Mette.
„Sie ist ein frommes Kind; doch, selbst in heil'ge
Stätte

Schleicht der Versucher oft sich unvermuthet ein;
Man kann nicht zu behutsam seyn!“

Kurz, wo Rosine ging, da watschelte Frau
Klare,

Mit ihrem Rosenkranz am Gürtel, hinter drein.

Der junge Herr im langen gelben Haare
Und goldnen Wamms, der heute linker Hand
Am zweyten Pfeiler vom Altare

Die ganze Messe durch ihr gegenüber stand,
 War ihrem Scharfblick nicht entgangen.
 Sie hatte, wie ihr däucht, sogar
 Verschiedne Blicke aufgefangen,
 Wobey ihr Herz nicht ohne Argwohn war.
 Herr Sinibald, und Guido, sein Begleiter,
 (Der neben ihm, wiewohl ein wenig weiter
 Zurück gelehnt, ihr in die Augen stach)
 Ein paar Figuren wie gedrechselt,
 Bey deren Anschau'n oft der Andachtsfaden brach,
 Sind beide ihr dem Nahmen nach
 Bekannt; nur dafs sich stets, wenn sie von einem
 sprach,
 Der Nahm' in ihrem Kopf verwechselt,
 Und, ohne dafs sie sich von Irrthum träumen
 liefs,
 Ihr Guido Sinibald, und dieser Guido
 hiefs.
 Die Ursach' können wir nicht sagen;
 Genug, dafs selbst zu London und Paris
 Wohl eher sich dergleichen zugetragen.

Rosinens vorgebogner Hals
 Und unruhvoller Blick, als nach gesungner Messe
 Der junge Herr auf einmahl in der Presse

Verloren ging, war Klaren ebenfalls
Nicht unbemerkt und unglossiert geblieben;
Doch that sie nicht als ob sie was gesehn;
Und, während dem nach Hause gehn
Sprach keine nicht ein Wort, (wiewohl sie vor
Verlangen
Zu fragen dürsteten) weil jede anzufangen
Und ihren Vorwitz zu gestehn
Sich schämte. — „Sahst du ihn an meinen Augen
hängen?
Wer war's? Wie nennt er sich? Begreifst du einen
Grund,
Warum er ohne Gruß so schnell davon ge-
gangen?“
Dieß schien Rosinens Blick, dieß schien ihr
Rosenmund
(Der immer halb zum Fragen offen stund
Und immer schwieg) die Amme stets zu fragen;
Und, o was hätte diese nicht zu sagen,
Verböt' es nicht der Tante Gegenwart!
Der Tante, die, aus Mangel guter Säfte
Lebendig todt für alle Weltgeschäfte,
Indessen sie der Mittagstafel harrt,
Im Sorgestuhl, zu Schonung ihrer Kräfte,
Begraben liegt und Litaneyen schnarrt,

Wobey, das Spinnrad vor den Füßen,
Das Fräulein und Frau Klar' den Korus machen
müssen.

Kathrinentag, der sonst im ganzen Jahr
Von Alters her der kürzsten einer war,
Wird für ein schönes Kind, das mit dem nächsten
Lenzen

Erst sechzehn zählt, durch einen solchen Zwang,
Bey solchem Zeitvertreib, nun freylich mächtig
lang.

Zusehens wird auch ihr Gesichtchen länger,
Und von erstickter Seufzer Drang
Das knappe Mieder immer enger.

Es war ich weifs nicht was, das einem seltsam
bang

Und schwer macht, in der Luft. Bey Tische
War auch nichts wie es soll, die Makkaroni
kalt,

Das Frikessée ein ekelhaft Gemische,
Das Rebhuhn zäh, und die Oliven alt.

Des Abends, wie dem trägen Stundenglase
Der Sand entschlüpfte, nahm das Übel sichtbar zu:
Mißmuthiger als Jo, da Zevs in eine Kuh
Sie eingesperrt, und auf die rothe Nase

Des Königs Salomon hinstarrend, saß sie da
Und wußte nicht was neben ihr geschah.

„Was ist dem Mädchen? fragt die alte taube
Base;

Was fehlt dir, Kind?“ — Ein gräulich Kopfwel,
spricht

Das Fräulein. — „Armes Ding! So nimm das
kleine Licht

Und geh und lege dich zu Bette!

Frau Klare soll so lange bey dir seyn

Bis du entschläfst. Das sind die Früchte von der
Mette!

Du weißt, ich gab nicht gern den Willen drein.

Frau Klare, führe Sie das liebe Kind zu
Bette,

Und geb' ihr siebenzig von meinen Tropfen ein;

Und schwitzt sie drauf und schläft, ich wette,

Bis morgen wird ihr besser seyn!“

Dies war es just, (die Tropfen ausgenommen)

Was beiden fehlt; der Rath kann nicht erwünsch-
ter kommen.

Das Fräulein ist mit Klaren kaum allein,

So fühlt sie sich schon weniger beklommen.

Man zieht sich aus; die Amme präludiert;

Der Zwang wird mit dem Mieder aufgeschnürt,
Das Herz kriegt Luft, die Schüchternheit ver-
schwindet,

Und, wie man erst den rechten Faden findet,
Wird, ohne Schlaf, beynah die halbe Nacht
Mit süßem Plaudern hingebracht.

Von wem, als von dem Herrn im langen gelben
Haare

Und goldnen Wamms, der heute linker Hand
Am zweyten Pfeiler vom Altare
Die Messe durch ihr gegenüber stand?

Frau Klare kennt ihn gut: er ist ein Herr von
Stand,

Und reich dabey, und Guido ist sein
Name;

Und, dafs der Mann für ihre junge Dame
Bis an den Hals in Liebe steckt,
Hat sie beym ersten Blick entdeckt.

Der Oheim nur, der nach dem Amt 4) sich
seiner

Bemächtigte, und ihn im ersten Strom

4) Dem Hochamt, wie die laut gesungenen
Messen genannt werden.

Des Volkes mit sich zog, ist zwar ein alter, feiner,
 Verschmitzter Kauz, und geitzig wie ein Gnöm,
 Und Guido, der ihn einst zu erben
 Gedenkt, muß allerdings *pian' piano* mit ihm gehn:
 Allein davon läßt sich das Ende sehn;

Der Oheim wird zuletzt wie andre Menschen
 sterben,

Und dann — wer weiß — dann könnte was ge-
 schehn!

„Kurz, gnäd'ges Fräulein, ich, ich hoffe mit zu
 erben.

Den Brautkranz flecht' ich selbst! Er soll mir
 wunderschön

Auf diesem art'gen Köpfchen stehn,
 Ich hoffe rechten Dank beym Bräut'gam zu er-
 werben.

Da soll's zum letzten Mahl noch an ein Tanzen
 gehn!

Bey meiner Treu'! so alt bin, ich springe
 Bis mir kein Faden trocken bleibt.“

Fy! (lispelt ganz in Gluth das Fräulein)
 solche Dinge

Zu sagen! Dein Geplauder treibt
 Mir alles Blut wie Feuer in die Wangen!

„Ey, ey, mein Schatz, was Arges sagt' ich
dann?

Wer wird von einem Wort auch gleich so Feuer
fangen?

Der Mädchen innerstes Verlangen,
Wie fromm sie sind, ist doch zuletzt — ein
Mann;

Was hat sich's da zu schämen und zu prangen?
Die Ehen werden ja im Himmel selbst gemacht;
Und, ist der Tag erst aufgegangen,
So folgt dem Tag natürlich eine Nacht.
Doch — eine Nacht, worin wir nichts versäumen,
Wird billiger verschlafen als verwacht:
Drum, trautes Kind, für heute gute Nacht,
Und laß Sie Sich was angenehmes träumen!“

Ob diesen Wunsch Rosine wahr gemacht,
Ist unbekannt. Von SINIBALD hingegen
Sagt die Legend': er habe ihrentwegen,
So bald er seinen Öhm vom Halse sich geschafft,
Den ganzen Tag verwandt, bey Nebelduft und
Regen -

Die Strassen auf und ab zu fegen,
Und, wo ein Haus Vermuthung zu erregen

Und halbweg würdig schien solch einen Schatz zu
hegen,

Hab' er beynah sich blind und steif gegafft,

Ob seiner hungernden Begierde

Ein günstig Fenster nicht sich endlich öffnen
würde;

Und, da zuletzt bey später Tageszeit

Der *Angelus* 5) ihm laut ins Ohr geschlagen,

Hab' er, erschöpft von Müdigkeit,

Mit schwerem Haupt und leerem Magen,

Sich heim geschleppt, auf einen sammtnen Schragen

Sich hingestürzt, wie Dido bey m Virgil,

Und ach! (wie sie) der Liebesgötter Spiel,

Nach Ruh für seine Herzenswunden

Zum Himmel aufgeschaut, und leider! nichts ge-
funden. 6)

Doch, sparet immer noch, ihr Mädchen vom
Gefühl,

Die Thräne, die bereits in euerm Auge zittert,

5) Ein Zeichen den englischen Gruss zu beten,
das in der katholischen Kirche Mittags und Abends
mit der Glocke gegeben wird.

6) Anspielung an das Virgilische — *quaesivit
coelo requiem ingemuitque negata.*

Für jemand auf, der Mitleids mehr bedarf!

Der Schlange Biss ist wahrlich nicht so scharf

Die man mit Lust im Busen hegt und füttert!

Der Sinibald, der dort verzweiflungsvoll

Vom Schragen ⁷⁾ in den Stuhl, vom Lehnstuhl auf
den Schragen

Sich wirft, nicht schlafen kann, sein Schicksal anzu-
klagen

Nicht müde wird, ist zwar — ein wenig toll;

Allein sein Übel macht ihm allzu viel Behagen

Als dafs er euch im mindesten dauern soll.

Ihr denket, eine Nacht von vierzehn langen
Stunden,

Worin kein Schlaf in seine Augen kam,

Sey eine schlimme Nacht; er hab' in seinem Gram

Sie ganz gewifs unendlich lang gefunden?

Nichts weniger! Sie flog mit ihren vierzehn
Stunden

Ihm wie in einem Traum vorbei.

Ein Mensch, der in der Schwärmerey

Des Liebeswahnsinns einen Stollen

An seinem Bett umarmt, und heilig glaubt, er sey

7) Ein altes Wort für das Französische *G r a b a t*.

An seiner Göttin liebevollen
 Milchweissen Busen, wie die schöne Ga-
 lathee

An Acis Hals, in Wonne hingequollen,
 Begehrt wohl nicht, daß wir mit seinem Weh
 Noch großes Mitleid tragen sollen!

Preiswerthe Schwärmerey! wohlthätige Magie!
 Sein Glück ist zwar nur Fantasie,
 Allein es füllt den Platz der Wahrheit die ihm
 mangelt,

Und seine Schöne steht so lebend vor ihm da
 Wie er sie heut im Betstuhl knien sah,
 Da sie mit Einem Blick sein Herz ihm wegge-
 angelt.

Er spricht mit ihr von seiner Gluth so frey
 Als mit sich selbst; er glaubt sogar zu sehen
 Daß sie nicht ungerührt bey seinem Leiden sey.
 Ihr redend Auge scheint ihm etwas zu gestehen,
 Und, wenn sie es erröthend wegzudrehen
 Versuchen will, mit unsichtbarer Hand
 Ein Amor es auf ihn zurück zu drehen.
 So nährt die Fantasie den süßen Liebesbrand:
 Und wenn dann auch, so bald ihr Zauberband

Von seiner Stirne fällt, das holde Luftbild wieder
In nichts zerfließt; so läßt, im stillen Monden-
schein,

Die Panacee für alle Seelenpein,
Die Hoffnung, sich auf seinen Busen nieder,
Und webt ihn unvermerkt in neue Träume ein.

KLELIA UND SINIBALD

ZWEYTES BUCH.

KLIEB UND SINIBALD

WELT'S BUCH

V. 1 — 10.

Der Dämon, der in tausend Truggestalten
Muthwillen treibt mit Jungen und mit Alten;
Bald wie ein lächelnd Kind um Hebe's Busen
spielt,
Bald fröhlich - wild, gleich einem rohen Knaben,
Den Bogen spannt und gar nach Göttern zielt;
Bald zahm und schmeichelhaft durch tausend art'ge
Gaben
Zum Zeitvertreiber sich der schönen Welt em-
pfehl't,
Doch, eh' sie sich's zu ihm versehen haben,
Hier einen Kuß und dort ein Herzchen stiehlt:
Mit Einem Wort, der Schalk, den die Poeten

(Ein leichtes Volk!) so reizend, schön und hold,
Mit Rosen um die Stirn und Flügelchen von
Gold,

Uns vorzumahlen nicht erröthen;
Wiewohl ein Ehrenmann, der ihn bey Lampen-
licht

In *puris putis* einst gesehen,
Aus seinem eignen Mund ein andres von ihm
spricht; 1)

Kurz — mit dem Wort einmahl heraus zu gehen,
A s m o d i, der nicht leichtlich unterläßt
Zur Mettenzeit in Kirchen und Kapellen
Auf gutes Glück sich heimlich einzustellen,
War seinem Brauch auch am Kathrinenfest
Nicht ohne Vorsatz treu geblieben,
Ein Stückchen seiner Kunst im Dunkeln auszuüben.
Ob unsre Heilige (mit ihrem Ehrentag
Bemüht genug) ihn hinterm goldnen Schilde
Von einem Sankt - Georgen - Bilde
(Wo er auf Unheil lauernd lag)
Nicht wahrnahm, oder ihn mit Wissen

1) Siehe das erste Kapitel von Le Sages hin-
kendem Teufel.

(Nach junger Mädchen Art) einander zugethan,
 Und hatten, ob sie gleich sich alle Tage sahn,
 Viel angelegnes stets einander zuzuflüstern.
 Was sonst bey Mädchen pflegt die Freundschaft zu
 verdüstern,

Erobrungssucht und Nebenbuhlerey,
 Liefs ihre Seelen noch von Neid und Argwohn frey;
 In zweyen Busen schien ein einzig Herz zu wallen,
 Und jede, unbelehrt wie schön sie selber sey,
 In ihrer Freundin nur sich selber zu gefallen.

Zu dieser Sympathie kam noch die Ähnlichkeit
 In ihrer äußerlichen Lage;
 Denn beide drückt der Jugend größte Plage,
 Gezwungne Abgeschiedenheit.
 Die Kirche ist (Dank sey der Wachsamkeit
 Und strengen Zucht worunter beide stehen!)
 Der einz'ge Ort
 Wo sie Gesellschaft sehen;
 Und, wenn ihr guter Engel dort
 Nichts zu vermitteln weiß, bleibt für die armen
 Dinger
 Kein andrer Trost in ihrem Waisenstand,
 Als Klelien die überkalchte Hand
 Von einem Vormund, der die langen dörren Finger

Sechs Jahre schon nach ihrem Golde krümmt,
 Und, wenn die Tante Abschied nimmt,
 Rosinen der Prospekt — in einen Jungfern-
 zwinger.

Das sanfte Mädchen schien in stiller Zuversicht
 Ihr Loos dem Himmel heimzustellen:

Allein so leidsam war die feur'ge Freundin
 nicht;

Und ihren Leib, den Reitz und Jugend schwellen,
 Zu einem Leichnam zu gesellen

Der nur noch als Gespenst um seine Kisten klirrt,
 Ist eine Möglichkeit, wovon ihr übel wird.

Was wollte sie nicht lieber untergehen,

Als lebenslang zu Podagra und Gicht

Und Eifersucht sich eingescharrt zu sehen! —

Doch, leider! zeigt sich ihr bisher kein Ausweg
 nicht;

So wachsam weifs die anvertraute Pflicht

Pantaleon, ihr Vormund, zu verwalten,

Die Rose, die bereits durch ihre Knospe bricht,

Zu hüten, dafs sie im Entfalten

Kein böser Hauch versengt, kein Kanker sticht,

Um — für sich selbst sie zu behalten.

Dafs ganz Palermo von ihr als einem Räthsel spricht,

Ist für den schadenfrohen Alten
 Ein täglicher Triumph. Sogar, wenn sie bey Licht
 Zur Kirche geht, verhüllt die schönste der Ge-
 stalten

Ein weites Regentuch in Dürerische Falten,
 Und eine Maske deckt ihr reizendes Gesicht.
 Allein auch dieser traut der alte Sünder nicht.
 Kein Schleier, pflegt er oft zu sagen, ist so dicht,
 Durch den nicht, trotz der giftigsten Tarantel,
 Der freche Blick der Pflastertreter sticht.
 Drum schleicht er selbst in seinem rothen Mantel
 Ihr auf der Ferse nach, macht selbst des Betstuhls
 Thür

Ihr auf, guckt rings herum, und riegelt hinter ihr
 Sie wieder zu, dreht dann mit knot'gen Händen
 Sein Paternoster um, und murmelt, ohne doch
 Von Kleliën ein Auge zu verwenden.

Natürlich ist's, wenn unter solchem Joch
 Ein Mädchen müde wird mit Kügelchen zu spielen,
 Und ihren Hals verlängt, um irgend durch ein
 Loch

Des Gitterwerks hinaus zu schießen,
 Und wär' es nur — am heiligen Sankt Roch,
 Der gegenüber steht, sich etwas abzukühlen.

Den schönen Guido sehn, und plötzlich sich ent-
zünden,

Und alles das für ihn noch feuriger empfinden
Was ihre Nachbarin für Sinibald empfand,
War nur das Werk von einem Augenblicke;
Wiewohl sein freyer Blick, der hin und wieder
irrt,

Durchs bloße Ungefähr zu ihr geleitet wird,
Und, weil der ihrige sein Auge nicht erreicht,
Nichts weiß von seinem Sieg, und arglos weiter
schleicht.

Der Liebe ist vor manchem andern Gift
Die sonderbare Tugend eigen,
Dafs, je nachdem sie einen Körper trifft,
Sich ihre Wirkungen ganz widersprechend zeigen.
Sie gleicht hierin der Tonkunst und dem Wein:
Dem Frohen gießt sie Lust, dem Traur'gen Schwer-
muth ein;
Stärkt dem Beherzten Mark und Bein,
Schlägt den Verzagten vollends nieder;
Für jenen lauter Sonnenschein
Und Lebensluft, die ihm durch alle Glieder
Die leichten Geister tanzen macht;
Für diesen eine Mitternacht,

Durch deren dicken Flor kein freundlich Sternchen
glimmert,

Wo ihm sogar das zweifelhafte Licht
Des bleichen Monds ein trostlos Grau verkümmert,
Und, wenn noch ja ein Laut die todte Stille bricht,
Der West im Laube seufzt, die Felsenquelle
wimmert.

Dem Feigen wird das kleinste Hinderniß
Zum Berg: er steht bestürzt und ungewiß
Vor jedem selbst gemachten Zweifel,
Und Amor ist für ihn ein wahrer Teufel;
Da er im Gegentheil dem Tapfern allezeit
Ein guter Dämon ist, ihm Witz, Entschlos-
senheit

Und Stärke giebt das ärgste zu ertragen;
Und, weil er in den schwersten Lagen
Sich und die Hoffnung nie verliert,
Und immer fertig ist das äußerste zu wagen,
Am Ende doch, wie weit der Sturm ihn auch ver-
schlagen,

Ihn glücklich in den Hafen führt.

Das Wort des Räthsels, lieben Leute,
Ist — unter uns — (doch, sagt es nicht zu laut,
Damit die böse Welt es nicht zum Argen deute)

Der Dämon steckt in unsrer eignen Haut.
 Du selber bist dein Teufel oder Engel:
 Und Oberon sogar, mit seinem Lilienstängel
 Und seinem Horn, (das sonst sehr wohl zu brau-
 chen ist)

Hilft dir zu nichts, wenn du kein Hüon bist.

Die schöne Klelia war eine von den Seelen
 Der fosforischen Art, die lauter Flamme sind
 Wie Amor sie berührt; die, überhaupt, im
 Wählen
 Und im Beschliessen sehr geschwind,
 Mehr durch zu viel als durch zu wenig fehlen,
 Und zwischen einem Wunsch worauf ihr Herz
 besteht

Und dem Moment worin er in Erfüllung geht
 Minuten gern für Tage zählen.
 Indefs entschuldigt sie vielleicht
 Die traurige Klausur, worin bey ihrem Alten
 Ihr Frühling unbenutzt verstreicht,
 Und die Gefahr als Jungfer zu veralten,
 (Was ihr das schrecklichste von allen Übeln däucht)
 Zumahl da der Susannenbruder,
 Vor dessen Athem ihr nicht minder als vor Pest
 Und Aussatz graut, sie täglich stärker preßt.

Was Wunder, wenn ein Schiffchen ohne Ruder
 Dem ersten Winde sich auf Willkühr überläßt?
 Allein, daß just am Sankt - Kathrinenfest
 Ein Unbekannter in der Mette
 Ihr gegenüber stehn, und auf den ersten Schuß
 Ihr unbesorgtes Herz so tief verwunden muß!
 „Ist's nicht, gesteh mir's frey, Laurette,
 (Spricht sie zu ihrer Magd) als ob ein Genius
 Die Sache recht mit Fleiß so eingefädelt hätte?“

Laurette, die ein gutes Mädchen war,
 Fand nichts dagegen einzuwenden:
 Bey ihr war Klelia in sehr gefäll'gen Händen;
 Sie glich in diesem Stück Frau Klaren auf ein
 Haar.

Die Schwierigkeit ist bloß den Junker zu erfragen,
 Den Klelia von Kopf zu Fuß ihr zwar
 Zum Sprechen mahlt, und wie er sich getragen
 Vom Absatz bis zum ausgezackten Kragen
 Genau beschreibt, nur, leider! wie der Mann
 Sich nennt, und wer er ist, ihr nicht berich-
 ten kann.

Doch Laure ist (zum Glück) gewandt und wohl
 beschlagen;
 Und was geläng' auch einem Mädchen nicht,

Das Dienste dieser Art als seine Pflicht betrachtet,
 Sich selbst davon viel Zeitvertreib verspricht,
 Und lange schon nach einem Handel schmachtet,
 Der ihre Gaben weckt und ihre Tugend übt,
 Wobey es immer was zu haspeln und zu spinnen,
 Ins Ohr zu flüstern, auszusinnen,
 Zu theidigen und abzureden giebt?

Erwünschter konnte nichts dem guten Mädchen
 kommen;

Und kurz, vermittelt Ort und Zeit, Gestalt
 Und Kleidung, wird, nach vieler Müh, entnommen,
 Der Mann sey Guido von Ripalt;
 Ein Ritter von der fröhlichen Gestalt,
 Der — statt in blanken Stahl von Fuß auf sich zu
 kleiden,

Und ohne Noth mit Mohren und mit Heiden
 Sich zu entzweyn, auf Abenteu'r zu gehn
 Und wilde Hünen zu bestehn,
 Und blöde Jungfrau'n zu beschirmen —
 Sich in der Kunst die letztern zu bestürmen
 Den schönen Galaor ²⁾ zum Muster ausersehn.
 Laurette hört gefährlich von ihm sprechen.

2) Der Bruder des Amadis von Gallien.

Ihm, heißt es, ist's ein Spiel ein zartes Herz zu
brechen;

Sein unplaton'scher Sinn sucht nichts als Zeit-
vertreib,

Und liebt an schönen Seelen bloß den Leib.

„Und keine wagt es, an dem Frechen
Die Lieb' und ihr Geschlecht und beider Ruhm zu
rächen?“

Die tapfre Klelia, in unbesorgter Ruh
Für eigne Sicherheit, traut diesen Sieg sich zu;
Sie brennt vor Ungeduld sein Herz bald aufzu-
mahnen,
Und Laure schickt sich an, den Weg dazu zu
bahnen.

KLELIA UND SINIBALD

D R I T T E S B U C H.

KEELIA UND SINIBALD

D R I T T E S B U C H

V. 1 — 15.

Die beiden Freunde, Sinibald
Von Villador und Guido von Ripalt,
Seit jener Zeit, da sie den stillen Musen
Als Knaben zu Salern und Padua
Den Hof gemacht, Ein Herz in zweyen Busen,
Gerade wie Rosin' und Klelia,
Sie hatten, als sie müde waren
Auf Glück und ohne Zweck im Land herum zu
fahren,
Palerm (wo Sinibald auf eine Erbschaft zählt)
Vor kurzer Zeit zum Aufenhalt erwählt.
Nun war durch eine feine Kette
Von Fragen zwar der forschenden Laurette
Das Haus wo Guido wehnt, allein
Nicht auch zugleich der Umstand kund geworden,
Dafs noch ein Herr von seinem Schlag und Orden

Darin zu finden sey. — Man hatt' es aus der Acht
Gelassen — kurz, es mußte sich so schicken.

Nun bitt' ich, seht, was Amor mit den Krücken
Aus dieser Kleinigkeit für ein Stück Arbeit macht!

Laurette kommt dem Guido nachzufragen.
Das Haus ist offen; niemand zeigt
Sich bey der Thür um ihr Bescheid zu sagen;
Und, da sie eine Weil' umsonst gewartet, steigt
Sie allgemach die lange Wendelstiege,
Als ob sie zentnerschwer an ihrer Sendung trüge,
Hinauf, und, stets der kleinen Nase nach,
Geräth sie in ein Vorgemach.

Da öffnet sich ein Zimmer, und ein netter
Bildschöner junger Herr tritt, wie bey heiterm
Wetter
Der Gott des Tags aus seinem goldnen Thor,
In vollem Glanz aus dem Gemach hervor,
Und fragt sie freundlich; was sie wolle?

Das Mädchen, das die Hälfte seiner Rolle
In diesem Augenblick verlor,
Setzt in der Angst voraus, der schöne Ritter könne
Kein anderer seyn als just der Herr vom Haus,

Zu dem sie will, und der sich Guido nenne;
Und bittet ein geneigtes Ohr sich aus,
Um in geheim ihm etwas vorzutragen.

Die Jungfer sah so gut und ehrlich aus,
Dafs ihr die Bitte abzuschlagen
Nicht möglich war. Der Herr fafst ihre Hand,
Führt sie hinein, und heifst sie niedersitzen.
Sie, die den Rücken anzustützen
So nöthig als nach Luft zu schnappen fand,
Schwieg immer noch, indess der Junker wartend
stand,

Und, ahnungsvoll, bey Frost und schnellen Hitzen
Am ganzen Leib zu schauern und zu schwitzen
Begann. Der Zustand beiderseits
War sonderbar genug, und hatte nun bereits,
Seit dem der Herr auf ihren Vortrag lauert,
Zwey oder drey Minuten fortgedauert:
Als endlich mit erröthendem Gesicht,
Den Blick auf ihre Schürze, sich Laurette
Zusammen rafft, und ihm (nach einem Vorbericht,
Der durch Method' und Klarheit eben nicht
Sich sehr empfahl) von Sankt Kathrinens Mette
Und einem jungen Herrn und einem Fräulein
spricht,

Die er in ihrer Andachtspflicht
Durch seiner Blicke Gluth beynah gestöret hätte.

Der Herr — der (wie der schlaue Leser
bald

Vermuthet hat) der schöne Sinibald
Leibhaftig war, und dem seit jener Mette
Rosinens holdes Bild in einem steten Traum
Vor Augen schwebt — hält sich beym ersten Worte
kaum,

Die Rednerin zu unterbrechen.
Natürlich kann das Mädchen ja
Von niemand als von ihm und seinem Engel
sprechen!

In diesem Wahn zerdrückt er ihr beynah
Die runde Hand vor fröhlichem Entzücken,
Hat Athems kaum genug, das Feuer auszu-
drücken

Worein der erste Blick des Fräuleins ihn gesetzt,
Und überfließt von Dank, daß sie ihn würdig
schätzt,

Ihn der Verzweiflung zu entrücken
Womit er sich drey Tage schon gequält,
Da alle seine Müh den Weg zu ihr verfehlt.

So geht es in der Welt! Wenn man's aufs
allerbeste

Gemacht zu haben meint, so hat man sich verzählt!

Laurette glaubt ihr Kredo nicht so feste,

Als dafs der Herr, der so entzückt

Von seiner Liebe spricht, und ihr die Hand zer-
drückt,

(Vermuthlich weil er, vor Entzücken

Ein wenig toll, des Fräuleins Hand zu drücken

Vermeint) der Guido ist, zu dem man sie ge-
schickt:

Hingegen Sinibald hegt nicht den kleinsten
Zweifel

Dafs die, für die sein Herz in lichter Lohe brennt,

Ihm diese Botschaft schickt und Klelia sich nennt.

So hatte denn der kleine Hinketeufel

Sein Ziel erreicht, und sieht, in schadenfroher
Ruh

Die Hand im Schoofse, nun dem weitem Fort-
gang zu.

Der Ritter schwört, zu Handen ihrer Dame,

Laurettens ew'ge Lieb' und Treu',

Schwört, dafs von nun an Kleliens schöner
Nahme

Das Lösungswort von seinen Trieben sey;
 Und bittet sie (indem ein Regen von Zechinen
 Auf ihren Schoofs ihm durch die Finger fällt)
 So schön um ihren Schutz, dafs sie für Pflicht es
 hält

So einem feinen Herrn nach Möglichkeit zu dienen.
 Das weitere soll morgen zwischen ihnen
 Aus einem Hinterhaus, wohin sie ihn bestellt,
 Durchs Fenster abgehandelt werden.

„Der Schatz wird ohne viel Beschwerden
 Zwar nicht zu heben seyn, da ihn bey Tag und
 Nacht

Ein alter Greif, der selten schläft, bewacht:
 Doch, gnäd'ger Herr, kommt Zeit und Stunde
 So kommt auch Rath; es bleibt bey unserm
 Bunde!

Sie finden, wie gesagt, nach zehn, bey Sternen-
 schein,

(Wenn auf den Gassen alles schweiget)
 Sich morgen Nachts vor unserm Garten ein,
 Und, wenn was weibliches sich dann am Fenster
 zeigt,

So nahn Sie Sich getrost, ich werd' es selber
 seyn.“

So spricht Laurett', und eilt, so guter
Dingen

Als eine Hand voll Gold und ein gelungner Streich
Nur immer machen kann, um Klelien sogleich
Den glücklichen Erfolg zu hinterbringen.

Das Fräulein glaubt kaum ihrem eignen Ohr,
So wunderbar kommt ihr die Sache vor.
„Er liebt mich, sagst du?“ — O das hat sich noch
zu fragen!

Er schwärmt vor Lieb', er ist verrückt,
Ist außer sich, ist — kurz, was kann ich stärker
sagen?

Da sehn Sie, wie er mir die Hände blau gedrückt,
Bloß weil ich Ihre Magd zu seyn die Ehre habe!

„Unmöglich konnt' er doch mich durch ein
Gitter sehn!“

Wer weiß? Er hat vielleicht so eine eigne
Gabe,

Wie Christnachts-Kinder Geister sehn.

Es konnt' auch nach der Mess', auch unterwegs
geschehn.

Genug, er spricht er habe Sie gesehn;

Er wird es doch am besten wissen können,

Und nicht für langer Weil' wie Mongibello
brennen!

Er nahm, noch eh' er recht verstund
Wovon ich sprach, das Wort mir aus dem Mund,
Und mahlte Sie als ob Sie vor ihm ständen;
Sprach so entzückt von Ihren Lilienhänden,
Von Ihrem blauen Aug' — „Sind meine Augen
blau?

Du faselst!“ — Nun, das konnt' er so genau,
Zumahl bey Licht, von ferne nicht erkennen:
Genug, er hörte mich kaum Ihren Namen nennen,
So that er wie verrückt, schwor Ihnen ew'ge
Treu,

Und, sage, sprach er, deiner Dame,
Dafs nun auf ewig Kleliens schöner Nahme
Das Losungswort von meinen Trieben sey.
Und Guido ist gewifs ein Mann von Stand und
Ehre:

Ich sehe nicht was hier noch zu bedenken wäre.

Man glaubt so gern was unsre Wünsche kirrt,
Dafs man, in Kleliens Fall, leicht abergläubig wird.
Zufrieden mit der seichtesten Erklärung,
Giebt das bestochne Herz dem ersten besten Schein
Von einem Grund die selbstbeliebte Währung,

Und geht so gern in alle Fallen ein
 Die ihm die Neigung stellt! — Was Wunder,
 Wenn Klelia den dünnen Liebeszunder
 Begierig hascht, den ihr Laurette reicht,
 Sich mit der Möglichkeit der Sache bald vergleicht,
 Und dem Betrug, von Guido, den sie liebet,
 Verehrt zu seyn, mit Freuden sich ergiebet!

Wir haben schon von ihrer raschen Art
 Vorhin ein Wörtchen fallen lassen.
 Sie pflegte nichts so sehr wie Langsamkeit zu
 hassen,
 Und Rath und That war stets bey ihr gepaart.
 Kein Pulverfaß kann schneller Feuer fangen;
 Und, hätt' ein Zauberer noch in derselben Nacht
 In einem Luftschiff ihr den Guido hergebracht,
 Sie wäre, glaub' ich, stracks mit ihm davon ge-
 gangen.

Zum Glücke war die Noth so dringend nicht.
 Ihr ruhiges gleichgültiges Gesicht
 Läßt ihren Alten nichts von Hochverrath besorgen:
 Und, ob er gleich sehr viel von Hochzeit
 spricht,

Und Anstalt macht als wär's auf nächsten Morgen,
 Herzstärkungen und Kräuterbäder braucht,

Den Kopf, der wie ein Espenwipfel zittert,
 Drey mahl des Tags in kaltes Wasser taucht,
 Und weit're Hosen trägt, und seine Waden füt-
 tert;

So ist er doch, hält nur ihr Guido Stich,
 Mit allem dem ihr wenig fürchterlich.

Allein, wie ging's indess der guten kleinen
 Muhme

Rosinen? fragt ihr mich. — Nicht eben allzu gut!
 Sie hatte schon drey Nächte schlecht geruht,
 Und hing ihr schönes Haupt wie eine Mayen-
 blume

Nach einem Frost. Ihr After-Guido lag
 Seit Sankt Kathrinens Nahmenstag
 Ihr stets im Sinn. Er hatte, seinen Mienen
 Und Blicken nach, von ihr entzückt geschienen,
 Und liefs doch, ohne sich um sie
 Zu kümmern, einen, zwey, drey Tage schon ver-
 streichen.

Drey Tag', und nicht das kleinste Lebenszeichen!
 „Nun (denkt sie) seh' ich wohl, ich hatte mir
 zu früh

Geschmeichelt, ihn gerührt zu haben!

(Und der Gedanke weckt auf einmahl ihren Stolz)

Es zeigt sich nun, er ist aus keinem bessern
Holz

Geschnitzt als andre leichte Knaben:

Ein schöner Kopf, und keine Seele drin!

Wohl hat die Tante Recht! So sind die Unge-
heuer,

Die Männer, insgesamt! Ein Blick setzt sie in
Feuer,

Doch, aus den Augen, aus dem Sinn!

Was hält mich, daß ich nicht mich seiner auch
entschlage,

Und das verhafste Bild wie ein Gespenst ver-
jage?“

Verhafst? — Sie irrte sich im Wort:

Solch ein Gespenst jagt sich so schnell nicht
fort!

Es hatte sich an ein zu schönes Ort

Bey ihr versteckt. Da half kein A. v. e. sagen,

Und würde sie dazu auf harten Erbsen knien;

Es will vor keinem Kreuz, vor keinem Weihbrunn
fliehn;

Gern oder nicht, sie muß es tragen!

Auch trägt sie es in schweigender Geduld,

Und nimmt's als Büßung auf für ihre Sünden-
schuld.

Frau Klare selbst, und sollt' ihr Herz zer-
springen,

Darf nicht ein Wörtchen mehr vom schönen
Guido singen;

Genug, daß sie in Ruh des Schlafes Nektar schlürft,

Indefs Rosine, grambeladen,

Sich hin und her auf ihrem Lager wirft,

Und ihre Augen sich in stillen Thränen baden.

Sonst, wenn nur eine Kleinigkeit

Ihr zustieß, eilte sie an ihren Kammerladen;

Da fand sie stets ein Schwesterherz, bereit

Den kleinen Schmerz mit ihr zu theilen

Und oft durch Mitgefühl zu heilen.

Jetzt, ob sie schon sich zur gewohnten Zeit

Noch täglich sehn, ist doch die Offenheit

Der vor'gen Unschuld weg; man hat sich viel zu
sagen

Und sagt sich nichts; man möchte manches fragen,

Und immer hält die Furcht, wiewohl kein Grund

Zu fürchten ist, den unentschlossnen Mund.

Man hatte sich gesucht und scheut sich zu ver-
weilen,

Und immer findet sich ein Vorwand wegzueilen;
 Kurz, seit der Schelm Asmodi sie beschlich,
 Hat jede Freundin nun ihr eigen Herz für
 sich,
 Und beide sind (wiewohl die Ursach' ihren Sinnen
 Ein Räthsel ist) schon Nebenbuhlerinnen.

Inzwischen sank auf die Palermer Welt
 Die Nacht herab, worin, zur Stunde der Ge-
 spenster,
 Den schönen Sinibald, den sie für Guido hält,
 Laurette Tags zuvor ans Fenster
 Im Hinterhaus zur Konferenz bestellt.
 Die Liebe, wie ihr wißt, erzählt sich leicht in
 Stunden
 Und rechnet gern Minuten für Sekunden.
 So ging's auch itzt dem edeln Villador.
 Er stellte sich beym angewiesnen Garten
 Zwar richtig ein, allein er kam der Zeit zuvor.
 Voll Ungeduld so lang' umsonst zu warten,
 Trabt er, indess die Milz ihm mächtig schwillt,
 Bis an die Augen eingehüllt,
 Mit großem Schritt in einer kleinen Ferne
 Vom Haus im Dunkeln auf und ab,

Und hält, weil weder Mond noch Stern ihm Helle
gab,

Von Zeit zu Zeit die kleine Blendlaterne

Aus seinem Mantel durch die nebelvolle Nacht

Am Haus' empor. Auf einmahl wird ganz leise

Ein kleines Fenster aufgemacht,

Und eine Weibsgestalt steckt wie verstohlener
Weise

Den Kopf heraus. Das muß Laurette seyn,

Denkt Sinibald, und nähert sich; allein,

Wiewohl er fest darauf geschworen hätte

Sie sey's, so irrt' er sich, es war doch nicht Lau-
rette.

Frau Klare war's, die, vom Laternenschein

Geblendet, was es sey aus Neugier sehen wollte.

Ich weiß nicht was die Frau in ihrem Hinterhaus,

Das hart an Kleliens stiefs, zur Wirthschaft hoh-
len sollte:

Genug, der böse Feind, in eine Fledermaus

Versteckt, der seinen Spafs mit beiden treiben
wollte,

Zog auf der Stelle Vorthail draus.

Frau Klare hatte kaum verstohlen

(Nachdem sie sich dem ganzen Himmelsheer

Und seiner Königin empfohlen)

Das Fenster aufgemacht, hinaus zu sehn woher
Der Schimmer käm', als ihr — o Wunder über
Wunder!

Beym ersten Blick der Mann ins Auge fällt,
Den ihre Dame liebt und für verloren hält.
Vor Freud' und Schrecken sinkt die Lampe sammt
dem Plunder,
Den sie zu hohlen kam, ihr aus der schlaffen
Hand.

„Ist's möglich, oder hab' ich Sand
Im Auge? Seh' ich recht? Sind Sie es?“ — Welche
Fragen!

(Spricht jener) Ist die Jungfer nebelblind?
Die Glocke wenigstens scheint nicht für sie zu
schlagen.

Doch, das ist nun vorbey, mein Kind!
Wir haben uns doch wohl was wichtigeres zu
sagen!

Wie ist dein Fräulein gegen uns gesinnt?
Was darf ich hoffen? — „Hoffen? — Ist von
Hoffen

Die Rede schon? (erwiedert ihm betroffen
Frau Klar', für die er lauter Räthsel spricht)
Mein schöner Herr, so weit sind wir noch nicht!

Bewährte Treu' kann freylich alles hoffen:

Allein“ — Was hör' ich? (ruft der junge Herr
betrübt)

Dein Fräulein kann ein Herz verkennen,

Das sich beym ersten Blick auf ewig ihr ergiebt?

O wie ich liebe ward kein Mädchen je geliebt,

Und Engel können nicht von reinern Flammen
brennen!

„Sie sprechen alle so; doch kommt's zur Probe“ —

Gut!

(Ruft Sinibald) wiewohl dein Zweifelmuth

Mich kränkt, so ist die Treue doch zu loben,

Die aus dir spricht. Gut! setze mich auf Proben!

Ich selbst verlang' es — Sag' was ich ihr opfern
soll;

Ich bin bereit! und hätt' ich Kaiserkronen,

Ich legte sie — Nun ja! wir sehn, sein Herz war
voll:

Man schenkt an seinem Platz nichts leichter weg
als Kronen.

Doch, uns gebührt des Lesers zu verschonen;

Man kennt ja die Imaginazionen

Die Ätna's Nachbarschaft durchglüht!

Der junge Mann geräth in solches Feuer

Dafs er Frau Klaren bald in seinen Wirbel zieht.

Sie war ein gutes Herz; und dann geht so ein
Freyer

Wie Er nicht alle Tag' ins Netz!

Gelind regieren ist das erste Grundgesetz

Des Regiments unausgesteu'rter Schönen,

Und selten frommt's, sein Recht so weit man kann
zu dehnen.

Die schlaue Amme macht zwar viele Schwierig-
keit,

Doch nur den Werth des Kleinods zu erheben,

Und weiß, recht auf den Punkt von Zeit

Da noch Verdienst dabey ist, nachzugeben.

Kurz, Sinibald, in den sie selbst beynah

Verliebt ist, bat so schön, daß ihr das Herz zu
brechen

Begann; und, da er sie gleichwohl noch wanken
sah,

Zieht er den Dolch und droht sich zu erste-
chen,

Wenn sie sich länger sträubt ihm eidlich zu ver-
sprechen,

Daß ihn ein heilig Band (geheim, doch ehren-
voll)

In künft'ger Nacht — er kann nicht länger war-
ten —

Im Sahl von eben diesem Garten
Zum glücklichen Gemahl des Engels machen soll.

Frau Klare (die hier immer für Lau-
retten

Gehalten wird) vermag sich nicht zu retten,
Und, zwischen Freud' und Angst sich selber kaum
bewußt,

Legt sie, wie er's verlangt, drey Finger auf die
Brust,

Und schwört ihm zu, nach äußerstem Vermögen
Zu diesem Schritt ihr Fräulein zu bewegen.

Ein Beutel, schwer von Genueser Gold,
(Des künft'gen Dienst's voraus bezahlter Sold)

Kommt, ihrem äußersten Vermögen,
Zum Überflufs, noch etwas zuzulegen.

„Der lebenswüth'ge Herr! er hat so eine Art,
Dafs man mit ihm das Herz im Leibe theilen
möchte.

Gewifs, ist nur Rosinchen erst gepaart,
Ist sie die glücklichste vom weiblichen Ge-
schlechte!“

So denkt Frau Klar', und eh' sie Abschied
nimmt

Wird Ort und Zeit und alles wohl bestimmt,

Und beide gehen dann so fröhlich aus einander,
Und fröhlicher, als Hero und Leander.

Gut! aber eh' wir weiter gehn,
Muß unsrer Seits zuvor noch was geschehn.
Wir sehen rings herum sich manche Stirne falten,
Dafs Sinibald, der doch zwey helle Augen hat,
Mit Klaren an Lanrettens Statt
So lange sich am Fenster unterhalten
Und seinen Irrthum nicht gemerkt,
Da doch Figur und Ton und andre Nebensachen
Vermuthlich ihn nicht sehr darin bestärkt.
Ein Nasenrümpfer wird vielleicht mit schiefem
Lachen

Die Wahrheit der Legende gar
Aus diesem Grund verdächtig machen.
Allein, fürs erste, ist aus dem Berichte klar,
Dafs damahls just die Nacht entsetzlich dunkel
war:

Dazu kam noch ein Nebel, dick zum Greifen,
Der (wie ein Blinder weifs) die Formen zu
ersäufen

Und zu verschwemmen pflegt. Dasselbe gilt
Vom Tone, der im Nebel schwillt

Und dumpfer wird. Auch war besagten Nebels
wegen

Frau Klarens Kopf (der freylich den Verstofs
Bey vollerm Lichte hätt' entdecken mögen)

So eingepackt, dafs kaum noch einer Linse grofs
Davon zu sehen war; und weil sie, klüglich,
blofs

Mit halber Stimme sprach, den Horchern zu ent-
gehen,

(Denn immer liessen hin und her
Sich Leute, die des Weges gingen, sehen)
So half auch diefs zur Täuschung so viel mehr.
Nicht minder ist vor allen Dingen
Der Umstand noch in Anschlag mit zu bringen,
Dafs Sinibalden nicht der leiseste Verdacht
An eine Irrung kam, und dafs Laurettens Züge
Viel Eindruck eben nicht auf seinen Sinn ge-
macht.

Thut alles diefs dem Leser kein Genüge,
So sehn wir nicht was uns zu glauben hindern
mag,

Dafs Satanas, der in der Nähe lag,
Mit blauem Dunst des Junkers Aug' umzogen;
Und weil sich (alles wohl erwogen)

Nicht läugnen läßt, daß diese Art
 Von Schwierigkeiten los zu kommen
 Die leichtste ist, und viel Philosophie erspart,
 So bleib' es denn dabey! — Doch jedem Frommen
 Sein Recht, kein Wort davon zu glauben, unbe-
 nommen!

Kaum hatte Sinibald, berauscht von seinem
 Glück,
 Sich selbst und sein Entzücken heim getragen,
 So hörte man vom Thurm die eilfte Stunde
 schlagen.

Nicht lange drauf, so fügt es das Geschick,
 Daß Guido, der von einem Hochzeitschmause
 Mit einem kleinen Hieb sich leise heimwärts
 schlich,

Von ungefähr bey Kleliens Gartenhause
 Vorüber ging. Auf einmahl, da er sich
 Der Mauer naht, bedünkt ihn eine Stimme
 Zu hören, die gar sanft und zefyrlich
 An seinem Ohr vorüber schwimme,
 Und ihn beym Nahmen ruf'. Er blieb verwundert
 stehn,

Und sah sich um, und glaubte nichts zu sehn.

„Sind Sie's?“ ruft's abermahl aus einem niedern
Fenster.

Mein Guido (der kein Mann war, der Gespenster
In seinem Kredo führt) spricht Ja, und schaut
empor,

Und glaubt, so viel als durch den Flor
Des Nebels möglich ist, ein Mädchen zu erblicken.

„Ey, ey, (so fährt sie fort vertraut sich auszu-
drücken)

Nach Ihrem gestrigen Entzücken

Wer hätte das zu Ihnen sich versehn?

Ein andrer würde hier seit zehn Uhr Wache stehn,
Und Ihnen muß man einen Boten schicken.

Es ist Ihr Glück dafs mir's an Mufse fehlt,
Sonst hätt' ich Sie nach Würden ausgeschmählt.

Itzt hab' ich kaum das nöthigste zu sagen.

Mein Fräulein will's auf Ihre Ehre wagen.

Sie stellen (flüstert sie geheimnißvoll ihm zu)

Sich morgen Mitternachts, wenn alle Welt zur
Ruh

Gegangen, hier vor unserm Garten

(Nur etwas pünktlicher als Sie gewohnt sind) ein:

Die Thür wird unverschlossen seyn,

Und Klelia im Sahle Sie erwarten.

Die Noth entschuldigt uns. — Man ruft mir — ich
muß fort.

Genug, mein Herr, Sie wissen Zeit und Ort,
Und werden, schmeichl' ich mir, Laurettens
Eifer loben.“

Mit diesem Worte wird das Fenster zuge-
schoben,

Und Guido hört und sieht nichts weiter mehr.
Er denkt: Mir ist der Kopf doch nicht von Wein-
dunst schwer?

Bey meiner Ehr'! ein drollig Abenteuer!
Ein Guido, seh' ich wohl, ist einmahl zum Be-
freyer

Der Dame ausersehn; und was kann ich dafür,
Wenn jener Langsame die goldne Zeit versäumte?
Ein andrer übernimmt mit Freuden seine Pflicht;
Und kurz — wofern ich anders nicht
Das alles aus dem Stegreif wachend träumte —
So wag' ich's auf mein unverschämt Gesicht!
Es ist der erste Handel nicht
Aus dem es mich heraus gezogen.

Dem Tapfern bleibt die Braut! — Was meine
Pünktlichkeit

Betrifft, die hat noch nie ein schönes Kind betrogen.

Ich weifs — Dank sey der grofsen Eiligkeit
Des Kammermädchens! — Ort und Zeit,
Und komm' um Mitternacht unfehlbar angeflogen!

Indem er so sich mit sich selbst bespricht,
Fafst er, so gut beym matten Licht,
Das hier und da von fern durch Fensterscheiben
bricht,

Ihm möglich ist, von Gasse, Haus und Garten
Figur und Lage ins Gesicht,
Und wandert dann nach Haus, in ruhigem Er-
warten

Des Ausgangs, der ihm stets, er glücke oder nicht,
Für eine Winternacht Kurzweile g'nug verspricht.

KLELIA UND SINIBALD

V I E R T E S B U C H.

WILLIAM AND SIBBARD

THE FIRST

V. 1 — 12.

Wir zählen seit Kathrinentage
Den fünften Abend erst, und gleichwohl sind
bereits

Die Sachen unsrer vier Verliebten allerseits,
Für solche kurze Zeit, in einer feinen Lage!

Zwey Klelien, (dem Schwindelgeist sey Dank,
Der in die Zofen und die Ammen
Gefahren!) beide liebeskrank

Für Einen Guido; und zwey Guido's, voller
Flammen

Für Eine Klelia; und, alle auf einmahl

Der Himmel weiß in welchen Gartensahl

Von zwey Lauretten, deren keine

Der andern sich versieht, auf Eine

Verdächt'ge Zeit, bestellt! — Wie endlich alles
dieß

Sich ohne Wunderwerk und ohne Ärgerniß
Entwickeln soll, ist schwer zu fassen.

Das Ärgerniß insonderheit,

(Wiewohl die schwarze Zunft der Bauny's und
Garassen ¹⁾)

Die Feigenblätter uns zu ganzen Körben beut)

Das Ärgerniß der werthen Christenheit

Macht meinen Dichtermuth erblasen.

Indessen, da die Sachen schon so weit

Gekommen sind, ist keine Möglichkeit

Als ihnen ihren Gang zu lassen.

Die Heilige (ihr sey dafür der Kiel geweiht

Womit wir dieses Werk verfassen!)

Wird in der Noth, womit uns Teufel - Amor
dräut,

Uns hoffentlich nicht stecken lassen.

¹⁾ Die ehrwürdigen Väter, Bauny und Garasse, ein paar zu ihrer Zeit berüchtigte Mitbrüder der Karamuel und Busenbaum, die durch ihre Gewandtheit in der Kunst die Gewissen zu erleichtern und durch Paskals Provincialbriefe unsterblich geworden sind.

Man frag' uns also nicht, warum
Zwey Freunde, die sich sonst wohl größre Opfer
brachten,

Aus ihrem Liebesglück sich ein Geheimniß machten!
Auf diesen Punkt war selbst ein G a l a o r so
stumm

Als der verschwiegenste von Lanzelots Ge-
fährten. 3)

So platt auch dieß in unsern aufgeklärten,
Von keinem Vorurtheil des Alterthums beschwerten,
Und rein vom Staub der Vorwelt abgekehrten
Rauschgoldnen Zeiten scheinen wird,

In jener rohen Welt, in die wir uns verirrt,
War die Kultur noch nicht so hoch gestiegen:

Wer Amors Farbe trug, war ein getreuer
Hirt,

Und jeder Glückliche — verschwiegen.

übrigen hier genannten Personen, aus den romanti-
schen Werken des Hrn. Grafen von Tressan be-
kannt genug.

3) Den ihrer Biederkeit wegen wohl berühm-
ten Rittern von der runden Tafel des Königs
Artus.

Doch, ohne länger um den Brey
Herum zu gehn, zu unserm Doppelpaare!
Was also zwischen Dame Klare
Und ihrem Fräulein, seit der kleinen Meuterey
Die jene mit dem Herrn im langen blonden Haare
Im Dunkeln angelegt, verhandelt worden sey,
(Wiewohl der Autor sich darüber
Nicht ausgebreitet hat) ermifst
Ein jeder leicht von selbst, dem diese Art von

Woran Rosinchen litt, schon vorgekommen ist.
Sie will und will auch nicht; und dennoch —

Wohl gerne, wenn nur nicht so ein — ich weiß
nicht was,

Just hier, durch sein Gepöck ihr ohne Unterlaß
Zu sagen schien', ein armes Mädchen sollte
Nicht wollen was es will. Doch, (wie es immer
geht,

Wenn mit dem Feind von aussen ein Verräther
Im Herzen selbst sich in geheim versteht)
Ein wenig früher oder später
Erfolgt, wie frisch man auch zur Wehre sich
 gesetzt,

Zwar sprach sie kaum ein Wort, schien immer in
Gedanken,

Und hörte nur, wie halb im Schlafe, was

Die taube Tante sprach, jedoch bald roth bald
blafs,

Wenn ihr getroffnes Herz ein Wort zum Vorwurf
machte,

Wobey vielleicht die Alte gar nichts dachte:

Doch rief der Amme Wink und Blick

Den Muth von Zeit zu Zeit in ihre Brust zurück.

Allein als nun Frau Kunigunde,

Nach einem Rosenkranz der gar kein Ende nahm,

Zu Bette kroch, und nun die zwölfte Stunde

Wie ein Gespenst heran geschritten kam,

Entfiel dem guten Kind auf einmahl alle Stärke;

Sie fühlte sich an allen Nerven lahm,

Ihr schlug das Herz als wie vor einem Werke

Der Finsternifs. Sie war sich selbst defswegen
gram,

Und hätte doch so zwischen Gehn und Bleiben

Die ganze Nacht geschwebt, wenn nicht, trotz
ihrem Sträuben,

Die Amme, der davon der Kopf ein wenig warm

Geworden war, mit nervenvollem Arm

Die Widerspenstige auf ihrer Lagerstätte
Umfaßt, und Eines Zugs, zwey hundert Schritte
lang
Durch manchen finstern Bogengang
Bis in den Gartensahl davon getragen hätte.

Frau Klare hatte hier auf einem Ruhebette
Die holde Last kaum abgelegt,
Und, unter manchem Kufs, mit Schelten und mit
Dränen
Ihr etwas Ruh und Kühnheit eingeprägt:
Als plötzlich sich die Thüre regt,
Und ziemlich rasch (wie Mars zu Afroditen
Erwartet eilt) ein feiner junger Mann,
Den man, bey schwachem Licht durch alte Flor-
gardinen,
Für Sinibalden halten kann,
Herein fliegt, und voll Feuers sich Rosinen
Zu Füßen wirft. Die Amme, ohne sich
Recht nach ihm umzusehn, entwich
Ins Kabinet, indess, vom Schein betrogen,
Der junge Herr, als ein willkommner Gast,
(Wie er nicht zweifeln kann) doch etwas unge-
zogen
Rosinens beide Knie umfaßt;

Und, um so schnell als möglich sich der Last
 Der Dankbarkeit und Sehnsucht zu entladen,
 In Wort und Werk sich, leider! so beträgt,
 Wie nur ein Faun mit taumelnden Mänaden
 Im dicksten Hain sich kurz zu fassen pflegt.

Der Leser wittert schon, (wir können sicher
 wetten)

Dafs Guido, gestern von Lauretten
 (Durch einen Irrthum zwar) auf diese Zeit be-
 stellt,

Beym Mondschein, der nur schwach die Mitter-
 nacht erhellt,

Die rechte Thür, den rechten Garten,
 (Der an Rosinens grenzt) und auch den Sahl
 verfehlt

Wo Klelia und Amor ihn erwarten.

Zum Unglück hatt' er auch, aus einem wenig
 zarten

Gefühl, Kupido's Gluth mit Bacchischer vermählt,
 Und, um das Abenteu'r recht glorreich zu be-
 stehen,

Auf alle Fälle sich mit Cypervwein gestählt.

Das Fräulein glaubt vor Scham und Schrecken zu
 vergehen,

Im ersten Manne, dem ihr junger Busen schlug,
 Der so viel Zärtlichkeit im schönen Auge trug,
 Der sich mit ihr auf ewig zu verbinden
 So heilig schwor, und ihres Lebens Glück
 Zu machen fähig schien — im ersten Augenblick,
 Wo ihr Vertrau'n in ihm die reinste Gluth ent-
 zünden,

Ihn ganz verengeln soll — den frechsten Faun zu
 finden.

Der Abfall war zu stark, und schien bey einem
 Haar

Sie in ein Steinbild zu verwandeln.

Doch Guido, der so leicht nicht zu erschrecken
 war,

Vermeinte noch gar ritterlich zu handeln,
 Indem er alle Schuld auf seine Rechnung nahm.
 Er hielt's für einen Rest von jugendlicher Scham,
 Wo nicht für einen Wink, noch mehr sich zu
 erlauben:

Und eh' sie zu sich selber kam,
 Gelang es ihm den Arm um ihren Leib zu
 schrauben,

Und einen Kuß dem schönsten Mund zu rauben.
 Die Unthat facht auf einmahl Heldengluth
 Und Heldenkraft in allen Adern

Des frommen Mädchens auf; sie windet sich mit
Wuth
Aus seinem Arm, und fängt so gräßlich an zu
schreyen,
Dafs Dame Klar' aus ihrem Hinterhalt
Wie eine Furie mit Schimpfen und mit Dräuen
Heraus stürzt, gegen den vermeinten Sinibald
Dem Fräulein eine Faust zu leihen,
Von welcher Guido schon fünf scharfe Klauen
fühlt,
Eh' er die Hand entdeckt, die in Gesicht und
Locken
Ihm, wie ein Mayenschnee in Blüth' und Zweigen,
wühlt.

Rosine rennt davon. Herr Guido, halb
erschrocken
Halb lachend, läfst ein Drittel seiner Locken
In Klarens Händen, sucht, vollkommen abge-
kühlt,
Die Thüre, ohne Licht in Sachen zu begehren,
Und giebt der guten Frau, die vor Erstaunen
kaum
Zu Athem kommt, durch sein Entflichen Raum
Sich die Begebenheit (wo möglich) zu erklären.

Indefs der Zufall hier dem armen Villador
(Der alles dieß nun wird entgelten müssen!)
Durch seinen besten Freund (zwar ohne Schuld
und Wissen)

So schlimme Dienste that, ging, leider! unterm
Flor

Der Mitternacht, zwey hundert Schritte weiter
Mit Sinibalden selbst ein andrer Irrthum vor.

Auch diesem ward der Mond zum ungetreuen
Leiter,

Indem er Kleliens Thür, die an Rosinens
stieß,

Im Dunkeln ihn, statt dieser, wählen hieß.

Sein Schicksal war auch itzt, zu spät zu kommen;

Und hätte Guido im Entfliehn

Vor lauter Eile nicht den falschen Weg genommen,

So traf er unterwegs auf ihn.

Mein Sinibald, voraus in Wonne schon zer-
flossen,

Kommt an den Ort eilfertig angeschossen

Wo ihm die Himmelsthür geöffnet stehen wird,

Sieht eine Gartenthür halb offen vor sich stehen,

Und, ohne viel sich umzusehen,

Dankt er's der Liebe die ihn leitet, und — verirrt,

Indem er bey Rosinen einzugehen
Vermeint, in Kleliens Gartensahl.

Noch regt sich nichts, und Lunens matter
Strahl,

Der mit der Nacht nur schwach und sterbend
kämpft,

Wird durchs bemahlte Glas der Fenster so ge-
dämpft,

Dafs Sinibald die Hand zum Auge machen mufs.

„Wo bist du, Wonne meines Lebens,

Wo bist du?“ ruft er leis, allein er ruft ver-
gebens,

Und leere Luft verschlingt den warmen Kufs,

Den, ohne dafs er sie erblickte,

Sein Mund auf Kleliens gehoffte Lippen drückte.

In unmuthsvollem Wahn (selbst einem Tantalus
Kaum zu verzeihn) dafs sie vielleicht Versteckens
spiele,

Durchtastet er vom Boden bis zur Diele

Den ganzen Sahl mit Fufs und Hand und Kopf:

Allein ein Bettgestell mit einem sammtnen Pfähle,

Ein halb zerbrochener Blumentopf,

Ein kleiner Tisch, und drey geflochtne Stühle

In etwas krüppelhaftem Stand,

War alles was sich hier von dichten Körpern fand.
Von Klelien keine Spur! — Wo säumt sie?

seufzt beklommen

Mein Sinibald. — „Geduld! raunt ihm der
Genius

Der Hoffnung zu: sie kommt gewiss, sie muß
Nun alle Augenblicke kommen.

Erwartung, Freund, verlängert den Genuß,
Und, auch getäuscht, hat man doch etwas vorge-
nossen!“

Der Genius hat Recht! und also — weil er muß,
Wird vor der Hand sich zur Geduld entschlossen.
Er wirft sich auf den Pfuhl und wartet unver-
drossen:

Doch, wie er just so lang' gewartet hat
Als ein Sekundenrad gebraucht sich umzudrehen,
Wird ihm die Zeit schon lang, dünkt ihm die
Lagerstatt

Ein Nesselbett; es treibt ihn aufzustehen,
Und durch die Thür, des ew'gen Wartens satt,
Ob sie denn noch nicht kommt, zu sehen.

Er hält den Athem an und lauschet: nicht ein
Blatt

Kann im Gebüsche sich bewegen,
So flattert ihr mit zweymahl schnellern Schlägen

Sein taumelnd Herz aus seiner Brust entgegen.

„Wie? abermahl getäuscht! Treibt man wohl gar
nur Spiel

Mit mir? Und könnten so die frömmsten Augen
lügen?

Weg Satan! — Athmet nicht aus allen ihren Zügen
Der reinste Sinn, das zärtlichste Gefühl?

Unmöglich kann der Engel mich betrügen!

Sie ist die Unschuld selbst. — Allein,

Kann nicht vielleicht die Magd bestochen seyn

Mir eine Falle hier zu stellen?“ —

Was bilden nicht in solchen Fällen

Verliebte sich als möglich ein?

Nachdem er dergestalt sich eine gute Weile
Gequält, däucht ihm, daß jemand durch den Gang,
Der um den Sahl sich schneckenförmig schlang,
Mit flücht'gen Schritten herwärts eile.

Zum deutlich sehn gebrach's an Licht,

Allein sein Ohr betrog ihn dießsmahl nicht.

„Sie ist's! Sie ist's! So grazienmäßig streichen
Am Boden hin nur Engel ihres gleichen!“

Denkt er, und springt mit offnem Arm hervor,

Und drückt an seine Brust — o Wonne sonder
gleichen!

Wen anders als — Lauretten hoch empor,
 Die (ohne gar zu rasch dem Irrthum auszuweichen
 Der den verliebten Herr betrog)
 Die eine Hand mit halb verbissnem Lachen
 Ihm vor die Lippen hielt, um keinen Lärm zu
 machen,
 Und in den Sahl ihn mit der andern zog.

Halt! nicht so rasch, mein Herr! Erkennen
 Sie Lauretten!
 Spricht sie, indem sie sich, wiewohl ein wenig
 spät,
 Aus seinen Armen lachend dreht.
 Wie, wenn wir Mädchen nun nicht mehr Gewissen
 hätten
 Als junge Herr'n Behutsamkeit?
 Ein feines Unglück hätt' im Schirm der Dunkelheit
 Aus allem dem entstehen können! —

„So? — schmeichelt dieß Laurettens Eitel-
 keit?

Den Dieb macht freylich oft bloß die Gelegenheit,
 Und wie das Öhl ist, muß die Flamme brennen.
 Mein Irrthum, schönes Kind, war deine Sicherheit!
 Doch, sage, wo, um aller Heil'gen willen!

Das Fräulein bleibt? mir springt das Herz vor
Ungeduld!

Was hindert sie, die Hoffnung zu erfüllen
Die du mir gabst? An wem, Laurette, liegt
die Schuld?“

O sicher nicht an Kleliens gutem Willen!
Ihr Herzchen klopfte nicht mit minder Ungeduld
Als Ihres, gnäd'ger Herr, nach dieser Geister-
stunde.

Mir ist's zu hoch, ich muß es frey gestehn,
Wenn hier nicht Zauberey im Spiel ist; denn im
Grunde

So haben Sie Sich ja kaum ins Gesicht gesehn.
Unfehlbar wirkt an Ihrem Liebesbunde
Der Himmel selbst, und so wird alles herrlich
gehn!

Indessen fällt auf diesem Erdenrunde
Der böse alte Greif, von dem
Ich Ihnen neulich sprach, uns äußerst unbequem.
Der machte sich, kraft seiner Vormundsstelle,
Von langem her ein kleines Haussystem
Das nicht in unsers paßt. Nun weiß ich nicht
von wem

(Wenn nicht vom Satan in der Hölle)

Der Alte Wind bekam, es spinne in geheim
Sich etwas widrig's an. Er liefs sich zwar nichts
merken,

Und (in der Sicherheit vermuthlich uns zu
stärken)

War er bey Tische heut so süfs wie Honigseim;
War tändelnd, schmeichelhaft, und steckte seinen
Rüssel

(Die Brille drauf) in jede kleine Schüssel,
Um mit dem Besten stets das Fräulein zu versehn.
Allein, wie's nun um Schlafengehn
Zu thun war, denken Sie! so zog der Molch den
Schlüssel

Von Fräuleins Kammer ab, und schlofs sie lachend
ein.

Es soll zeither bey Nacht nicht gar zu sicher
seyn,

Sprach er, indem er noch ein Schlöfschen vorzu-
legen

Beschäftigt war. — Der alte Bösewicht!

Ich hätt' ihn gleich erdrosseln mögen,

Ein solches schelmisches zähnfletschendes Gesicht

Zog er dabey! — Das beste war indessen,

Dafs er an meiner Kammerthür

Das nehmliche zu thun vergessen.

Doch trau' ich seinem Schlaf nicht viel; und sollt'
er hier

Uns unversehens überraschen,

O Jemini! das gäb' ein garstig Spiel!

Eh' möchte mich ein Krokodill

Im Bad, als Er bey Ihnen, mich erhaschen!

Drum, gnäd'ger Herr, (um Sie mit Einem Wort

Von unsrer Noth zu unterrichten)

Den Hochzeitplan des Unholds zu vernichten

Bleibt uns kein andrer Rath als — von Palermo
fort!

Das Fräulein muß vor übermorgen flüchten!

Wir wissen einen sichern Ort

Um unsern Lauf dahin zu richten.

Auf Ihren Beystand wird gezählt; doch, wie und
wann,

Ist was ich selbst noch nicht bestimmen kann;

Das muß ich noch vor allen Dingen

Mit Klelien zuvor ins Reine bringen:

Und sollte morgen mich der alte Pantalon

Verhindern, Ihnen in Person

Auf Ihrem Zimmer aufzuwarten,

So kommt ein Brief von mir, und unser Plan
dabey;

Nur übersehen Sie die schlechte Schreiberey!

Laurette spricht's, begleitet ihn zum Garten
Hinaus, drückt ihm die Hand, wünscht ange-
nehme Ruh,

Und schließt die Thür ihm vor der Nase zu;

Und alles dieß (aus Furcht, daß er zu lange
weile)

In solchem Sturm und Drang von Eile,

Daß Sinibald, der vor Bedürfnis glüht

Sein Herz durch Reden zu entladen,

Mit einem „Gute Nacht, Ihr' Gnaden!“

Er weiß nicht wie, sich auf der Gasse sieht.

Freund Guido hatt' indess auf seinem Pfuhl,
so gut

Als wäre nichts begegnet, ausgeruht.

Der leichte Ritz, den Amor seinem Herzen

Im Dunkeln beygebracht, mit Morfeus Zau-
bersaft

Beträufelt, hatte (statt zu brennen und zu schmer-
zen)

Ihm gegentheils den schönsten Traum verschafft.

Erfrischt durch Schlaf und Traum sprang er nun
desto freyer

Vom Lager auf, mit aller Jugendkraft

Und Wohlgestalt, und all dem raschen Feuer

Von einem, den *Urgande* 4) zum Befreyer
Bezauberter Infanten auserkohr.

Indessen sagt ihm doch sein Dämon nichts zuvor:

Als, eben da er auszugehen

Begriffen ist, ein kleiner Mohr

Nach *Guido* fragt, ihm (wie sich's findet

Er sey es selbst) ein Briefchen überreicht,

Und wieder unverseh'ns aus seinen Augen schwindet.

Der Anfang wenigstens, denkt *Guido* lächelnd,
gleich

Dem ersten Akt von einem Abenteuer,

Wenn's nicht vom gestrigen vielleicht

Der zweyte ist. Laß sehn! — Mit einem Dreyer

Gesiegelt und mit einem Krähenfuß

Geschrieben — das verspricht — Und dennoch
wollt' ich wetten,

Die Hand, die diess gekratzt, ist eine schöne Hand!

„Mein Herr, wenn *Klelien* von einem Eheband,

Das ihr verhasster als die Hölle ist, zu retten,

4) *Urgande la Déconnue*, die Beschützerin der
ganzen Familie des *Amadis de Gaule*, und Ober-
vorsteherin der Maschinen des Ritterbuches dieses
Nahmens.

Nach einem Wagestück sie so gelüstig macht
 Als ich, die dieses schreibt, die Dintenkleckse
 hasse:

So finden Sie Sich diese Nacht
 Um zwey Uhr in der engen Gasse,
 Die unser Haus (das sich durch Thürmchen kennt-
 lich macht)

Vom Kor der Peterskirche scheidet,
 Zu einer Wasserfahrt gerüstet und gekleidet,
 Bey unserm Kammerfenster ein.

Herab zu kommen soll dann unsre Sorge seyn;
 Ein schönes Bettuch ist dazu bereits zerschnitten:
 Indefs — (verzeihn Sie, wenn die Noth
 Uns unbescheiden macht im Bitten)
 Bestellen Sie sogleich ein wohl verseh'nes Boot,
 Das ungesäumt uns nach Salerno bringe;
 Denn, sind wir dort, so sind wir aus der Schlinge.
 Wir zweifeln nicht, mein Herr, den Auftrag recht
 genau

Besorgt zu sehn, und unsre liebe Frau
 Verleihe nur, dafs alles wohl gelinge!“

So muß, denkt Guido, Unsre Frau
 Wie dieß zusammen hängt ein wenig besser
 wissen

Als ich! — Was ist zu thun? — Ich werde folgen
müssen,

Da, wie es scheint, das Glück mich nun einmahl
bestimmt

Der Mann zu seyn, für den die Klelia mich
nimmt.

Von mir soll keine Dame sagen

Ich hätte mich bedacht den Hals für sie zu wagen.

Vielleicht ist alles nur auf Muthwill abgesehn:

Genug, ich nehm's für Ernst; und ist (wie zu
vermuthen)

Das Fräulein hübsch genug um mit ihr durch-
zugehn,

So folg' ich ihr durch Feuer und durch Fluten!

Das Glück begünstigte die Unbesonnenheit,

Und alles ging nach Wunsch. Ein Fahrzeug lag
bereit

Sie stündlich nach Salerno über

Zu führen. Zur bestimmten Zeit

Stand auch mein Guido schon dem Fenster gegen-
über,

Wo eine Hand wie Schnee ihm bald ein Zeichen gab.

Das Fräulein, eingehüllt in mehr als Einen
Schleier,

Läfst mit Laurettens Hülff am Bettuch sich
herab,

Und wird (indess den alten Freyer

Sein Vorlegschloß ganz sicher schnarchen macht)

Von ihrem Amadis beglückt an Bord gebracht.

Nun geht's, als säß' ein Liebesgott am Steuer!

Ein günst'ger Wind von Süd gen Osten bläht

Die Segel auf, und, falls er sich nicht dreht,

So sehn wir zu Salern bald eine Hochzeitfeier.



KLELIA UND SINIBALD

FÜNFTES BUCH.

V. 1 — 10.

Wir überlassen nun die Flüchtlinge dem Glück,
Und kehren wieder zu Rosinen
Und ihrem, ohne sein Verdienen,
Aus ihrer Gunst gefallnen Freund zurück.

Der Irrthum mit dem Gartensahle,
Und wie A s m o d i, nun bereits zum zweyten
Mahle,
Die Zofe Kleliens (die ihn für Guido hielt)
An Klarens Statt ihm in die Hand gespielt;
Und wie der Brief, den ihm Laurette ange-
kündigt,
Den wahren Guido fand, der jüngst so fre-
ventlich

Auf seine Rechnung an Rosinen sich versündigt:

Dieß alles ist euch noch erinnerlich.

Dem guten Sinibald, der in der ganzen Sache
Ein Spiel der bösen Geister war,

War, leider! nichts bekannt; und, statt der schweren Rache,

Die ihm Rosinchen und Frau Klar'
Bereiten, bringt (als er, von langer Wache
Ermüdet, kurz vor Tag entschlief)

Ein falscher Traum ihm den versprochenen Brief.

Und welchen Brief! Der Glückliche! Noch
heute,

Noch diese Nacht, so bald der erste Schlaf die
Leute,

Die nicht, wie er, auf Abenteuer gehn,

Gebunden hat, wird am bewußten Orte

Laurette bey der kleinen Pforte

Im Garten auf der Wache stehn,

Durch schweigende leicht angelehnte Thüren

Ins Brautgemach ihn heimlich einzuführen.

Denn Hymen soll und muß des Festes Priester
seyn!

Doch, weil sich seiner Fackel Schein

Nicht füglich zum Geheimniß schickte,
Wird Amor ihm sein Blendlaternehen leihn.

Nun denkt, wie unsern Mann des Briefchens
Styl entzückte!

Wie oft und warm er's an die Lippen drückte,
Wie oft er's las und wieder las,
Und immer nach der Sonne blickte
Die (däucht ihn) heute gar nicht von der Stelle
rückte,

Und, recht ihm zum Verdruss, wie angenagelt saß!
Zum Glücke lieh ihm Morfeus Schwingen
Die Zwischenzeit zu überspringen.
Der Sonne Lauf war noch nicht halb vollbracht,
So war's in seinem Traum auf einmahl Mitter-
nacht;

Und, an der Hand der schleichenden Laurette,
Befand er sich, durch eine Seitenthür,
Auf einmahl in Rosinens Kabinette.
Die Schöne liegt auf einem Ruhebette,
Und er, vor Lieb' und Wonne schier
Entseelt, auf seinen Knien, zerdrückt, zerküset ihr
Die kleine Lilienhand, als wollt' er sie ver-
schlingen.

Die Holde bückt sich auf ihn

Mit Blicken, die in Amors zartste Schlingen
 Ihr unbewußt den trunknen Jüngling ziehn.
 Wie reizend Lieb' und Scham auf ihren Wangen
 ringen!

Wie mächtig lockt die stumme Redekunst
 Der Seufzer die den keuschen Busen heben!
 Ihr Auge schwimmt in zauberischem Dunst,
 Indem noch matt die Hände widerstreben;
 Ihr Zorn verspricht ihm Alles zu vergeben,
 Und selbst ihr Widerstand ist eine Gunst.

War's Teufel-Amors Neid, war's Sankt
 Kathrinens Auge

Und unsichtbarer Schutz, (der nicht
 Gestatten will, daßs nur im Traumgesicht
 Ein Schmetterling an dieser Rose sauge)
 Was unsers Träumers Glück auf einmahl unter-
 brach?

Aus beiden bleibt die Wahl euch unbenommen.
 Daßs so zu rechter Zeit ihn eine Mücke stach,
 Das war wohl nicht von ungefähr gekommen,
 Denn, um ein Ave später war's zu spat. ¹⁾

¹⁾ Spat anstatt spät ist eine (nach Ade-
 lungs Zeugniß) auch im Hochdeutschen nicht

In weichen Schwanenflaum versunken,
 Als ihn der *Angelus* zur Mittagstafel rief.
 Stracks sprang er auf, warf sich in seine Kleider,
 Und, wie natürlich, war der Brief
 Sein erstes Wort. Allein von dem weiß, leider!
 Kein Mensch im Hause was. Er schwört es müß'
 ein Brief

Gekommen seyn: ihm wird in beide Ohren
 Das Gegentheil beherzt zurück geschworen.
 So, denkt er, hat ein Hinderniß
 Den Vormittag *Laurettens* weggenommen:
 Allein ihr Wort ist mir gewiß,
 Das Briefchen muß noch vor der *Vesper* kommen.
 Die *Vesper* kam, der Brief blieb aus;
 Vergebens hütet' er den ganzen Tag das Haus
 Und lag erwartungsvoll bis in die Nacht im Fen-
 ster;

Die Glocke schlug acht, neun und zehn,
 Schon nahte sich die Stunde der Gespenster,
 Und weder Brief noch Mädchen ließ sich sehn.
 „Das ist zu arg! So wär' ich gar betrogen?
 Man hätte mich nun zweymahl aufgezogen?
 Zwar hiefse das — sich selber hintergehn,
 Allein wer kann für Mädchenlaunen stehn?“

Er gürtet sich, schleicht um die eilfte Stunde
 Sich weg, Rosinens Wohnung zu,
 Und ging wohl zwanzigmahl die Runde
 Ums ganze Haus: allein da herrscht die tiefste
 Ruh.

Der arme Mensch verdreht mit Dehnen und mit
 Recken

Sich Hals und Fuß, den Schein von einer Lampe
 noch

An einem Fenster zu entdecken,
 Drückt an die Thür sich an, legt hart vors Schlüs-
 selloch

Sein lauschend Ohr, ob irgend was sich rege?
 Wagt endlich gar verschiedne leise Schläge,
 Dem Mädchen (die vielleicht im Dunkeln seiner
 harrt)

Ein Zeichen seiner Gegenwart
 Zu geben. All umsonst! Wenn er die Glocke zöge,
 Es helfe nichts. So bald Frau Klare schlief,
 So schliefen euch die heil'gen Siebenschläfer
 Von Efesus nicht halb so tief.

Was war zu thun? Dem armen treuen Schäfer
 (Zumahl er schon der Schaarwach' Eisentritt
 Im nächsten Gäfschen glaubt zu hören)

Bleibt nichts, als halb erstarrt und mit
 Gesenkten Ohren heim zu kehren,
 Und nun, indem er sich im Bette wechselsweis'
 In Flammen bald herum wälzt, bald in Eis,
 Sein Seelenfieber noch durch Denken zu vermehren.

Der nächste Tag ging ihm nicht günst'ger
 auf.

Kaum hatt' er aus den Federn sich gelichtet,
 So wirft er seinen Mantel um, und richtet
 Gerade nach Sankt Peter seinen Lauf.
 Er hofft Rosinen dort zu finden,
 Und dieses Mahl lügt ihm die Hoffnung nicht.

Er stellt sich ihr so nahe vors Gesicht
 Als möglich war, und strengt bis zum Erblinden
 Die Augen an, nur einen Seitenblick
 Die Messe durch dem Engel abzulauschen.
 Allein er mag den Standpunkt tauschen
 So oft er will — bald vorwärts bald zurück
 Bald bey ihr stehn, bald ihr vorüber rauschen,
 Ihr lieblicher Madonnenblick
 Bleibt immer niederwärts in stiller Demuth hangen:
 Und wenn die Gluth der sanft geblähten Wangen

(Die doch vielleicht ein bloßer Widerschein
Der Andachtsflamme war, die ihr im Busen
brannte)

Ihn hoffen liefs nicht unbemerkt zu seyn,
Was half es ihm? Ihr Blick, ihr Herz bekannte
Sich nicht dazu; und, eh' die Messe ganz
Gesungen war, ging sie, nach jüngerlicher Sitte
Die Augen stets auf ihren Rosenkranz.
Herab gesenkt, mit leichtem kurzem Schritte
So harmlos neben ihm vorbey
Als ob Herr Sinibald ein Kirchenpfeiler sey.
Bestürzt und kummervoll, die Querhand vor der
Stirne,
Folgt er von ferne nach, sieht sie (doch ohne ihn
Zu würd'gen eines Blicks) durch ihre Thür ent-
fliehn,
Und bleibt mit starrem Aug' und schwindelndem
Gehirne,
Als hätt' er einen Geist bey hellem Tag gesehen,
Dem Hause gegenüber stehn.

Das Wunder übersteigt den Glauben!
Es ist genug, um einem weisern Mann
Als Er ist den Verstand zu rauben!
Was sie so ganz und gar verwandelt haben kann?

Sie, die im zärtsten Netz, das Amor je gewoben,
Zugleich mit ihm sich fing, ihm schon die stärk-
sten Proben

Der Zärtlichkeit zu geben willig war,
Nur vor zwey Tagen noch bereit war, ihm sogar
Die Rechte des Gemahls verstohlen einzuräumen;
Sie würdigt ihn nicht eines leisen Nicks,
Nicht eines Winks, nicht eines Seitenblicks?
So arg kann's einem doch in keinem Fieber träu-
men!

„Und doch — sollt's etwa Scham, sollt's blofse
Laune seyn?

Will sie vielleicht mich auf die Probe stellen?
Ein guter Geist giebt diefs vielleicht mir ein!
Nun wohl! Geduld! es mufs sich bald erhellen.“

In dieser Hoffnung pflanzt der treue Sini-
bald

Sich abermahl in einen Hinterhalt
Rosinens Fenster gegenüber,
Und harret in Geduld. Der Wind blies scharf
und kalt:

Allein (Dank dem verliebten Fieber
Das sein elektrisch Blut ihm durch die Adern
jagt!)

In seinen Überrock bis an die Nasenspitze
Gewickelt, hätt' er über Hitze
Sich mehr als über Frost beklagt,
Hätt' ihm die Pein vergebens aufzupassen
Für andres Ungemach Empfindlichkeit gelassen.
Das Fensterglas (wiewohl von ihr bestrahlt)
War etwas matt, auch hier und da bemahlt.
Doch däucht ihn, da er schon zwey Stunden —
 nichts gesehen,
Er sehe sie, ihr Strickzeug in der Hand,
Schier drey Sekunden lang am Fenster seitwärts
 stehen ;
Ein Trostgesicht, wodurch, so schnell es wieder
 schwand,
Sein armes Herz sich sehr erleichtert fand.

Zuletzt, nachdem er bis zur Vesper gegen-
über
Gestanden, unverwandt nach dem verbotnen Haus
Den trüben Blick gekehrt, geht endlich gar der
Schieber
Des Fensters auf. Rosine schaut heraus,
Wird ihn gewahr — Unglücklicher, Elender!
So ist's denn auch für diese Nacht

Um deinen Schlaf geschehn? — und schiebt zehn-
 mahl behender
 Das Fenster wieder zu als sie es aufgemacht.

Er rennt in Wuth davon, schwört, für sein
 ganzes Leben
 Der Melusinenbrut den Scheidebrief zu geben.
 Seit Even (brummt er wie ein Bär
 Den ganzen Weg nach Hause vor sich her)
 Sind sie für uns die Wurzel alles Bösen!
 O! wäre nie ein Weib gewesen,
 Wir lebten, frey vom Sündenjoch,
 Wie Kinder, allesammt in Edens Garten noch!

Die ganze lange Nacht vergeht ihm unter
 Schwüren,
 Dem undankbaren Ding zu Lieb'
 Nicht einen Schritt mehr zu verlieren;
 Und, wenn er was der Zorn ihm eingab nieder-
 schrieb',
 Es wär' ein feines Werk, um an die Zungen-
 sünden
 Von Juvenal und Pop' es hinten anzubinden.

Allein kaum ruft der frühe Glockenlaut
 Das Christenvolk Palerms im Sonntagsstaate
 Aus allen Ecken ins Rorate, 2)
 So wird's ihm schon zu eng in seiner Haut.
 Er hielt's euch länger nicht um tausend Rose-
 nobel

Im Bette aus. In einem Nu
 Ist er gekämmt, beschuht, wirft seinen Zobel
 Sich um, und frisch Sankt Peters Kirche zu!
 Sie war bereits von tausend Kerzen helle,
 Und in noch weniger als drey
 Minuten war nicht Eine lichte Stelle
 Im Schiff, im Kor und in der Sakristey
 Von Sinibalds weit offenen Augen frey.
 Um jede dämmernde Kapelle
 Schleicht er herum, und wo zu einem Beyaltar
 Das Volk sich drängt. Doch, was er suchte, war
 Nicht hier. — „Sie wird bey Sankt Kathrinen
 Zu finden seyn!“ Er kommt, er sucht — auch
 hier

Ist, leider! wenigstens von Ihr,
 Nach der so bang ihm ist, kein Ablass zu verdienen!

2) So nennt man in der katholischen Kirche die
 Frühmette in der Adventszeit.

Sie hatte, wie es scheint, auf diesen Sturm
 gezählt,
 Und, unbefleckt von seinem Blick zu bleiben,
 Das fernste Klösterlein zur Andacht sich erwählt:
 Doch freylich war's nicht schwer auch dort sie
 aufzutreiben.

Genug, er sucht so lang' vergebens, bis er sie
 Da findet, wo sie ist. Auf einmahl, wie
 Aus freyer Luft herab, fällt der vermeinte
 Guido

In einem Betstuhl ihr vorüber auf die Knie;
 Und unverzüglich läßt der hinkende Kupido
 Aus seinen Augen, Strahl auf Strahl,
 Der Liebe ganzes Arsenal,
 Wie Elliots Feuerkugeln, spielen;
 Nur zünden sie, wie Elliots Kugeln nicht, 5)
 Und ihr wird nichts davon zu sehen noch zu
 fühlen.

Ein Muttergottesbild, worauf ihr schön Gesicht

3) Des Generals Elliot tapfre Vertheidigung
 von Gibraltar gegen die Spanier und Franzosen war
 zur Zeit, da dieses Gedicht geschrieben wurde, der
 Stoff alle Gespräche.

In frommer Andacht ruht, scheint selbst für sie zu
streiten,

Und bloß zu ihrem Schutz den Mantel auszu-
spreiten.

Er mag sich noch so sehr bemühn,
Durch Blicke, Seufzer und Geberden
Von dem Madonnenbild ihr Aug' auf ihn zu ziehn,
Er scheint gar nicht von ihr bemerkt zu werden.

Erst nach dem Segen, da das Volk sich schnell
vertheilt,

Und jedermann mit rother Nasenspitze
Und blauen Lippen heimwärts eilt,
Zückt im Vorübergehn, gleich einem raschen Blitze,
Ein stolzer Augenstrahl auf ihn,
(Ein Strahl, wie Milton's Serafin
Auf die empörten Engel schiessen)
Und wirft ihn schier zu Boden hin.

Das Wahre ist, er blieb auf seinen Füßen,
So stark der Schlag auch war, noch ziemlich auf-
recht stehn;

Ihn däucht sogar der Zorn in ihren Augen schön:
Kurz, diese seltsamste der Launen,
Wovon er nichts begreifen kann,

Erweckt ihm minder Schmerz als Wunder und Er-
staunen,

Und reizt nur desto mehr ihn an,
Um endlich doch den Grund der Sache auszu-
spähen,

Ihr auf dem Fusse nachzugehen.

Sein Unstern will, dafs schon beym vierten
Schritt

Ein dunkler Körper, dick wie eine kleine Säule,
Ein wahres Mittelding von Kupplerin und Eule,
Auf einmahl zwischen ihn und seine Sonne tritt.
Es war die Amme, die seit einer guten Weile
Die Augen nie von ihm verwandt.
Sie hatte ihn beym ersten Blick erkannt,
Und alles wohl bemerkt was vorgegangen,
Auch, als Rosine sich aus ihrem Kirchensitz
Erhob, die Hälfte von dem Blitz,
Den sie auf Sinibald geschossen, aufgefangen.
Doch, wie sie ihn so übermüthig sieht,
Dem Fräulein dennoch nachzugehen,
Da reißt ihr die Geduld, und ihre Nase glüht
Wie eines Truthahns Kamm. Er, der sie nie ge-
sehen,

Kann, ob er's gleich bemerkt, doch nichts davon
verstehen.

Was, denkt er, will denn die Zigeunerin,
Die ihren Schnabel so zum Ohr des Engels rücket,
Und stets dabey den Hals, so viel ihr doppelt
Kinn

Verstattet, rückwärts dreht, und funkelnd nach mir
blicket ?

Das Weib hat wohl viel gutes nicht im Sinn!

Sie nahten, während er dieß denkt, sich einer
Stelle,

Wo eine halb verfallene Kapelle
(Durch ein mit Spinnweb' umhangnes Fenster
kaum

So viel erhellt, um — nichts darin zu sehen)
Frau Klaren den bequemsten Raum
Zu bieten scheint, dem Herrn den Kopf zurecht zu
drehen.

Sie läßt vom Fräulein ab, und winkt
(Geheimnißvoll, wie Sinibalden dünkt)
Ihm mit der Hand, ihr nachzugehen.

„Wie leicht man sich an jemand irren kann,
Zumahl bey Licht! (denkt unser Biedermann)

Diefs läßt uns bessern Ausgang hoffen
 Als vor der Anschein war.“ — Er folgt getrost ihr
 nach;

Des Ortes Dunkelheit versprach
 Viel günstiges. Doch denket, wie betroffen
 Mein Junker stand, da man, mit einer Pantomim'
 Als wollte man ihm in die Haare fahren,
 Ihn dergestalt begrüßt: „Verhafstes Ungethüm,
 Ich weiß nicht was mich halt die Augen dir zu
 sparen?

Wie? du erfrechest dich, du falsche Kreatur,
 Nach solcher That, dem Fräulein noch dein
 Schlangen-
 Gesicht zu zeigen, du? Nach einer That, die nur
 Zu nennen, mir vor Scham die Lippen und die
 Wangen

Zu Asche brennten! —“

Frau, mich soll der Antichrist
 Verschlingen, (ungekocht, wofern er hungrig ist)
 Spricht Sinibald, wenn ich von dieser Keife
 Und eurer Wuth ein einziges Wort begreife.

„O unverschämt! Denkst du durch diese List
 Zum zweyten Mahl uns in dein Garn zu locken?

Eh' spannen wir beym trocknen Brot, am Rocken,
 Ich und mein Fräulein, uns die Finger wund und
 weh!

Da, nimm dein Gold, den Sündenlohn, und geh
 Zum Galgen, wo ich dich, will's Gott, noch han-
 gen seh'!“

Frau Isabell, erwiedert ihr der Ritter,
 Bey Sankt Georg, warum ihr dieß Gewitter
 Mir auf den Nacken schickt, ist zu errathen
 schwer.

Ich war ja stets mit herzlichem Vergnügen
 Bereit, und bin es noch, und wünsche ja nichts
 mehr,

Als diesen Augenblick (hohlt nur den Pfarrer her!)
 Dem holden Fräulein beyzuliegen.

Was schmählt ihr denn? Ich hätte bessern Grund
 Mich über euch recht bitter zu beklagen.

Mir einen Brief so heilig zuzusagen,

(Wiewohl durch einen kleinern Mund

Als eurer ist) und bis auf diese Stund'

Ihn schuldig seyn, und mich, wie einen armen
 Hund

In später Nacht, auf offenen Gassen

Vor eurer Thür vergebens wimmern lassen,
Ist, dächt' ich doch, nicht wohl an mir gethan? —

„Wie? (schreyt sie) siehst du mich für eine
Närrin an?

Was schwatzest du von Briefen und von Nächten
Und kleinem Mund? Entweder faselst du
Im Fieber, oder füllst uns noch mit Spott dazu?
Das fehlte noch! — Allein, was soll das Habe-
rechten?

A dato an laß' uns der Herr in Ruh,
Und trage seine böse Waare,
Sein Herz sammt Zubehör, und seine gelben Haare
Wohin er will: nach dem was jüngst geschehn
Hat sich mein Fräulein hoch geschworen,
Nichts mehr von ihm zu hören noch zu sehn.“

Mit diesem Kompliment läßt sie den Junker
stehn

Und läuft davon als brennten ihr die Ohren.
Der gute Sinibald greift an die seinen sich,
Und fragt sich, ob er träume oder wache?
„Es waltet, denkt er, sicherlich
Ein Mißverstand in dieser Sache.

Nach dem was jüngst geschehn, spricht die
Gevatterin,

Und wirft mein Geld mir vor die Füße?

Zuletzt kommt gar heraus dafs ich bezaubert bin

Und hier für fremde Sünden büsse.

Was soll denn jüngst geschehen seyn?

Was kann geschehen seyn, um ohne mein Ver-
schulden

Dergleichen Unfug zu erdulden?

Je mehr ich's überleg' je minder seh' ich's ein.

Doch, kann ich Kleliën mich anzuhören
zwingen,

So wird der Knoten wohl sich ohne Schnitt ent-
schlingen.“

Er läßt drey Tage lang kein Mittel unver-
sucht:

Allein Frau Klar' hält allzu gute Zucht,

Und Fenster, Thür und Thor ist alles so ver-
riegelt

Als wär's mit Salomons Petschierring zugesiegelt,

Verzweiflungsvoll, von Lieb' und Eifersucht,

Von Rache, und Begier zu siegen

Gespornt, (auch wohl aus Überdrufs,

Mit einem leeren Bild, das weder Druck noch Kuß

Zurück giebt, alle Nacht auf Kohlen da zu liegen)
 Folgt er zuletzt dem Rath des schwarzen Ge-
 nius,

(Der Einfall war, wie man gestehen muß,
 Asmodi's werth) nun selbst der heiligen
 Kathrinen

Zur Mittlerin sich zu bedienen.

Ein schlauer Kopf mit einer fert'gen Hand,
 Ein Künstler, (wer dafür ihn wollte gelten lassen)
 Vielleicht ein Fidias, als noch, die Fidiassen
 Zu schätzen, dann und wann sich ein Perikles
 fand,

Itzt freylich nur der krumme Ralf genannt,
 War zu Palerm vor kurzem angekommen.
 Sein Handwerk war, zum Seelenheil der Frommen,
 Madonnen, oder was von Bildern dieser Art
 Ihm etwa angefertigt ward,
 Um sehr civilen Preis aus Pappe zu erschaffen.
 Das beste war dabey die wenige Gefahr
 An seinen lieben Frau'n sich etwa zu vergaffen,
 Wie eher wohl der Fall bey neuern Meistern war;
 Wofür ihm unsre Frau im Himmel lohnen
 wolle!

Genug, der gute krumme Ralf,

Dem (wie die Sage ging, Sankt Lukas, kraft
der Rolle

Die er als Künstler spielt, zuweilen pappen half)
Ralf übernahm's, um drey Mahl acht Zechinen
Ein lebensgroßes Bild der heiligen Kathrinen,
Mit einem Wachsgesicht, ein Krönchen auf dem
Rand

Des Scheitelhaars, und Schwert und Palmen in
der Hand,

Kurz, im Kostum, — aus Pappe, Silberschaum
Und Knistergold, gar stattlich zu staffieren.

Das Bild war hohl, und hatte sattsam Raum,

Um einen Mann der keinen Weberbaum

Zum Speere führt bequem darin zu bergen.

Herr Sinibald, wiewohl an feinem Bau ihn
kaum

Sankt Lorenz übertraf, war doch nur unter
Zwergen

Ein langer Mann, und reicht der Jungfrau-Märtrerin,
Auf gleichen Füßen, kaum bis an ihr rundes Kinn;
Auch findet er in ihren breiten Hüften,

Von einem großen Wulst geschwellt

Und ringsum aufgepufft, ein ziemlich weites Feld

Nach Nothdurft sich zu rühren und zu lüften.

Er trieb die Arbeit scharf, kam alle Tag' und sah

Dem Fortgang zu und half zur Sache rathen;
Und in acht Tagen stand das Kunstwerk fertig da!

Die Kenner fanden es ganz ungemein gerathen;
Man hatte zu Palerm so etwas nie gesehn:
Nur Schade, sagten sie, es aus dem Lande gehn
Zu lassen; denn ihm war, wie Meister Ralf be-
richtet,
Zu Rom im Lateran bereits ein Platz gemacht;
Ein Umstand, der den leisesten Verdacht
Von ferne schon im ersten Keim vernichtet.

Des Bildes Ruf erfüllt die ganze Stadt,
Man singt davon auf Märkten und auf Brücken;
Man läuft hinzu, man gafft und wird's nicht satt,
Die Kinder trägt man hin, die Alten gehn an
Krücken;
Und weil nicht jedes Zeit zu ihm zu kommen hat,
Ist Meister Ralf von freyen Stücken
Erbötig, es dem Adel in der Stadt
Sogar umsonst ins Haus zu schicken.

Die Sache kommt, nachdem der erste Lärm
Vorüber war, zuletzt in ganz Palerm,

Als eine Neuigkeit Rosinen auch zu Ohren.
 Ihr Eifer für Sankt Thrinen ist bekannt:
 Sie war zwar nicht nach ihr genannt,
 Jedoch an ihrem Tag geboren,
 Und hatte bey der Firmlung schon,
 Nächst unsrer lieben Frau, zu ihrem Schutz-
 patron

Aus eigener Wahl und Neigung sie erkohren.
 Wer hatte bey so viel Devozion
 Ein nähers Recht als sie, die Heilige zu sehen?
 Doch unter so viel Volks, so weit,
 Und in ein Haus wie Ralfs zu gehen,
 Verwehrt ihr Stand und ihre Sittsamkeit.
 Denkt wie sie glücklich ist, noch selben Tags von
 Klaren

Des Meisters Dienstgefälligkeit
 Aus seinem Munde zu erfahren.
 Die blinde Tante zwar erinnert viel dabey:
 „Es fehl’ an Platz, es mache nur Beschwerden,
 Es könnte leicht was dran zerbrochen werden;“
 Allein das goldne Wort, dafs nichts zu zah-
 len sey,

Weifs alle Schwierigkeit zu heben;
 Zumahl Rosine sich recht gern verbindlich macht,

Auf alle Fälle über Nacht
In ihrem Schlafgemach der Heil'gen Platz zu
geben.

Die Sache wird nun ohne Zeitverlust
Bestellt; die Stunde kommt, und, ohne fremde
Zeugen,

Hilft der bestochne Ralf, des Handels mitbewußt,
(Nachdem er eidlich sich zu einem ew'gen
Schweigen

Verlobt, und Sinibald, daß seine Absicht rein,
Ja selbst kanonisch sey, hinwieder ihm ge-
schworen)

Dem jungen liebeskranken Thoren
In Sankt Kathrinens Bauch hinein.
Sie stand in einer Art von Blenden
Mit Rauschgold ausgelegt (um einen Strahlen-
schein

Bey Kerzenlicht umher zu spenden)
Auf einem Fußgestell von hartem Holze fest;
Und, wie die Dämmerung nichts mehr erkennen
läßt,

So fassen sie mit vier Herkulschen Händen
Andächtiglich zwey Säufenträger auf,

Und steuern nun in vollem Lauf
Mit ihr nach Dame Kunigunden,
Wo Röschen und Frau Klar' schon an der
Thüre stunden.

Man trägt sie frisch die Wendeltrepp' hinauf,
Und setzt sie ab in Fräuleins kleiner Kammer.
Dem Junker pocht's im Busen wie ein Hammer
Da er zum ersten Mahl des Engels Stimme hört,
Die wie ein Silberglöckchen klinget;
Und, daß er nicht heraus ihr in die Arme springet,
Ist was mit Mühe kaum die Klugheit ihm ver-
wehrt.

Das Fräulein labt mit kindisch reiner Freude
Ihr kleines Herz an dieser Augenweide.
Frau Naseweis beguckt die Heil'ge um und an,
Und wundert sich, wie Menschenwitz aus Pappe
Ein solches Werk zu Stande bringen kann.
Die alte Tante selbst in ihrer Nebelkappe
Kriecht allgemach aus Neugier auch heran,
Mit ihrem einz'gen Aug' das Wunder anzuschielen,
Und, aus Instinkt, doch nur ganz leise, zu be-
fühlen.

Ihr Beyspiel steckt bald auch die andern alle an;

Doch keine von den drey Marien wittert
Wie Meister Ralf den heil'gen Leib gefüttert.
Und nun, nachdem sie noch, zu guter Letz', am
Schrein

Der Unschuldskönigin drey Ave auf den Knien
Gebetet, winkt das alte Mütterlein
Ans Spinnrad sich mit ihr zurückzuziehen,
Und Sankt Kathrine bleibt bis Schlafenszeit
allein.

KLELIA UND SINIBALD

SECHSTES BUCH.

KLEIN UND SINGEL

SEESTER BECK

V. 1 — 10.

Schon senkte sich der Schlaf aufs halbe Rund der
Erden,

Die Wächter riefen zehn, und unserm jungen
Herrn

Begannen allgemach die Zähne lang zu werden.
Fünf Stunden schon, gleich einem Mandelkern
In seiner Schal', in Pappe eingescheidet
Zu stecken, hätt' ihm schier das ganze Spiel
verleidet:

Zumahl, von langer Weil' erzeugt,
Manch A b e r ihm nunmehr zu Kopfe steigt,
Wovon er sich im Feuer der Erfindung
Nichts träumen liefs. — Es war ein närrscher
Wahn,

Allein, wer ist stets Herr der dunkelen Empfindung?

Ihn kommt ein heimlich Grauen an,
Die Heil'ge könnte leicht den Einfall übel nehmen.

Er mußte vor sich selbst sich seiner Schwäche schämen,

Und hätte gerne sich darüber ausgelacht.

So eine Kinderey soll ihm die Nerven lähmen?

Und doch, so bald ein Bret im alten Hause kracht,
Ein Fenster klirrt, so fährt's ihm übern Rücken
Eiskalt hinab, und macht ihm Magendrücken.

Allein, wie jetzt von fern aus einem stillen
Gang

Rosinens Silberton ihm in die Seele klang,
Ihr leichter Fuß mit jedem Schritt im Zimmer
Hörbarer wird, und nun, so wie die Thüre
knarrt,

Durchs Dunkel des Gemachs der erste Lampen-
schimmer

Auf Sankt Kathrinen fällt: wie da zu Muth'
ihm ward,

Wie hoch sein Herz ihm schlug, und wie im
süßen Schwindel

Sich sein Gehirn als wie um eine Spindel
 Im Kreise schwang, sein Blut zu Schnee gerann,
 Dann wieder, Blitz auf Blitz, der Feuergeist der
 Liebe

In raschen Wirbeln ihm durch alle Nerven rann,
 Das mahl' euch wer es mahlen kann!
 Ich rühre keinen Pinsel an,
 Und wenn Sankt Lukas mir dazu die Farben
 riebe.

Es war ein Glück, daß dieser Drang und
 Sturm

Die Heilige nicht aus der Fassung brachte:
 Allein die stand so feste wie ein Thurm;
 Und wenn auch Sinibald sie etwas schwanken
 machte,

So wurde doch davon, weil ein geheimer Wurm
 Des Fräuleins zartes Herz benagte,
 Und gleich beym Eintritt Dame Klar'
 Sich über Schläfrigkeit beklagte,
 Von beiden keine was gewahr.

Ob (in Parenthesi zu sagen)
 Der Schwarze, der hier in der Nähe war,

Zu Klarens Schlafsucht nicht ein wenig beyge-
tragen,

Davon sagt die Legende nichts.

Hingegen ist gewifs, Rosinens Atmosphäre
Stiefs immer ihn zurück; und an der stillen Zähre,
Die von den Lilien des lieblichsten Gesichts
Verstohlen schlich, den halb geschlossnen Blicken,
Den Seufzern die in ihrer Brust ersticken,
Kurz an dem leisen Gram der schweigenden Ge-
duld

Hat Teufel - Amor keine Schuld,
So angenehm ihm auch die schöne Sünde wäre.
Zwar Liebe rinnt in ihrer stillen Zähre,
Und Liebe seufzt, sich selber kaum bewufst,
(Ein neugebornes Kind) aus ihrer sanften Brust:
Doch könnte, zum Besuch auf unsern Erdgesilden,
Ein Engel selbst sich seine Luftgestalt
Aus keinem reinern Stoff, als solchen Seufzern, bilden.

Seit jener Nacht, die ihr mit schmerzlicher
Gewalt

Des schönen Jünglings Bild aus offner Brust gerissen,
Seit jener Unglücksnacht, wo Guido (wie wir
wissen)

Unwissend die Person des armen Sinibald

So schlecht gespielt, daß ihn der Amme Faust von
dann

Zu fliehen zwang, — war das geliebte Bild,
Das ihr die Pflicht zu hassen, zu verbannen
Befiehlt, noch nie so anmuthsvoll und mild
Ihr vorgeschwebt als jetzt. Denn ach! mit ihm
erschieden,

Bey jedem Blick auf Sankt Kathrinen
Erschieden sie, wie holde Schatten, ihr,
Die lieblichen Erinnerungen
Der Zeit, des Orts, des Augenblicks, die ihr
So unvergeßlich sind! — „Das Sanktus war ge-
sungen;

Hier kniete Ich — und Er, am zweyten Pfeiler,
hier! —

Warum, o Heil'ge, mußten wir
Vor deinem Bild, an deinem eignen Feste,
Recht wie in deinem Schutz, zum ersten Mahl
uns sehn?

Warum erschien er mir gleich ersten Blicks der
beste

Der Jünglinge, so edel und so schön,
Wenn's bloße Larve war, um mich zu hintergehn?
So war's ein Wink von Dir was mir das Herz so
preßte?

Verzeih', o Schützerin, daß der Verführer dir
 Mein Aug' entzog! Ich büße nun dafür.

Ich widerstand nicht wie ich sollte;
 Mein Herz verrieth mich, ach! und du warst mir
 so nah!

Mein war die Schuld daß ich den Wink nicht
 sah,

Den Warnungswink, der mich noch retten wollte.

Allein, er schien mich auch so gut,

Beynah mit Andacht, anzuschauen!

Sein Auge bat so schön! Ich hatte nicht den
 Muth,

Hielt's fast für Sünd', ihm mißzutrauen:

Und so betrog er mich! — Hier hielt sie ein;
 der Schmerz

Zerrifs der traurigen Gedanken zarte Kette.

Die schönen Augen niederwärts

Gesenkt, die Arme auf ihr Herz

Gefaltet, lehnte sie, im bloßen Nachtkorsette

Und Unterrock, die Haare aufgelöst,

Drey Finger breit vom Busen schier entblößt,

In dumpfem Gram an ihrem schmalen Bette.

Frau Klare schnarchte schon aus einem Kabi-
 nette,

Wovon die Thür in Fräuleins Schlafgemach

Halb offen stand; die Lampe brannte schwach,
 Und Röschen, als sie sich vor aller List des
 Bösen

Noch mit dem Engelsgrufs, nach christlichem
 Gebrauch,

Verwahrt, fing eben an ihr Knieband aufzulösen:
 Als eine sanfte Stimm' aus Sankt Kathrinens
 Bauch

Zu der Erstaunten und Erschrocknen

Herüber tönt: „Erschrick, o Holde, nicht!

Sey gutes Muths, laß deine Thränen trocknen!

Des Herzens süßen Hang macht dir mein Schutz
 zur Pflicht.

Ich komme deinen Gram zu enden.

Empfange den, der mehr als seiner Augen Licht

Dich liebt, aus einer Freundin Händen,

Die was sie anfang zu vollenden

Dir durch dieß Wunderwerk verspricht.“

Kaum war das letzte Wort gesprochen,

So schiebt sich schnell ein Blatt vom Silberstück,

Womit die Heilige bekleistert war, zurück,

Und sieh! ein junger Herr kommt euch hervor
 gekrochen,

Der einem wahren Sankt Baptist

In Röschens Augen ähnlich ist.
 Marie und Josef! ruft mit Schrecken,
 Indem sie ihn erkennt, (wiewohl vor Schrecken
 nur
 Mit schwachem Laut) die holde Kreatur,
 (Der halbe Josef bleibt ihr in der Kehle stecken)
 Und blickt — wohin sich zu verstecken? —
 In schöner Angst umher. Allein der Jüngling liegt
 Ihr schon zu Fuß, zwar flehend, doch die kecken
 Kraftvollen Arme dicht um ihre Knie geschmiegt.

Das nöthigste (so lehrt sie, trotz dem
 Schrecken,
 Der Engel Scham, der immer in Gefahr
 Der Mädchen Schutzgeist ist) war, eine von den
 Decken

Des Bettes herzuziehn, und was ihr wallend Haar
 Kaum halb verbarg eilfertig zu bedecken:
 Und nun erst trat der Zweifel ein,
 Ob nicht die Amme aufzuwecken
 Vonnöthen sey? sogar durch lautes Schreyn,
 Wofern der junge Mensch sie länger halten wollte.
 Ihr raunte was ins Ohr, sie sollte:
 Allein ich weiß nicht was in ihrer Brust, sprach
 Nein!

Der Jüngling bat so ehrerbietig,
 So wehmuthsvoll, nur einen Augenblick
 Ihn anzuhören — „all sein Glück,
 Sein Leben hange dran“ — und ach! ihr Herz war
 gütig!

Zwar sie erlaubte nichts, allein sie blieb zurück
 Und unterliefs zu schreyn. Ihr däucht' es edelmü-
 thig,

Und ihre Sicherheit verlor ja nichts dabey.
 Gesetzt, es fände sich dafs er's nicht würdig sey,
 So war's noch immer Zeit zum Schreyen.
 Jetzt sprach ihr Herz zu laut dafür
 Dem was er sagen kann ein ruhig Ohr zu leihen.
 Sein Blick, sein Ton reizt ihre Neubegier:
 Wie? sollt' es möglich seyn (denkt sie) die Unge-
 bühr

Im Gartensahl ihm jemahls zu verzeihen?

Asmodi, der drey Schritte weit von ihr
 (Denn näher war er ihr bisher noch nie gekom-
 men)

Als Flieg' auf einem Weihbrunnkessel safs,
 Jedoch als Geist in ihren Augen las,
 Hofft, nach dem Schlufs den sie genommen,
 Nun für gewifs bald näher ihr zu kommen.

„Wie? (spricht er zu sich selbst und jauchzt beynahe zu laut)

Man wirft, den jungen Herrn bequemer zu ver-
hören,

Den Pelzrock um? Setzt sich, wo nicht vertraut
Doch traulich, an den Rand vom Bette?

Ihm weiset man so nah den kleinen Schemel an?
Ha, Mädchen, hab' ich dich? Ich wette,
Noch eh' der Hahn kräht ist's — um deinen Stolz
gethan.

Wie sollt' auch seinem schönen Flehen,
Zumahl er, wie du hörst, die Unschuld selber ist,
Ein sanftes offnes Herz, so rein von aller List,
So ganz Natur, wie deines, widerstehen? —
Nur nicht zu hastig, Herr! Gieb ihrem Köpfchen
Frist

Die Sache klärlich einzusehen!
Schon fängt sie an, dafs du der Mann nicht bist
Auf den sie zürnt, sich selber zu gestehen —
Gut, junger Herr! es wird auf diesem Wege
gehen!

Ich merke wohl dafs ihr die Schliche wifst.
Sie fühlt schon dafs sie euch noch Schmerzgeld
schuld'ig ist.

Nur lafst das Eisen nicht verglühn!

Wie sanft ihr Auge schmilzt! — Nur keck die Hand
geküßt!

Man wagt es nicht sie wegzuziehen.

Lafst mir das Pfötchen ja nicht mehr aus eurer
Hand!

Sehr ehrerbietig! gut! — der Junge hat Verstand!

Wie kurz ihr Athem wird! wie ihre Wangen glü-
hen!

Wie grofse Perlen ihr in beiden Augen stehn!

Nun frisch aus allen Batterieen!

In fünf Minuten mufs die weifse Fahne wehn!“

Indem auf seines Weihbrunnkessels Rande,
In fliegenähnlichem Gewande,
Die Nase in der Luft, vielleicht zu früh entzückt,
Nach der Belagerung mit schadenfrohem Auge
Der böse Feind hinüber blickt:
Wird er, ich weifs nicht wie, dem Gleichgewicht
entrückt,

Glitscht ab und stürzt in die geweihte Lauge;
Ein Element, das Vögeln seiner Art
Verhafster ist als Sodoms Schwefelflammen.
Schnell wie vom Blitz sind Flügel, Haar und Bart
Ihm weggesengt; er krümmt erbärmlich sich zu-
sammen.

Und heult (wiewohl von Geistern nur gehört)
 Vor wildem Schmerz so ungeheurer Weise,
 Dafs es in Dante's neuntem Kreise
 Den Teufeln in die Zähne fährt.

Indefs dafs alles dies im Geisterreich geschie-
 het,

Und, in die eigne Mißgestalt
 Zurück geschnellt durch mystische Gewalt,
 Der schwarze Liebesgott, so übel abge-
 brühet,

In großer Angst durchs Schlüsselloch entfliehet,
 Geht bey den Liebenden, am Bord
 Des Bettes, das Gespräch mit vielem Eifer fort.
 Doch freylich (um uns an Rosinen
 Nicht zu versünd'gen) darf Asmodi's Kommentar
 Uns keineswegs zum Texte dienen,
 So scharf auch sonst sein Blick in solchen Sachen
 war:

Das heifst, in Sachen seiner Frynen
 Und Fulvien und Agrippinen,
 Und Messalinen und Faustinen,
 Und Ysabeaus und Jaquelinen,
 Und hundert schöner Melusinen
 Von diesem und modernem Schlag,

Die euch der Reimgeist nennen mag;

Da sah er scharf. Allein, von ihnen

Und ihres gleichen auf Rosinen

So rasch zu schliessen, wie er that,

Gab hier ein falsches Resultat.

Mit Einem Wort: wie schöne Seelen lieben

War immer ein Geheimniß ihm geblieben,

So lang' er auch den Amor schon gespielt.

Der Thor vermengte stets Gefühle mit Grimassen.

Rosinens Stärke wächst (kann dieß ein Teufel
fassen?)

In gleichem Grad, je schwächer sie sich fühlt;

Nie konnte sie sich mehr auf sich verlassen

Als da er sie für überwältigt hielt.

Der Punkt des Gartensahls war nun so
weit im Klaren,

Dass Sinibald und Sie am Irrthum schuldlos
waren,

Für den nun bloß der Zufall haften muß:

Ein junger Geck von freyem Lebenswandel,

Vermuthlich dort herum in einem Liebeshandel

Befangen, fremd, und noch zum Überfluß

Betrunken, hatte (wie es scheint)

Die rechte Thür verfehlt, und (weil von ungefähr

Sonst alles zutraf) da wo er
Erwartet ward zu seyn vermeinet.

Der Zufall wurde nun vom Fräulein selbst belacht,
Und ihrem schönen Freund was er in ihrer Mei-
nung

Dadurch verlor (wie billig) gut gemacht:

Allein die plötzliche Erscheinung

In ihrem Schlafgemach, und wie die Heil'ge
Frau

Sankt Käthe fähig war, — sie, die gewiss nicht
lau

Im Punkt des Wohlstands ist — dazu sich zu be-
quemen,

Ihn unter ihren Rock zu nehmen,

Schien noch ein Umstand, der genau

Zu untersuchen sey. Die unverhoffte Frage

Warf den verliebten Herrn in eine schlimme Lage;

Und wirklich stand er bey sich an,

Ob nicht das beste sey das Wunder zu behaupten?

Ein Wunder war zu jener Zeit so plan

Als gute Leute noch so gerne Wunder glaubten!

Die Heil'ge hatte wohl noch grössere gethan!

Jedoch, auf einen Blick in seines Fräuleins Auge,

Fühlt er sogleich dafs dieser Kniff nichts tauge.

Das holde Kind sieht ihm so redlich ins Gesicht,

Dafs er um eine Welt sie nicht
Zum zweyten Mahl betrügen könnte.
Kurz, er gesteht die List, wozu der Liebe Macht,
Die Noth und die Verzweiflung ihn gebracht;
Doch ruft er alle Elemente
Zu Rächern auf, wofern sein Herz dabey
An etwas sonst gedacht, als sie zu unterrichten
Wie schuldlos er an ihrem Zorne sey,
Und ihr, in Gegenwart der Heil'gen, seine Tren'
Mit Mund und Hand auf ewig zu verpflichten.

Diefs alles trug der Mann so überzeugend vor,
Dafs Röschen allen Muth verlor
Die That der Strenge nach zu richten.
Was Liebe fehlt, verzeiht die Liebe gern.
Und doch vermag sie ohne Beben
Ihr Angesicht nicht mehr zur Heil'gen zu er-
heben;

Sie glaubt, sie seh' in ihrem Augenstern
Was drohendes, wie Feuerflamme, schweben.
Die Lampe freylich warf nur einen düstern Schein,
Auch mischte sich ein Bisschen Mond darein,
Gerade nur so viel, mit täuschenden Reflexen
Des Fräuleins Furcht noch stärker zu behexen.
Vielleicht zu ihrem Glück! Denn unser Seladon

Begann in Worten und Geberden
 Eindringlicher, und nach dem Minnelohn
 Zusehens lüsterner zu werden;
 Zumahl sie unbesorgt die Hand ihm überliefs,
 Und durch den sanftsten Blick ihn kühner wer-
 den hiefs;

So deutet's wenigstens der junge Geck zum
 Bösen:

Denn Sie, die lebenslang, anstatt im Amadis
 (Der unsre heutigen Agnesen
 Gelehrter macht) im Psalter nur gelesen,
 Sie wufste freylich nicht, wie viel ein junger
 Mann,

Der ihr zu Füßen lag, durch solchen Blick
 gewann.

Ihr war der Mann im Mond kein unbekann-
 ter Wesen;

Und was bey Guten oder Bösen
 Ein frommes Mädchen wagen kann,
 Wiewohl sie oft darum die Stirne sich gerieben,
 War stets ein Räthsel ihr geblieben.

Auch dachte sie, indem ihr Blick so gut
 Und liebevoll auf Sinibalden ruht,
 An keinen Mann: er wird in ihrem Wahn zum
 Engel,

(Ihm fehlte nur ein hübsches Flügelpaar)
So ähnlich däucht er ihr in seinem gelben Haar
Dem Engel Gabriel mit seinem Lilienstängel,
Der auf Sankt Peters Hochaltar
In einem grossen Bild schon lang' ihr Liebling war.
So schön getäuscht (zumahl durch eine Fenster-
scheibe
Das Mondlicht ihm just auf die Stirne fiel)
Wie hätte sie gemerkt, dass Fee Mab ¹⁾ ihr
Spiel
Mit ihren frommen Augen treibe?

Der Himmel weiß, wie weit bey diesem Trug-
gefühl

Rosinens Fantasie vielleicht gegangen wäre,
Kam ihr Asmodi nicht zur Unzeit in die Quere,
Und brach aus Ungeduld den zarten Faden ab,
Den die Natur, falls er ihr Freyheit gab,
Ganz leise fortgesponnen hätte.
Er lag schon eine Weil' in Klarens Kabinette
Im Hinterhalt; und da sein junger Freund
Zu viele Zeit ihm zu verzaubern scheint,

1) Man kennt diese Fee aus Shakspeares Romeo und Juliette.

Verwandelt er sich stracks in eine kleine Motte,
Und schwebt hinzu und flüstert ihm ins Ohr:

„Wozu dieß Zaudern, junger Thor?

Die Nacht entschlüpft, und Du wirst einem Kind
zu Spotte.

Lafs zwischen Ja und Nein ihr länger keine Wahl,
Und sprich und thu als wirklicher Gemahl.

Frau Sankt Kathrine ist sechs Zeugen gleich
zu schätzen,

Und kann zur Noth den Pfarrer selbst ersetzen,

Verlangst du sie um einen leichtern Preis?

Schwör' ihr Gemahl zu seyn — und sey's!“

Herr Sinibald befolgt mit Lust und Feuer
Den wohlgemeinten Rath, doch mit so schlauer
Kunst

Zugleich, dafs jede kleine Gunst

Die er allmählich raubt, vom faltenreichen Schleier
Des Wohlstands dem Gefühl der zarten Scham ver-
steckt,

Sie eher vollends noch einschläfert als erweckt.

Allein, (worin der dumme Hinketeufel

Sich selbst und ihn betrog) das ernste Wort Ge-
mahl

Schreckt plötzlich, wie ein Donnerstrahl,

Sie aus der Sicherheit, und stößt alle Zweifel
 In ihrem Busen auf, die kaum das Opiat
 Der Liebesfantasie betäubte.

Das bloße Wort Gemahl zerstäubte
 Den ganzen Zauberdunst. Ein Priester im Ornat,
 Mit zwey Diakonen zur Seiten,
 Erschien, wie ihr das Wort ans Trommelhäutchen
 schlug,

Mit Kerzen, Sang und Klang, und einem langen
 Zug

Von schönen Trauungsfeierlichkeiten
 Vor ihrer Stirn, und ohne alles dieß
 War ihr das Wort ein wahres Ärgerniß.

Sie ist bereit ihr Herz ihm aufzuheben
 So lang' er will, und gleich vom Augenblick
 Der Trauung soll ihr ganzes Glück
 Darin bestehn für ihn zu sterben und zu leben;
 Allein, nur einen Kuß ihm auf den Kauf zu
 geben,

Ist was kein Flehn, kein Schmeicheln und kein
 Drän

Von ihr erhalten kann. Sie bleibt auf ihrem
 Nein;

Nichts macht den kleinen Trotzkopf wanken.

Gehemmte Liebesgluth wird endlich Raserey.
Der Jüngling, wie er sieht dafs sonst kein Mittel
sey,

(Vermuthlich that der Feind das Seine auch
dabey)

Bricht in verliebter Wuth zuletzt durch alle
Schracken.

Erhitzter schiefst von einer Alpenhöh'

Kein Adler auf ein zitternd Reh,

Als er an ihren Hals. Allein das Unterfangen

Schlug zu Rosinens Ehre aus.

Die Heldin zog sich unverletzt heraus,

Und der Besiegte muß, nach einem stundenlangen

Reuvollen Flehn auf seinen Knien,

Mit wohl zerzaustem Haar und aufgekratzten Wan-
gen,

Noch grofse Reverenzen ziehn,

Für seine Missethat nur Ablass zu erlangen.

Ein guter Theil der Nacht war unterdeß ver-
gangen.

Die Siegerin, vom ungewohnten Streit

Entgeistert, kann vor Müdigkeit

Des Schlafs sich länger nicht erwehren.

Auch kam ein neu gefallner Schnee,

Die Kälte, die bisher noch leidlich war, zu mehren.

Allein, wohin indess mit ihrem Cicisbe?

So viel sie Ursach' hat, so kann sie doch sein Weh

Durch Grausamkeit nicht noch erschweren.

Ihm wird demnach ein alter Kanapee,

Mit dem Beding, den Rücken ihr zu kehren,

Zum Lager eingeräumt: doch muß er heilig
schwören,

Stumm wie im Grab zu seyn, sich nicht herum
zu drehn,

Nicht laut zu seufzen, noch viel minder aufzu-
stehn,

Kurz, ihren Schlaf auf keine Art zu stören.

Der arme Junker schwört's, bey Strafe, jede
Schuld

Mit ihrem Hafs auf ewig zu entgelten.

Drauf deckt das fromme Kind (aus angeborener
Huld

Besorgt, er möchte sich verkälten)

Mit ihrem langen Pelz ihn eigenhändig zu,

Bleibt dann, schon im Begriff zu gehen,

Halb abgewandt noch drey Sekunden stehen,

Und nickt ihm eine sanfte Ruh.

Mit leichter Brust und fröhlichem Gewissen
 Schmiegt sie im Röckchen nun sich in ihr Bett
 hinein,
 Legt, sanft beglänzt vom schwachen Mondesschein,
 Ihr Engelsköpfchen auf ihr Küssen,
 Empfiehlt sich unsrer Frau, und schlummert
 ruhig ein.

KLELIA UND SINIBALD

SIEBENTES BUCH.

KLEIN UND SINIBALD

STRECKTES BUCH

V. 1 — 12.

Indefs mit deckenden schneeweissen Schwanen-
flügeln

Ein goldner Engel Platz zu Röschens Häupten
nimmt,

Liegt, in ein Griechisch S gekrümmt,

Herr Sinibald (bey dem mit Kanthariden-
flügeln

Der schwarze Geist ein ander Plätzchen nimmt)

Auf seinem Sofa wie auf Igeln.

Zwar, aufser dafs ihm dann und wann

Ein schwerer Seufzer unwillkührlich

Entfährt, verhält er sich im Anfang so manierlich,

Dafs ein gewickelt Kind nicht stiller liegen kann:

Nur Schlafen war — für einen jungen Mann

In seiner Lage — nicht natürlich;

Zur Abstinenz so wenig vorgeübt,
 Und ach! so nah bey allem was er liebt,
 Dafs ihre Decke, auch vom leisesten Bewegen,
 Nicht eines Daumens breit sich ungehört ver-
 schiebt —

Ein Todter hätte kaum, so nahe, still gelegen!
 Und gleichwohl hielt fast über sein Vermögen
 Der arme Schelm wohl eine Stunde lang
 Die Busse aus, die ihm das Fräulein aufzulegen
 Für nöthig hielt, den peinlich strengen Zwang,
 In gleicher Positur, die Nasenspitze gegen
 Die Rückenwand des Kanapees gekehrt,
 Mit Brust und Knie zusammen sich zu schmiegen,
 Und, von Begierden aufgezehrt,
 So still wie eine Maus zu liegen.

Asmodi, der aus Neugier sehen will
 Wie lang' er's treiben wird, hält ebenfalls sich
 still.

Kaum aber hat die Glocke zwey geschlagen,
 So reißt dem jungen Herrn der Faden der Geduld:
 Und sollt' er mehr als ihre Rache wagen,
 Die Straf' ist offenbar zu grausam für die Schuld!
 Er wendet (ängstlicher als hielt' er sich von
 Glase)

Sich um, so daß er nun der Wand den Rücken
kehrt,

Reckt sein gespitztes Ohr, und hebt die luft'ge
Nase:

Und wie er sie ganz ruhig athmen hört,
Schiebt er von seiner Lagerstätte
Behutsam sich herab, und schleicht,
Als ob er Bley an wollenen Füßen hätte,
Allmählich sich bis an Rosinens Bette.
Zu ihrer beider Glück vielleicht
Knarrt eine Diel', auf die er eben,
Um desto sicherer den rechten Fuß zu heben,
Den linken aufgedrückt, noch eh' er einen Blick
Auf sie gewagt. Ein plötzlich Erderbeben
Hätt' ihn kaum mehr erschreckt. Er fährt bestürzt
zurück,

Und mit zwey weit gereckten Schritten
(Eh' eine Hand sich wenden mag)
Liegt er auch wieder schnarchend mitten
Auf seinem Kanapee, just wie er Anfangs lag.

Nach einer Weile lauscht er wieder;
Und, da sie ungefähr im Schläfe von der Wand
Sich vorwärts kehrt, sinkt ihre linke Hand
Vom Haupt, auf dem sie lag, am Seitenbrete nieder.

Sogleich fängt seine Nachtmusik
 Von vornen an: doch da er nichts mehr höret,
 Und, wie es scheint, nichts ihren Schlummer
 störet,

Zudem der Mond den letzten Abschiedsblick
 Auf Röschens Lager wirft — läßt ihn die
 Kantharide

Asmodi eher nicht mit Friede,
 Bis er, von blindem Drang geprefst,
 Den Kanapee zum zweyten Mahl verläßt.

Er schleicht heran, und sieht — (so blieb in
 seinem Leben

Ihm nie der Athem aus, so schlug das Herz ihm
 nie!)

Und sieht — ein Stück von einem schönern Knie,
 Als einer Magdalen' ein Mahler je gegeben,
 In holder Rundung sauft sich aus der Decke heben.
 Rosine schlummert fort. Der Jüngling steht ent-
 zückt,

Und blickt, und fühlt, (schon schoß Asmodi wie-
 der neben

Sein Ziel) und fühlt, indem er blickt und blickt,
 So rein als ob er nichts als Auge sey, wie göttlich
 Das Schöne ist. Ihm wird ganz wunderbar

Dabey zu Muth; allein, das Aug' ist unersättlich,
Sagt Salomon; und kurz, da sie so ruhig war,
Fühlt er zuletzt sich ein Verlangen regen,
Auf diesen reizenden Altar
Nur einen leisen Kuss zum Opfer hinzulegen.

Schon nähert sich dem zauberischen Rund
Mit zitternder Begier sein zugespitzter Mund,
Als, plötzlich aufgeschreckt, Rosine
Mit einem Schrey erwacht, und ihn (der nicht
entflieht
Weil er zu Marmor wird) vor ihrem Bette sieht.

Hier, Freunde, eh' ich euch mit weiterer Nach-
richt diene,
Wird nöthig seyn, daß Muse Cölestine
(Uranien's Kammermagd) euch aus der andern
Welt

Wir ließen's neulich zwar, zum Schein, dahin
gestellt,

Wie wenig oder viel die heilige Kathrine
Sich durch den Liebesdienst, den unsers Junkers
Witz

Allein die Wahrheit ist, er wurde hoch empfunden;
Und ihre Freundinnen, die Bärbchen, Rhade-
gunden

Und Urseln, die um ihren goldnen Sitz
(Als diese That erscholl) mit den Eilftausend
stunden,

Erklärten sämmtlich sie für wahres Malefiz —
Doch halt! Verwegne, halt! eh' dir Sankt Er-
nults Blitz

Die Zunge schlitzt! — Von überird'schen Dingen
Geziemt sich's nicht in diesem Ton zu singen!
Lafs unenthüllt, was, einem Schleier gleich,
Die Lüfte die den Erdenball umweben
Dem gröbern Sinn entziehn — das unsichtbare
Reich,

Worin (wiewohl ringsum von ihm umgeben)
Mit allem Blinzeln und Verdrehn
Kein irdisch Augenpaar je einen Stich gesehn;
Und kurz, begnüge dich historisch uns zu sagen,
Was sich im Schlafgemach mit Röschen zuge-
tragen.

Nach einem Schlaf, so sanft als insgemein
Bey leichter Brust und unbeschwertem Magen

Der Frommen Schlummer ist, weckt sie (ich kann
nicht sagen

War's Täuschung oder nicht) wie eines Blitzes
Schein.

Zum weiten Sahl wird ihre kleine Zelle,
Und stufenweise wächst die ungewohnte Helle,
Mit einem Wohlgeruch, so unbeschreiblich fein
Und angenehm, daß Rosenöhl wie ranzig
Dagegen roch. „Was wird hiervon das Ende
seyn?“

Denkt sie erstaunt. — Da treten vier und zwanzig
Jungfrauen, Paar und Paar, in hohem Ernst, herein,
Gekleidet allesammt in schleppende Talare
Von feiner Wolle, weiß wie Schnee im Sonnen-
schein;

Das reine Gold der ausgeflochtenen Haare
Wallt längs dem Rücken dicht hinab,
Und breite goldne Gürtel halten
Das himmelblaue Kleid, das ihren Leib umgab,
Dicht an der Brust in tausend engen Falten.
So gingen sie jungfräulich, Paar und Paar,
Mit Blumen um die Schläf' und Palmen
In ihrer Hand, und sangen hohe Psalmen,
So rein, so lieblich, voll und klar,
Daß Röschen außer sich vor Lieb' und Wonne war.

Und, gleich dem vollen Mond, ging mitten in
der Schaar,

Der empyreischen Vestalen
Ein königliches Weib, in purpurnem Gewand,
Um ihre Stirn ein Kreis von Strahlen,
Ein Krönchen auf dem Haupt, und in der rechten
Hand

Ein bloßes Schwert, woran, wie funkelnde Rubinen,
Noch Blut in Tropfen glänzt. Sie ziehen längs
der Wand

Im Sahle hin, und wie sie bey Rosinen
Vorbey ziehn, wird der Kor der Jungfrau'n plötz-
lich stumm;

Sie stellen sich im Kreis um ihre Frau herum,
Und diese spricht mit Huld in Ton und Mienen:

„Du, die von zarter Kindheit an
Nie lässig war was ich für dich gethan
Durch Frömmigkeit und Unschuld zu verdienen;
Erkenn', o Tochter, Katharinen,
Die dich beschützt, in mir, und daß ich dir
erschieden
Sey dir ein Pfand der mütterlichen Huld.
Mit Schwachheit tragen gern die Himmlischen
Geduld:

Nur gieb dich nie der bösen Lust gefangen,
 Und halte stets dich rein vom Gifte fremder Schuld.
 Ein Mann (ihn nenne dir das Lodern deiner Wan-
 gen!)

Hat freventlich sich gegen uns vergangen.
 Des Frevels bittere Frucht, Verderben, harret auf ihn!
 Doch ihn verleitete die List der Höllenschlangen,
 Und für ein reuig Herz ist Gnade zu erlangen:
 Drum laß als Büßer stracks ihn aus Palerm ent-
 fliehn;

Denn ungebüßt wird Sünde nicht verziehn!“

Sie sprach's, und schnell verschwand mit sei-
 nem Lichte

Und Wohlgeruch das himmlische Gesichte.
 Erwachend schaut durchs leere Schlafgemach
 Den Fliehenden Rosine schaudernd nach,
 Und statt der Heil'gen steht erschrocken
 Und schamvoll, daß sie ihn so nah
 An ihrem Bett' ertappt, in seinen Cherubslocken
 Der schöne Frevler vor ihr da.

Unglücklicher! Was suchst du? ruft die Schöne,
 Was willst du? Schreckten dich vielleicht die
 Donnertöne

Der Heil'gen auch? „Lafs, rief sie, stracks ihn
fliehn,

Denn ungebüßt wird Sünde nicht verziehn!“

Ich hörte dich im Schläfe plötzlich schreyen,
Spricht Sinibald, und lief (selbst noch im Schlaf)
herbey,

Zu sehn was dir begegnet sey,
Um, thät' es Noth, dir meinen Arm zu leihen.

Du selbst, versetzt das fromme Mädchen, du,
Seit Sankt-Kathrinentag der Würger meiner Ruh,
Bist einzig Schuld an meinem Schrecken!
Hier, setze dich, ich will dir alles rein entdecken.
Und als sie ihm hierauf, dafs nicht ein Titel fehlt,
Was ihr begegnet war erzählt,
So fährt sie fort: Der Noth, worin wir beide
schweben,

Uns zu entziehn ist nur ein einz'ger Rath.
Hier, schwöre mir, dem allen nachzuleben,
Was mir zu Büßung deiner That
Die Heil'ge selbst vermuthlich eingegeben.
Allein, diefs sag' ich dir, gleich mit dem ersten
Licht

Geht deine Buse an, so wie du dieses Zimmer

Verlassen hast; und nun und nimmer
 Als wenn du sie vollbracht, sollst du mein An-
 gesicht

In Liebe wiedersehn. Schwörst und erfüllst du
 nicht

Von Wort zu Wort was du mir zugeschworen,
 So hast du, glaube mir, auf ewig mich verloren!

Rosine sprach dieß Wort mit solcher Energie,
 Dafs er (zumahl so nah an ihrem Bette)
 Ihr tropfenweis' sein Blut verschworen hätte.
 Er fiel auf seine beiden Knie
 Und schwor ihr, (was es sey und wer ihr's ein-
 gegeben)
 Dem was sie ihm befiehlt getreulich nachzuleben.

Wohlan, (so fährt sie drauf in sanfterm Tone
 fort)

Jenseits des Meeres, weit von diesem Ort,
 Steigt aus Arabiens Wüsteneyen,
 In Wolken eingehüllt, die ew'gen Winter schneyen,
 In grauser Majestät der Sankt-Kathrinenberg.
 Man sagt, der Ätna selbst sey gegen ihn ein
 Zwerg.

Denn, wenn sein Gipfel dir zum ersten Mahl
erschieden,

Steigst du fünf Tage lang, und wenn der sechste
graut,

Ist erst sein Fuß erreicht, auf dem die Himmels-
braut,

Sankt Helena, der heiligen Kathrinen

Vor grauer Zeit ein Gotteshaus erbaut.

So bald du dein Gebet an diesem Ort verrichtet,

Und allem dem genug gethan

Wozu die heil'ge Kirch' uns Glaubige verpflichtet,

Trittst du, mit Gott! den steilen Bußweg an.

Mit manchen schweren Athemzügen

Steigst du in Einem fort vier saurer Stunden lang,

Und hast alsdann den Horeb erst erstiegen.

Ein kleines Kloster, zum Empfang

Der Pilgrime versehn, an dieses Berges Hang,

Gewähret allenfalls dir eine Lagerstelle.

Sodann beginnt dein letzter schwerster Gang.

Nachdem du eine Stunde lang

Gestiegen, an der Rebhuhnsquelle

Ein wenig ausgeruht, dann wieder ohne Rast

Von Fels zu Felsen dich hinauf gewunden hast,

(Sankt Rafael sey dein Geselle,

Und bringe dich gesund dahin!)

Dann ist dein Ziel erreicht, die heilige Kapelle
 Der sel'gen Jungfrau - Märtrerin,
 Worin, so bald dein Knie die Schwelle
 Berührt, ihr heil'ger Leib, dem Boden eingedrückt,
 Des matten Pilgers Herz mit Himmelstrost erquickt.
 Hier wirst du, deine Schuld zu büßen,
 (So ungern Fleisch und Blut sich auch dazu ver-
 steht)

In Fasten, Wachen und Gebet
 Neun Tage lang verharren müssen.
 So oft die Sonn' erwacht, so oft sie niedergeht,
 Soll unter Geißeln dort dein Blut zum Opfer
 fließen!

Groß war die Schuld, hart muß die Buße seyn.
 Doch laß dich nichts von dieser Wallfahrt
 schrecken!

Dich wird die Heil'ge selbst mit ihrem Mantel
 decken,

Und deinen Dornenweg mit Rosen oft bestreun.

Hier schwieg das schöne Kind. Der Jüngling,
 aus den Wolken

Herab gefallen, stumm und bleich
 Als hätt' ein Vampyr ihm die Adern ausgemolken,
 Steht ganz vernichtet von dem Streich,

Den ihm die heilige Kathrine
 Durch Röschen's fromme Einfalt spielt.
 Doch, was zu thun? Des Fräuleins Ton und
 Miene

Bewies ihm, wie gewiß sie ihres Wahns sich
 hielt.

Nach ihrer ganzen Denkungsweise
 Schien ihr, in seinem Fall, nichts simpler als die
 Reise

Zum Sankt - Kathrinenberg. Es war der einz'ge
 Rath,

Der einz'ge Weg von seiner Missethat
 Sich zu entledigen; der Schatten eines Zweifels
 War offenbar ein Werk des leid'gen Teufels.

Gut! ruft er endlich aus, du bist Gebieterin
 Und ich dein Sklav; ich habe keinen Willen
 Als, deinen Wunsch und selbst (verzeihe!) deine
 Grillen

Mit schweigendem Gehorsam zu erfüllen.

Doch, holde Herzenskönigin,

Versprichst auch du, falls ich so glücklich bin

Von dieser Wallfahrt mit dem Leben

Zurück zu kommen, mir dich selbst zum Lohn zu
 geben?

Mit einem süßen Blick versetzt sie: Mein
Gebet

Soll, wie dein Engel, dich auf deinem Weg be-
gleiten:

Mir sagt mein Herz dafs alles glücklich geht;

Das andre wird der liebe Himmel leiten!

Kommst du zurück, und bringst vom Erzmandrit

Des Klosters Brief und Siegel mit

Dafs du gebüfst, und hat die Heil'ge dir verziehen,

So wird — Hier hält sie ein, und ihre Wangen
glühen

Wie Rosen glühen im Abendroth.

Doch, setzt sie gleich hinzu, jetzt ist nur Eines
Noth!

Dich drückt Kathrinens Zorn; ihr Auge blitzt,
es droht

Ihr funkelnd Schwert; sie heifst dich eilends
fliehen.

So fliehe denn, gehorch dem furchtbaren Gebot,

Denn ungebüfst wird Sünde nicht verziehen!

War jemahls wohl ein Glied der werthen Chris-
tenheit

Mehr um Geduld als Sinibald verlegen?

Er hätte rasend werden mögen!

Allein was half's? Und welche Möglichkeit,
 Dem holden Engel zu Gefallen
 Nicht, wenn sie will, noch siebenmahl so weit
 Als zum Kathrinenberg zu wallen?
 Zwar sträubt er sich wie ein gefangner Aal,
 Häuft Wenn und Aber ohne Zahl,
 Und hat (so kann der Böse uns verblenden!)
 Selbst gegen ihren Traum verschiednes einzuwenden:
 „Es sey ein Traum, kein wirkliches Gesicht,
 Und dafs sie alles das *re vera* so gesehen,
 Werd' ihr so leicht kein Doktor eingestehen.“
 Allein Rosine, treu der ächten Glaubenspflicht,
 Steckt, nicht zu hören was er spricht,
 Sich beide Daumen in die Ohren,
 Und immer ist ihr Schlußwort: Hältst du nicht
 Buchstäblich was du mir geschworen,
 Versöhnst die Heil'ge nicht, so hast du mich ver-
 loren.

Gehorsam und Geduld war hier der einz'ge
 Rath.

Es ist doch hart, für eine Übelthat
 Zu leiden (murmelt er) wovon man nichts ge-
 nossen!

Indessen war die Nacht beynahe ganz verflossen.

Der Augenblick des bangen Abschieds naht.
 Ein einz'ger Kuß, um den er sehnlich bat,
 Wird ihm, zum Labsal auf die lange
 Dornvolle Pilgrimschaft, wiewohl nur auf die
 Wange,

Mit vieler Schwierigkeit erlaubt.

Wer hätte sich nicht auch von allem fernern
 Zwange

Durch solche Strenge quitt geglaubt,

Und was die Geitzige nicht geben will — ge-
 raubt?

Und grinste ihn mit klappernden Gerippen

Der ganze Todtentanz Hans Hohlbeins an, er
 schraubt

Mit beiden Armen sich, trotz ihren blanken Hippen,

Um Röschens Leib, drückt sie mit festem Schluß

An seine Brust, und saugt den längsten Kuß,

Den Sehnsucht je geküßt, aus ihren warmen Lippen.

Das überraschte Kind erduldet was sie muß,

Und wird (wiewohl ihr jungferlich Gewissen

Sie nicht verdammen kann) den unvergeßbarn Kuß

Auf ihrem Pfuhl noch lange büßen müssen!

Natürlich kann, bey allem Widerstand
 Des Fräuleins, Sinibald, der hier sich wohl befand,

Zum Abschied weniger als jemahls sich entschliessen.

Es schien sogar ihr halb versöhnter Blick

Für einen zweyten Kufs, ja selbst für ein Ver-
brechen

Von grössrer Tax, ihm Ablass zu versprechen.

Allein, Gott Lob! — zu gutem Glück

Kräht diesen Augenblick Frau Klar' im Kabinette

Den Tag durch Husten an. Mein Junker, gleich
als hätte

Sie ihn bereits beym Schopf, flieht von Rosinens
Bette,

Kriecht eilends in Sankt Thrinens Wulst zu-
rück,

Und wird, so bald die frühe Mette

Geläutet ist, noch zwischen Tag und Nacht,

Zu unaussprechlichem Behagen

Des Fräuleins, eben so wie man ihn hergebracht

Und ohne mindesten Verdacht

Zu Meister Ralf zurück getragen.

KLELIA UND SINIBALD

ACHTES BUCH.

KEELIA UNID. STIMBARD

AGHYS BUCHE

V. 1 — 13.

Der launenvolle Gott, (wenn anders nicht der Titel
Für ihn zu vornehm ist) der, ohne Zweck und
Mittel,

Von Vorbedacht und Regeln ungezwängt,
Sich unterm Mond so gern in alles mengt;
Der den Montgolfiers erfinden,
Dem Zeuxis mahlen half, und Cäsarn über-
winden;

Ein Kobold, der zu eurer Weisheit lacht,
Und, eh' ihr seine Hand im Spiel erblicket,
Euch bald den feinsten Plan verrücket,
Bald einen dummen Streich zum Wurf der Ve-
nus macht:

Mit Einem Wort, der Zufall, liebe Leser,
(Uns Reimern oft Apollo's Amtsverweser)
Hat unverhofft euch einen Dienst gethan,

Wofür ihr euch bey ihm bedanken werdet.

Denn, dafs ihr gähnt und übel euch geberdet,

Ist billig, ich gesteh's. Es fing so artig an,

Da habt ihr Recht; allein es nimmt kein Ende!

„Von einer albernen Legende

Schon sieben Bücher, ohne dafs der Plan

Um einen Daumen rückt!“ — Gott gnad's dem Sa-
kristan

Zu Sankt Kathrinen in Palermo, dessen
Hände

Ein spannendickes Buch in rothem Korduan

Damit gefüllt! Wofern er's nicht als Buße

Und im Gehorsam that, so war er wohl bey
Mufse,

Und rechnete auf Leser von Geduld:

Denn, kurz, wenn dieses Werk sich nicht in eine
Länge

Von vier Centurien Bojardischer Gesänge

Vor euern Augen dehnt, so ist's nicht Seine Schuld.

Zu euerm Troste, lieben Leute,

Ward unser Manuskript, in einem magern Jahr

Wo andre Nahrung selten war,

Bedrängter Klosterratten Beute.

Zwey volle Drittel sind davon

Verzehrt, und selbst der Rest (den wir mit anderm
alten

Verschimmelten Papier aus einer Aukzion

Um wenig Paoli's erhalten)

Ist göfsten Theils von Motten so benagt,

Dafs nur ein Ödipus sich an die Räthsel wagt,

Die ihre Zähne übrig liefsen.

Ein Glück, dafs, nebst dem Theil womit das
Werk beginnt,

Vier ganze Blätter, die es schliessen,

Von seinem Genius uns noch erhalten sind;

So dafs, mit einem Sprung von sechs bis sieben
Jahren,

(Dem Leser zweifelsfrey ein sehr willkommner
Sprung!)

Wir gleichwohl die Entknotigung ¹⁾

Des frommen Mönchs-Romans erfahren.

Wir alle sind vermuthlich im Besitz

Von so viel Dichtungskraft und Witz

Als nöthig ist, die Lücke auszufüllen:

¹⁾ Dieses komische Wort ist keineswegs von der
Erfindung unsers Dichters, wie irgendwo gesagt
wird; es scheint aber hier an seinem rechten
Orte zu stehen.

Indefs, um unsern guten Willen
 Dem Leser (der sich gern die Müh erleichtern läßt)
 Zu zeigen, wollen wir, was aus dem Überrest
 Des Motten - Gastmahls noch sich wird enträthseln
 lassen,
 Zu seinem Dienst hier kurz zusammen fassen.

Wie Klelia, in einer düstern Nacht,
 Aus ihres Vormunds Haus mit Guido, ihrem
 Helden,
 Sich nach Salern zu Schiffe fortgemacht,
 Liefs unser Autor euch im vierten Buche melden.
 Erst da der Tag in die Kajütte fiel,
 Entdeckte sich sein Glück (des Zufalls Spiel)
 Dem jungen Herrn in seiner ganzen Schöne;
 Und da er sich in seinem Leben nie
 Für Tisch und Bett' in seiner Fantasie
 Was reizenders geträumt als diese Dulcimene,
 Die Amor unverhofft ihm in die Arme spielt,
 Wer zweifelt noch ob er sich glücklich hielt?

Er war's; und Sie, wofern ich richtig wähne,
 Sie war es wenigstens so sehr
 Vielleicht auch noch weit mehr als Er.

Zwar Sie muß wohl an dem, was andre Herzens-
diebe

Ihr übrig ließen, sich begnügen, wenn sie kann;
Hingegen Er war ihre erste Liebe:

Wer nun dabey im Grunde mehr gewann

Das mag ein Liebeshof ²⁾ entscheiden!

Genug, es fehlt zum letzten Wunsche beiden

Nichts als ein heil'ger Mann, der bey geweihtem
Licht

Die treuen Hände fügt und *benedicat* spricht:

Und dieser wird, bey stets gewognen Winden,

Noch bald genug sich zu Salerno finden.

Doch eitel ist der Menschen bestes Glück!

Ein Nordwind kam auf schnell empörten Wogen

Dem Wind von Süd zum Gegner angeflogen:

Sie faßten grimmig sich einander beym Genick;

Und hätte man nicht stracks die Segel eingezogen,

So war's mit einem Paar von unsern Helden aus,

So sank das Schiff mit Mann und Maus.

Drey Tage, die sechs langen Nächten glichen,

2) Die *Cours d'Amour* sind aus der Litteratur der vier Jahrhunderte bekannt, die der Wiederherstellung der Künste und Wissenschaften im sechzehnten Jahrhunderte vorgingen.

Trieb, trotz der angestrengten Müh
Des Rudervolks, der Sturm in ungewissen Strichen
Sie hin und her, und warf am vierten früh,
Von Nässe, Frost und Angst schon halb verblichen,
Sie an den Strand von Tripoli.
Sie scheiterten; allein man fischte sie
Noch glücklich auf, und brachte sie zum Leben.

Was weiter drauf mit ihnen sich begeben
Ist aus der Handschrift, weil sie hier
Fast ganz zerfressen ist, nicht möglich zu erheben;
Und unsers Thuns ist nicht, euch Lügenwerk dafür,
Nach andrer Dichter Art, zu geben.
Doch so viel lässet sich aus manchem einzeln Wort,
Dergleichen hier und da, wie Inseln, einsam
stehen,
Errathen: dafs, getrennt an vorbesagtem Ort,
Die armen Liebenden hinfort
Mit keinem Auge sich sechs Jahre lang gesehen.
Sie mußten, scheint's, bald da bald dort
In dieser Zwischenzeit, mit schweren Herzens-
wunden,
Manch Abenteuer untergehen,
Und gaben endlich ganz die süsse Hoffnung auf
Das schönste noch dereinst zusammen zu bestehen.

Inzwischen trug ein ungehemmter Lauf
Den schönen Sinibald, die Buße zu vollenden
Die seines Liebchens Traum und frommer Eigen-
sinn

Ihm auferlegt, nach Horebs Gipfeln hin.
Die Heilige, die ihn mit unsichtbaren Händen
Zu leiten würdigt, liefs, nach einer langen Fahrt,
Frisch und gesund ihn zu Kairo landen.
Hier ruht er aus, kauft sich nach Landesart
Ein höckrig Thier, und gürtet nun die Lenden,
Um nach der Wüste Sin von Suez sich zu
wenden.

Er zog mit grossem Ungemach
Wohl neunzehn Tage lang, gelangt' erschöpft und
schwach
Am zwanzigsten an Ort und Stelle,
Ruht bey den Mönchen aus, ersteigt die Rebhuhns-
quelle,
Klimmt immer höher auf, von scharfer Luft
gezwickt,
Und rutscht auf seinen Knien noch vollends zur
Kapelle;
Umarmt mit einem Strom von Thränen, an der
Schwelle,

Des heil'gen Leibes Bild, in harten Stein gedrückt;
 Verharret, wie ihm von Rosinen
 Geboten war, neun Tag' und Nächte hier
 In Fasten und Gebet, und geißelt, Sankt Ka-
 thrinen
 Zu Ehren, ordentlich sich alle Tage zwier;
 Je mehr er peitscht, je heifser vor Begier
 Den vollen Ablass bald — an Röschen zu ver-
 dienen.

Vollendet war das strenge Bußwerk nun:
 Doch Sinibald hat Lust ein übriges zu thun,
 Und macht sich auf, Rosinen zu Gefallen
 Noch nach Jerusalem zum heil'gen Grab zu
 wallen.

Das Ungemach der strengen Seelenkur,
 Gehäuft mit aller Noth der neuen Pilgrimsreise,
 Wird seiner zärtlichen Natur
 Zuletzt zu stark; und, kaum zu Salem ange-
 kommen,

Wirft ihn ein Fieber hin. Er wird ins Hospital
 Von Sankt Johann als Pilger aufgenommen,
 Und bringt daselbst, bey schlechter Pfleg' und
 Ruh,

Ein halbes Jahr bis zur Genesung zu.

Nachdem er wieder aufgestanden,
 Treibt ihn ins Kreuz und in die Quer
 Sein Schicksal in den Morgenlanden,
 Gleich einem Luftball, hin und her.
 Drey Jahre schmachtet er in Banden
 Als eines Emirs Sklav, der ihn gefangen nahm.
 Ein Tempelherr ward sein Befreyer.
 Mit diesem ritt er nun, zum Dank, auf Aben-
 teuer,
 Bis im Gefecht sein Freund ums Leben kam.
 Es war im fünften Jahr, seit Sankt Kathri-
 nens Rache
 Ihn von Palermo weggebannt;
 Und, dafs ich's kurz mit seinen Thaten mache,
 Das übrige — ist unbekannt.

Wie aber ging's indess Rosinen, unsrer
 Lieben?

Der frommen Unschuld kann's nie gar zu übel gehn:
 Sie pflegt im Glück sich nie zu sehr zu blähn,
 Sich über nichts unmäfsig zu betrüben.
 Doch blieb des Jünglings Bild ihr tief ins Herz ge-
 schrieben,
 Und kaum — sie konnt's aus ihrem Fenster
 sehn —

Sah' sie von seinem Schiff die bunten Wimpel
wehn,

So pocht ihr kleines Herz: Ach, wär' er da ge-
blieben!

In Einfalt fromm, verdoppelt sie nunmehr
Die Andacht zu Kathrin' und unsrer lieben Frauen,
Und lebt in gänzlichem Vertrauen,

Für des Geliebten Wiederkehr

In Jahres Frist der Heiligen zu danken.

Sie bringt indess die lange Zwischenzeit

In stiller Abgeschiedenheit

Mit ihrer Nadel zu; pflegt liebeich ihrer kranken
Betagten Base Tag und Nacht,

Hilft Klaren für die Wirthschaft sorgen,

Und, aufser dafs sie alle Morgen

Zur Messe geht, lebt kaum im tiefsten Schacht

Ein Bergmann mehr der Welt verborgen.

Ihr süfsestes Geschäft ist eine Stickerey,

Ein reicher, buntbeblümter Schleier,

Der Heil'gen angelobt, wofern sie ihren Freyer

Gesund, entschündigt und getreu

Ihr wiederbringt. Die schönsten Morgenstunden

Sind diesem guten Werk geweiht.

Kein Vogel wird des Schlags so früh entbunden,

Und wacht mit gröfserer Munterkeit

Zu Liebesspielen auf, als sie zu ihrem Rahmen;
Sie schonet ihrer besten Perlen nicht,
Und selbst ein goldnes Herz, mit ihrer Mutter
Nahmen
In Schmelz, (so lieb ihr's war) muß, weil's an
Gold gebricht,
Zum Juden gehn, mit andern Siebensachen,
Um das Versprochne nur recht schön und reich zu
machen.

Ein langes Jahr war nun vorbey,
Der schöne goldne Schleier fertig,
Rosinchen jeden Tag in stiller Träumerey
Des Wiederkommenden gewärtig,
Und ach! Kein Guido kam! — (Denn dafs es
Guido sey
Dem sich ihr Herz verlobt, war ihr noch unbe-
nommen.)
Jetzt wankt ihr Muth, und ihrer Nächte Ruh
Stört mancher bange Traum; doch spricht sie Trost
sich zu.
„Er muß nun ganz gewifs im nächsten Monat
kommen!
Ihn hielt ein Gegenwind vielleicht im Hafen auf;

Er fand nicht gleich ein Schiff das in geradem
 Lauf

Palermo sucht; auf einer solchen Reise

Hemmt einen diefs und das im vorgesetzten Gleise.“

So hält sie sich mit ziemlich festem Sinn,

Sich selber ihrer Zagheit wegen

Bescheltend, immer noch mit leisem Hoffen hin;

Und jedem Segel klopft ihr Herzchen laut ent-
 gegen.

Zum dritten Mahl, seit sie ihn fliehen sah,

Ist nun Kathrinens Festtag nah;

Ist schon vorbey, und noch kein Guido da!

Diefs ist zu lang'! Noch länger Muth zu hegen

Wird ihr zu schwer, geht über ihr Vermögen.

Bey Tage drückt sie zwar, sofern ihr trüber Blick

Sie nicht verräth, den Gram in ihre Brust zurück,

Die nur durch Seufzer sich der schweren Last ent-
 ladet:

Allein bey Nacht, — wenn alles um sie ruht,

Nur sie allein, wie zwischen Schnee und Gluth,

Sich schlaflos wälzt, — auf ihrem Lager, badet

Ein unverhaltner Thränengufs

Die kummervolle Brust, die abgebleichten Wangen.

Zwar ohne Murren beugt das fromme Lamm dem
Schluß

Des Himmels seinen Hals: doch gräbt der Schmerz
im bängen

Geprefsten Busen nur sich desto tiefer ein;

Und, scheint dem harrenden Verlangen

Auf einen Augenblick der Schlummer hold zu
seyn,

So wird der Schlummer selbst die Quelle grössrer
Pein.

In grauenvollen Wüsteney'n

Sieht sie den Jüngling, bald gejagt von feur'gen
Schlangen,

Bald in den heißen Sand verschmachtend hinger-
streckt,

Bald eines Tiegens Raub, von Räubern bald ge-
fangen,

Bald im empörten Meer an Wogenspitzen hangen.

Mit kaltem Angstschweiß überdeckt

Fährt sie empor aus ihrem Traum und weckt

Durch ängstlichs Schrey'n die Amm' im Kabinette.

Was ist's? was fehlt dir, liebes Kind?

Ruft Klar' und springt erschrocken aus dem
Bette;

Doch jene, (wie die jungen Mädchen sind)

Beschämt ihr zu gestehn, was sie ihr (aus Besorgen

Vor ihrem Tadel) nun drey Jahre schon verborgen,
Glitscht, wie ein Aal aus nasser Hand entschlüpft,
Den Fragen aus, womit die schlaue Amme
Ihr Herz wie mit der Fingerspitze tüpft.

Indessen leckt die eingeschlossene Flamme
Ihr zartes Mark; der Jugend Rosenglanz
Erlischt; mit Wolken ist ihr Auge stets umhangen,
Und ihre Lippen, ihre Wangen
Sind wie ein abgewelkter Kranz.
Der Tante Tod, der jetzt erfolgt, beseuert
Den ältern Schmerz, indem er ihn umschleiert;
Wiewohl es Klaren nicht so ganz natürlich
scheint

Dafs man um eine alte, blinde,
Gichtbrüch'ge Frau so lang' untröstbar weint.
Die Wunden dieser Art verheilen sonst geschwinde.
Indefs arbeitet (wie sie meint)
In ihres Fräuleins Brust ein mächtiges Geheimniß,
Und drückt und preßt sie sichtbarlich.
„Es zu verheimlichen ist bloße Zeitversäumnis,
Denkt Klare bey sich selbst; denn mich
Wird sie dabey doch nicht entbehren können.

Wir wollen uns die Lippen nicht verbrennen.
 Sie kommt, es sey nun was es sey,
 Noch wohl von selbst, und öffnet mir die Pforte,
 Und giebt um Rath und That mir noch die besten
 Worte.“

Die Amme war ganz nah' dabey;
 Denn wirklich brütete die fromme Schwärmerey,
 Von Liebesgluth erhitzt, das wunderbarste Ey
 In Röschens Busen aus, das Schwärmerey und
 Liebe
 Je ausgeheckt; wiewohl ums erste Jubeljahr
 Ein Mondkalb dieser Art nicht unnatürlich war.
 Kurz, sie erlag, nach langem Kampf, dem Triebe,
 Sich in Person nach dem geliebten Mann
 Auf Sinai bey Sankt Kathrinen zu erfragen.
 Was ihr Frau Klar' dagegen sagen kann
 Ist just so viel, als es dem Winde vorzusagen.
 So bald ihr Herz, aufs äußerste gebracht,
 Vom Kopfe Meister sich gemacht,
 Stand ihr Entschluß unwankbar wie ein Pfeiler.
 Und wär' es siebenmahl so weit
 Bis zum Kathrinenberg, und stieg' er zehnmal
 steiler
 Bis in die Wolken auf, sie fühlet Tapferkeit

In ihrer Brust, das ärgste zu bestehen:

Ja, müßte sie auf Erbsen barfuß gehen,

Beschlossen ist's, sie muß den Jüngling, dessen
Bild

Ihr ganzes Herz, ihr ganzes Wesen füllt,

Noch einmahl, eh' sie stirbt, todt oder lebend
sehen.

Von Stund' an kehrt mit diesem Schluß

Der Augen schöner Glanz, der Lippen Purpur
wieder.

Frau Klare, die sich endlich geben muß,

Schwört ihr, so lang' als etwas auf und nieder

In ihrem Mieder geht, ihr hold und treu zu seyn,

Und überall durch alle Fährlichkeiten

Bis an den Rand der Welt sie herzlich zu begleiten.

Sie packen nun eilfertig alles ein

Was man auf einer solchen weiten

Jahrlangen Fahrt zu Wasser und zu Land

Vonnöthen haben kann, an Kleidung, Bettgewand

Und tausend andern kleinen Waaren

Wovon wir euch die Note hier ersparen.

Die Erbschaft geht beynahe ganz darauf.

Für jeden Tag, so lang' ihr Reiselauf

Berechnet ist, sind eben so viel Messen

Voraus bezahlt; auch wird (wie viel man sonst
vergift)

Der Schleier für die Heil'ge nicht vergessen.

Ein Schiff, das nach Alepp' verdungen ist,

Nimmt unsre beiden Pilgerinnen

An Bord; ein Wind vom Lande her

Schwellt ihre Segel auf, und sie gewinnen

In kurzer Zeit beglückt das hohe Meer.

Allein den Sankt - Kathrinenberg zu
sehen,

Der Trost, du holdes Kind, war dir nicht zuge-
dacht!

Umsonst liefs eine günst'ge Macht

Auf deiner langen Fahrt erwünschte Winde wehen:

In einer schwarzen Unglücksnacht

Bemächtigt sich ein Raubschiff ihrer Pinke,

Nach einem Widerstand, wie wenn ein armer
Finke

Mit Klau' und Schnabel, angstbetäubt,

Sich in des Habichts Griffen sträubt.

Vergebens schreyen um Erbarmen

Und Beystand mit gerungenen Armen

Die Pilgerinnen himmelwärts,

Und bieten in der Angst den rauhen Wasser-
schlangen

Mehr als sie haben an, um Freyheit zu erlangen:

Die Räuber sind von Stein, der Himmel ist von
Erz.

Im ganzen Schiffe wird was christlich heist ge-
fangen,

Und Röschen nebst Frau Klar' (die lieber jeden
Tod

Sich anzuthun, als sie zu lassen, droht)

Vertauschen zu Damask im Saracenenlande

Die Freyheit mit dem Sklavenstande.

KLELIA UND SINIBALD

NEUNTES BUCH.

V. 1 — 16.

Rosinen also nebst der Amme hätten wir
In Sicherheit gebracht, indess die andern vier,
Auf einem Ocean von Widerwärtigkeiten,
Sechs Jahre lang mit ihrem Schicksal streiten;
Bis sie, nach Ormus von Kair,
Von Ormus bis ins Land der Bramen,
Von da zurück nach Mosambik
Herum gejagt, zuletzt, vom leitenden Geschick
In seinem unsichtbaren Hamen
Gefangen, zu Damask erstaunt zusammen kamen.

Die Handschrift fängt, (wie schon gesagt)
Nach einer ziemlich grossen Lücke,
Hier wieder an, und eilt nunmehr in Einem Stücke,
So ziemlich leserlich und wenig angenagt,
Zum Ausgang fort, auf den wir alle warten.
Die Scene liegt in einem Rosengarten

Der Mutter Saladins, die, (wie die Handschrift sagt)

Nachdem sie den Gemahl in einer Schlacht verloren,
Diefs Paradies der Welt zum Wittwensitz erkohren.
Es ist um Mitternacht, der Mond hat seinen Lauf
Beynah vollbracht, und — Sinibald tritt auf.

Doch, eh' wir weiter gehn, ist nöthig zu berichten,

Dafs, wie die Handschrift sagt, (denn freylich zu erdichten

Was man kaum einem Mönch auf sein Gelübde glaubt,

Ist, nach Horaz *de Arte*, unerlaubt)

Dafs nicht Rosine nur, mit einer Sklavenkette
Die ihr der Fürstin Gunst aus seidnen Blumen wand,

Dafs auch, seit kurzem, nebst Rosette
Sich Klelia als Sklavin hier befand.

Ein Zufall, wir gestehn's, auf den man keine Wette

Zu bieten pflegt! Genug, es war nun in der Kette
Der Dinge so gefügt, und machte der Natur
Nicht einen Dreyer mehr Faktur

Als wenn sich's nicht gefüget hätte;
Und nahm sich, wie man glaubt, Kathrine des-
sen an,

So war nun vollends gar nichts wunderbares dran.
Denn, dafs die Heil'ge sie nie gänzlich aus den
Augen

Verloren, scheint gewiß. Sie legte ihren Plan
Vermuthlich in geheim drauf an,
Sie, bis sie recht zu ihrer Absicht taugen,
Durch Trübsal aller Art erst tüchtig auszulaugen.

Unfehlbar nimmt die werthe Leserschaar,
Auch ohne uns, viel Antheil an der Freude
Von einem schwesterlichen Paar,
Das immer sich so lieb, so nah gewesen war,
Und, nach so viel erlittnem Leide,
So langer Trennung, nun, vom vaterlichen Land
Entfremdet und in Sklavenbanden,
An Libans Füsse sich auf einmahl wieder fand.

Sie hatten nun von dem, was jede ausgestanden
Seitdem sie sich zum letzten Mahl gesehn,
Einander vieles zu erzählen.
Rosinen Klelia: wie sie, dem ew'gen Quälen
Des alten Vormunds zu entgehn,

Und da der Geck bereits die Hochzeit zugerichtet,
In größter Eil' und Angst sich nach Salern ge-
flüchtet,

Wie, nahe beym erwünschten Port,
Ein Sturmwind sie nach Tripoli geschmissen,
Wie sie in Sklaverey gerathen, und so fort;
Kurz, sie erzählten sich, mit untermischten Küssen,
Einander alles was wir wissen,
Und vieles noch, um das die Ratten uns gebracht.
Allein der Quelle aller ihrer Schmerzen
(So viel vermag die Scham in jungfräulichen Her-
zen!)

Des armen Guido ward mit keinem Wort gedacht;
Von Guido, dem vermeinten und dem wah-
ren,

Liefs keine, bis der Drang sie endlich reden macht,
Nicht eine Sylbe sich entfahren.

Nun wieder in der Gärten grüne Nacht
Zurück, wo Sinibald, halb schwärmend vor
Verlangen

Sein holdes Liebchen zu umfassen,
Das hier von ihm erwartet wird,
Beym Silbermond in Büschen irrt
Die voller Muskusrosen hangen.

Noch zögert sie, nach der sein Herz sich sehnt,
 Und o! mit welchen lauten Schlägen,
 Die seine Ungeduld in so viel Stunden dehnt,
 Klopft ihr dieß Herz aus offner Brust entgegen!

Jetzt hört er endlich was sich im Gebüsch
 regen.

Er lauscht, er bricht hervor, vermeint
 Sie ist's, und sieht — da just der Mond die Stelle
 Mit ungehemmtem Licht bescheint —
 Wofern kein Geist aus Himmel oder Hölle
 Sein Auge täuscht — wen sonst als Guido, seinen
 Freund?

„Wie? Guido? — Sinibald? — von dem
 in sieben Jahren

Ich nichts gesehen, nichts erfahren?“

So rufen im *Unisono*

Zu gleicher Zeit, bestürzter schier als froh,

Die beiden Freunde aus: „Nach sieben langen Jahren

Von Trennung uns auf einmahl hier

Zu finden, hier!“ — Wo du, gesteh es mir,

Mich auf der ganzen Welt am wenigsten erwartet!

Spricht Guido. — In der That, erwiedert Si-
 nibald,

Das Schicksal hat dieß wunderbarlich gekartet!

Denn, was in diesem Rosenwald

Dich mir entgegen führt — Ist dir nicht wunder-
barer

Als mir, was dich? fällt Guido ein. — S. doch
hier,

Just hier! um diese Zeit! Dieß, ich bekenn' es dir,
Verwirrt mich. G. Freund, ein Wort macht alles
klarer:

Was führte dich hierher? S. Die Liebe! G. Dacht'
ich's doch!

Die führt auch mich. S. Allein, was nennst du
lieben?

Nie, Guido, trug ein Mann ein edler Joch,

Nie schlug ein Herz von reinern Trieben!

Auch freylich häufte die Natur,

Die ihre Gaben sonst mit Geitze

Zu theilen pflegt, noch nie in einer Kreatur

So vielen Zauber auf. Und doch, beym wahren
Kreuzen!

Es ist ihr kleinster Werth! Ihr Geist, ihr Herz hat
Reitze

Wobey man selbst wie schön sie ist vergifst.

G. Mir ist — doch ohne Unterbrechen —

Ich höre dich von meiner Dame sprechen.

S. — Und, was das sonderbarste ist,
Sechs Lenze sind bereits verblichen
Seit unsre Zärtlichkeit sich zu Palerm entspann.

G. Just so viel Zeit ist seit dem Tag verstrichen
Da ich das schönste Kind Siciliens gewann.

S. Ist's möglich? G. Denkst du denn, daß seit die
Welt begann

Noch nie zwey Fälle sich geglichen?

S. So höre nur, (fällt jener hastig ein)

Die Ähnlichkeit wird bald am Ende seyn.

Ich sah sie beym Altar am Sankt-Kathrinen-
tage

Zum ersten Mahl, und auf den ersten Blick

Ergab sich ihr mein Herz.

G. Von eben diesem Tage

Datiert sich auch mein Liebesglück.

Die Schöne, deren Bild ich tief im Busen trage,

Sah in der Kirche mich, und (wenn ich nicht
zu viel

Aus ihrem eignen Munde sage)

War mein beym ersten Blick. — Ein seltam Wür-
felspiel

Des Zufalls! (spricht ein wenig trocken

Herr Sinibald, nach einem kurzen Stocken,

Wiewohl der Handel ihm noch unverdächtig
scheint.)

Doch basta! höre weiter, Freund!

Ich liefs beynahe schon mir allen Muth vergehen
Ihr Wohnhaus, ihren Stand und Nahmen auszu-
spähen:

Als unverhofft ein günst'ger Zufall kam
Und alles (kurz zu seyn) die schönste Wendung
nahm.

Die Zofe kam den Puls mir zu befühlen,
Und da sie mich entschlossen fand
So hoch als möglich war um Amors Gunst zu
spielen,

Kurz, da ich schwor nach ihres Fräuleins Hand
Auf ehrenvolle Art zu streben,
Ward mir ein *Rendez-vous* im Gartensahl gegeben.

Im Gartensahl? ruft Guido. — Auf mein
Wort,

Erstaunlich! — Doch, verzeih' und fahre fort,
Ich bitte dich! S. Nein, Guido, erst erkläre
Dich deutlicher; was ist an diesem Gartensahl
Denn so erstaunliches? — G. Nichts, Freund, bey
meiner Ehre,

Sonst nichts, als dafs der Zufall abermahl

Mit dir und mir sich gleichen Spafs zu machen
Belieben trug. — S. Ich sehe nichts zu lachen:
Sprich ernsthaft! — G. Gut! Ich ward in einen
Gartensahl

Um Mitternacht bestellt; ich fand das Pförtchen
offen,

Ich schlich hinein, lag vor der Göttin schon
Auf meinen Knien, — als, wider alles Hoffen,
Uns etwas unterbrach. Sie lief bestürzt davon,
Und mir blieb nichts als mich zurück zu ziehen.

Ein gräßlich Licht geht Sinibalden auf;
Ein Fieber schüttelt ihn, die trüben Augen glühen:
Doch hemmt er noch mit Müh den allzu raschen
Lauf

Der Leidenschaft. — Nur weiter, ruft er, weiter!

Ein kleiner Brief, fährt Guido fort,
Ein alter Pantalon, und eine seidne Leiter,
Bracht' alles zwischen uns gar bald
Ins Reine. — Halt! ein Brief? (ruft hastig Si-
nibald,

Der nun die Wuth der eifersücht'gen Flammen
In seiner Brust nicht länger zähmen kann)
Ein jeder Umstand trifft zusammen;

Nur ihren Nahmen noch — nenn' ihren Nahmen,
Mann!

G. Sprich leiser, Freund! — Mir, däucht, ich höre
Ein Rauschen im Gebüsch — Ich bin von Klelien
Hierher bestellt. — S. Bestellt? von Klelien?

Diefs ist ihr Nahme? G. Ja. — So setze dich
zur Wehre,

Verräther! — schreyt der andre wutherhitzt,
Indem sein Degen schon um Guido's Stirne blitzt.
Was Guido seinen Grimm zu stillen
Ihm sagen kann, ist in den Wind gesagt.

Der hat kein Ohr den dieser Teufel plagt!
Er schreyt so laut, dafs man bis im Serai sein
Brüllen

Vernehmen mufs: Stirb, Feiger, oder zieh!“
Und Guido, der sich sonst zu solchem Spiele nie
So lange bitten liefs, zieht endlich wider Willen.

Sein Degen und sein kaltes Blut
Ist, während wir vom Kampfplatz wegzueilen
Genöthigt sind, trotz seines Gegners Wuth,
Uns hoffentlich für alles Unglück gut.
Denn nun ist's höchste Zeit, dem Leser mitzu-
theilen

Was unterdeß sich im Serai begab.

Schon lief vor Mitternacht das letzte Viertel ab,
Als aus dem Schlafgemach der hohen Zoraide
Die Basen in ihr Kämmerlein
Zurück sich zogen, herzlich müde
Von Ihrer Hoheit mehr begünstiget zu seyn
Als zwanzig andre, die sich alle Mühe gaben,
Auch lange Weil' um diesen Preis zu haben.

Die alte Dame war vielleicht
Das beste aller Sultansherzen
Im ganzen Orient, und wenig war so leicht
Als ihre Gunst gewinnen und — verscherzen.
Die Reihe, aus der ganzen Zahl
Der Zofen, traf die Basen dieses Mahl
In Gunst zu seyn; und weil die Fürstin viel Be-
lieben
An Kleliens Gesang und Röschens Cither fand,
So mußten sie an ihres Sofa's Rand
In beidem sich seit manchen Nächten üben.

Sie waren übrigens, zumahl um Mitternacht
Wenn alles schlafen soll, nicht eben scharf be-
wacht:
Denn die verhasste Brut der Schwarzen war
(wie billig)

Aus einem Schloß verbannt, wo alles weiblich war,
 Hingegen die KOMBABENSCHAAR
 Von milder Farb' und Art zu allen Diensten
 willig.

Kurz, unserm schwesterlichen Paar
 War, aus besondrer Gunst, im Garten
 Bey Nacht sich zu ergehn erlaubt.
 Sie hatten dieser Lust zwar selten sich beraubt,
 Doch dießmahl konnten sie die Stunde kaum
 erwarten.

Kaum war der Dienst im Schlafgemach voll-
 bracht,
 Und beide kaum ins ihrige getreten,
 So spricht zu Klelien Rosine: Gute Nacht,
 Mein Schwesterchen, ich seh' du hast des Schlafs
 vonnöthen.

Nicht sonderlich, mein Engel; aber du
 (Spricht Jene) sehnest dich vermuthlich sehr nach
 Ruh.

So schläfrig sah ich dich nie bey der Fürstin spielen;
 Du dau'rtest mich, mein Schatz; die Augendeckel
 fielen

Dir ja bey jedem Griffe zu.

R. Nun wirklich, wenn du dieß gesehen,
So gabst du besser, als ich selber, auf mich Acht.
Vielleicht hat's auch die Hitze nur gemacht;
Denn, wirklich, Klelie, zum Schlafengehen
Ist's heute mächtig warm. —

Im Park wird's kühler seyn:
Willst du? — versetzt, mit einer Miene
Als wünschte sie ein rundes Nein,
Die schlaue Klelia. — Du zauderst? — Gut, R o-
sine,
Schenire ja dich nicht, ich gehe gern allein.

Sie geht, und R ö s c h e n , halb verdrossen, halb
mit Lächeln,
Hängt sich an ihren Arm. Sie irren, dichtend,
stumm
Und schneckenhaft im Garten lang' herum.
R o s i n e , die kaum Luft genug sich zuzufächeln
Vermag, denkt bey sich selbst: In aller Welt,
warum
Seufzt Klelie so oft? und Diese denkt von jener
Das nehmliche. — Ich hielt die Nacht für schöner
Fängt endlich Klelie an. Ich auch, tönt R ö s-
c h e n nach;

Und mit dem Tone, wie sie's sprach,
 Schien jede mehr, als was sie sagte, sagen
 Zu wollen, aber selbst dieß Wollen kaum zu
 wagen.

Sie blicken sich verstohlen an,
 Und gleich, aus Furcht ertappt zu werden,
 Sinkt der verschämte Blick zur Erden,
 Und immer wird der Mund zum — Schweigen auf-
 gethan.

Auf einmahl bleiben sie im Gehen
 An einer Stelle, wo des Mondes blasses Licht
 Ein hoher Baum verschlingt, wie unfreywillig,
 stehen,

Und wie sie beide ins Gesicht
 Sich schauen, öffnen sich die Arme, beide fallen
 Einander um den Hals; ein Strom von Thränen
 bricht,

Indem mit vollem Überwallen
 Ihr Busen sich an Kleliens Busen drängt,
 Aus Röschens Aug' hervor, und Herz und Lip-
 pen sprengt

Die Allmacht des Gefühls. Sie läßt die Arme fallen,
 Blickt Klelien ins Aug', und — Kannst du mir
 verzeihn?

Zu lange hat die Furcht vor deinen Spötterey'n,
Der Freundschaft Recht in meiner Brust bestritten:
Vergieb mir, Klelie! — Kl. Ich, Engel, dir ver-
zeihn?

Ruft Jene: hab' ich nicht das nehmliche zu bitten?
Vergieb du mir! Mein Kind, ich seh', uns beide
prefst,

Was länger sich nicht mehr verbergen läßt.

R. Ja, Freundin! Schwester! — schilt mich,
nur verachte

Dein Röschen nicht! — Warum verbarg ich's dir?
Der theure Mann für den ich schmachte,
Der auch um mich nun sieben Jahre schier,
Im Elend irrend, fern von mir,
Geschmachtet hat, der — (lispelt sie ihr sachte
Und feuerroth ins Ohr) o Klelie! er ist hier,
Und wartet mein nicht weit von dieser Stätte!

Kl. Ein ähnliches Geständniß hätt' ich schier
In letzter Nacht auf unserm Ruhebette,
(Wenn falsche Scham mir nicht den Mund ver-
schlossen hätte)

Mein bestes Röschen, dir gethan.

Es schwebte mir beständig auf den Lippen.

Nun, da ich's los bin, ist's als wög' es keinen
Gran,

Was kaum zuvor mir zentnerschwer die Rippen
Zusammen bog. Komm, setz' dich und hör' an.
Sechs Jahre waren's jüngst am Sankt - Kathri-
nentage,

Seit deine Klelie ihr Herz, ich weifs nicht wie,
An einen Mann verlor, — von dem ich dir nichts
sage;

Du wirst ihn sehn! — Gewifs war's Sympathie,
Was ihn und mich frühmorgens in die Mette
Zu Sankt Kathrinen zog; und nach so manchem
Jahr

Ist mir's als ob ich ihn, so wie er beym Altar,
Schön wie ein Gabriel, im lang gelockten Haar
Am zweyten Pfeiler stand, ganz in den Augen
hätte.

Bey diesem Anfang fährt's Rosinen kalt wie
Schnee

Durchs Rückenmark; doch rafft sie sich zusammen,
Und Klelia, die nichts von ihrem Weh
Bemerkte, fähret fort: Der Anfang unsrer Flammeu
Versprach uns reines Wechselglück;
Allein auf kurzen Sonnenblick

Erfolgte langer Sturm. Er ward von meiner Seite
Gerissen: ich, sechs Jahre lang die Beute
Des feindlichsten Gestirns, blieb ohne Schutz und
Stab,

Und jede Hoffnung starb allmählich in mir ab.

Nun denke dir was ich empfunden,

Als Laura gestern mir die erste Botschaft gab,

Er lebe noch, er sey gefunden,

Sey in Damask, sey wieder frey,

Sey meinem Angedenken treu.

Du weißt, ich bin im Wünschen und im Lieben

Ein wenig warm, und eine ganze Welt

Hätt' ich dafür getauscht, das Glück nicht aufzu-
schieben

Das mich erwartet. Komm! Mein Guido ist
bestellt.

Auch dein Geliebter, sagst du, harret

An diesem Ort auf dich — Komm, laß uns nicht
verziehn!

Dein Guido? ruft erstaunt und halb erstarrt

Rosine aus — und du erblicktest ihn

Zum ersten Mahl in Sankt Kathrinens Mette? —

Sahst ihn am zweyten Pfeiler stehn?

Und Guido nennt er sich, Er, dessen Wiedersehn

Dich wonnetrunken macht? — O laß mich, laß
mich gehn!

O daß ich nicht bis jetzt geathmet hätte!

Was brauch' ich mehr zu hören und zu sehn?

Wir sind getäuscht, betrogen, alle beide!

Was ist dir, Kind? ruft Klelia bestürzt,
Was that in aller Welt, sein Nahme dir zu Leide?

R. Wir sind betrogen alle beide!

Er hat sich bloß die Zeit mit uns gekürzt,
Hat bloß sein Spiel mit dir und mir getrieben:
Mit Einem Wort — es ist — o würd' ich gleich
zum Stein!

O sank' ich in den Grund hinein!

Es ist — Ein Guido, den wir lieben!

Kl. Weg mit dem Zweifel, Kind! Trifft gleich
der Nahme ein,

Wie könnten's drum nicht zwey verschiedne
Guido's seyn?

Ist je was alberners, sich selber zu betrügen,

In eines Mädchens Kopf gestiegen?

Komm — fasse dich — sey klug!

R. Ach! könnt' ich mich betrügen!
 Wär's nur der Nahme bloß! Doch, Zeit und Ort,
 sogar

Der Pfeiler, wo er stand, macht alles nur zu klar!

Der Augenschein soll uns Gewissheit geben,
 Spricht Jene — Komm! — Und aus dem Park
 hervor

Trifft mit dem letzten Wort des Zweykampfs Lärm,
 der eben

Im Ausbruch war, auf ihr erschrocknes Ohr,
 Und heisst sie schnell die Fersen heben.

Sie unterscheiden bald zwey Stimmen im Geschrey
 Des wilden Sinibalds, und glauben sie zu kennen.

Ihr Heil'gen alle, steht uns bey,

Schreyt Röschen auf — und beide rennen

Wie sinnlos durchs Gebüsch, die Kämpfenden zu
 trennen.

Der Mond schien eben hell genug,
 Auf dreyßig Schritte schon in ihrem raschen Flug
 Die holden Nymfen zu erkennen.

Erstaunt, verwirrt, fährt Sinibald zurück,

Aus Guido's Hand entfällt der blanke Degen,

Noch ungefarbt zu gutem Glück!

Und alle vier, durch einen einz'gen Blick
Verständigt, flogen sich mit offnem Arm entgegen,
Dem Guido Klelia, Rosinen Sinibald,
Ihr Jubel füllt den ganzen Rosenwald,
Und wird bis im Serai vernommen:
Und, da nun auch Laurette und Frau Klar',
Zu sehn was Schuld an diesem Lärmen war,
Schier athemlos herbey gesprungen kommen;
So löset sich der völlige Verlauf
Der Sachen ganz natürlich auf.
Ihr wißt, es pflegt gewöhnlich so zu gehen,
Wenn wir den Wundern nur recht in die Augen
sehen.

KLELIA UND SINIBALD

ZEHNTE BUCH.

V. 1 — 10.

In dieser allgemeinen Lust
Des Wiedersehns, zerschmelzend in Entzücken,
Und unermüdlich, Brust an Brust
Und Arm in Arme, sich zu Herzen und zu drücken,
Wird von dem guten Doppelpaar
Der einz'ge Umstand nicht ermessen,
Dass von dem Wonnefest worin sie sich ver-
gessen
Die Scene zu Damask, nicht zu Palermo,
war.

Ein Heer von Hämmlingen mit Schwertern und
mit Stangen,
Von dem sie ringsum sich umfängen

Und plötzlich überwältigt sahn,

Erinnert sie nur gar zu bald daran.

Es fiel den Rittern hart sich wehrlos zu ergeben;

Doch, unbewehrt und übermannt,

Was giebt der Mensch nicht um sein Leben?

Das gute Herz der Fürstin war bekannt:

„Sie wird des Mitgefühls sich nicht enthalten
können,

Und, wenn sie alles ihr gestehn,

Gerührt von ihrer Noth, erweicht von ihrem
Flehn,

Sie nicht zum zweyten Mahle trennen!“

Es läge nur an uns, wie jeder Leser sieht,

So möchten sie sich sehr betrogen haben können.

Allein wir haben selbst ein zärtliches Gemüth,

Und mögen gern (wer will, kann unsrer Schwach-
heit lachen!)

Die Leute, wenigstens in Versen, glücklich machen.

In Prosa, freylich, geht's so leicht nicht immer an!

Die Fürstin also that was die verliebten Seelen
Zu ihrer Güte sich versahn,

Und that noch mehr. Sie liefs, was jedes zum
Roman

Von Anfang beygesteu'rt, gelitten und gethan,
Sich alles haarklein vorerzählen,
Und hatte große Freude dran.
Sie will sogar, es soll bis auf die Nachwelt
bleiben,
Und liefs es in ein Buch mit goldnen Lettern
schreiben,
Das man auf diesen Tag im Schatz zu Ispahan
(Setzt unser Mönch hinzu) vielleicht noch sehen
kann.
„Das Schicksal, spricht die Frau, indem es Zo-
raiden
Zu euerm Richter macht, hat euer Glück ent-
schieden;
Das Wie? soll meine Sorge seyn.
Von Stund' an bis zum Abschiedsfeste
Betrachtet euch als meine Gäste.“

Ein jeder bildet leicht sich ein
Welch eine freudentrunkne Scene
Auf dieses Wort erfolgt, wie alles glücklich ist,
Sich ihr zu Füßen wirft, ihr Rock und Hand
 zerküßt,
Und, statt des Danks, nur abgebrochne Töne

Ihr stammeln kann. Es war recht schön zu sehn,
 Und selbst der Königin trat eine Freudenthräne
 Dabey ins Aug', und macht' es doppelt schön.

Nun (um euch nicht mit warmen oder kalten
 Abschildrungen von Dingen aufzuhalten
 Die immer sich von selbst verstehn)
 Nehmt, wenn ihr wollt, das alles sey geschehn.
 Denkt euch die Glücklichen, zur Reise wohl ver-
 sehn

Und mehr als königlich beschenkt von Zorai-
 den,

Wie im Triumph zu Schiffe gehn.
 Schon fliegen sie im Reich der Nereiden
 Lepanto zu, wohin vorerst ihr Lauf
 Gerichtet ist. Ihr setzt die Stangen auf,
 Und (ungeduldiger, als sie es selber waren,
 Sie angelangt zu sehn) laßt ihr mit gutem Wind
 Bey Negrepont sie schon vorüber fahren.
 Doch, wenn ihr glaubt daß wir am Ende sind,
 So habt ihr falsch gerechnet, lieben Leute.
 Ihr seht die schwarze Wolke nicht,
 Die, leider! dort sich an der Nordwestseite
 Des Horizontes zeigt und wenig Trost verspricht!

Der wackre Sakristan, dem wir, bekannter
Dingen,

Verpflichtet sind dieß alles nachzusingen,

Ist überzeugt, der Sturm, der uns bedräut,

Sey (ohne Widerspruch) Asmodi's Werk ge-
wesen.

Er hatte, spricht er, schon so manche Fährlichkeit

Auf unsre Liebenden gehäuft, und sie zum Bösen

So vielmahl schon versucht, daß beides (wie er
nun

Besorgen muß) umsonst gethan zu haben

Ihn wüthend macht. Er will nicht eher ruhn,

(Und schwört's beym großen feur'gen Raben,

Auf dem Beelzebub zu Sankt Walpurgis Nacht

Zum Blocksberg fliegt) bis er's dahin gebracht,

Sie alle, sammt dem Schiff, im Abgrund zu be-
graben!

Der Sturm, der jetzt auf einmahl sich erhob,
War seines Meisters werth, sagt unser Mönch.

Der Teufel

(Gott schirm' uns!) konnt' allein so grob

Zu Werke gehn, daran ist gar kein Zweifel.

Die Heiden selbst entsetzten sich darob,

Die doch so manchen Sturm gesehen;

Er wüthete als sey die ganze Hölle los,
 Und alles glaubt die Welt wird untergehen.
 Zersplittert waren schon die Masten klein und
 großs,

Die Anker alle abgerissen,
 Der Boden leck, der Bug vom Blitz geschlissen.
 Die Heiden schrieen laut zu ihrem Baffomet,
 Das Christenvolk zu Gott und seiner lieben Mutter:
 Doch alle sahn bereits ihr Bett'
 Im Ocean, und sich der Stachelrochen Futter.

Rosine nur, in einem Winkel, liegt
 Auf ihren Knien, von Kleinmuth unbesiegt,
 Und betet still zu Sankt Kathrinen.
 Und Sankt Kathrine hört Rosinen,
 Schaut aus der Himmelsburg mit mildem Blick
 herab,

Und schickt, um ihr Vertrauen zu verdienen,
 Zu ihrer Rettung stracks den großen Chris-
 tof ab.

Zu Trümmern geht das Schiff, zu Grunde gehn die
 Heiden,

Und selbst die Unsrigen bereiten sich zum Scheiden:
 Doch Sie, zu deren Schutz Sankt Christof sich ge-
 schürzt,

Zu tödten, wird Asmodi's Arm verkürzt;
Schnell, wie der feurigste Gedanke,
Wird er gefasst und in den Pfuhl gestürzt.
Die Unsrigen, auf einer eignen Planke
Ein jedes, lebend zwar, doch kalt und ohne
Sinn,
Treibt sanft die schnell bezähmte Welle
An eine niedre Uferstelle
Von einem nahen Eiland hin.

Das Eiland war ein Fels, rings um, doch ziem-
lich dünn,
Mit lockerm Grund verbrämt; im Felsen eine
Zelle,
Wo Bruder Paul, ein guter Eremit,
Wohl in der winzigsten Kapelle
Der ganzen Christenheit, der heil'gen Petronelle
Gewidmet, wie er kann, den Gottesdienst ver-
sieht.
Zu seinem eignen Dienst springt eine frische Quelle
Nicht weit davon; und um die Zelle blüht
Ein kleiner selbst-gebauter Garten,
Der, wenn des Tages Fleiß die Eßlust aufge-
weckt,
Mit Schoten, Kohl und Wurzeln aller Arten

Der Gnügsamkeit wollüst'ge Tafel deckt.
 Zuweilen schießt auch wohl, im stillen Busch ver-
 steckt,
 Sein N e f f e, der die Wirthschaft hilft berathen,
 Mit seinem Blaserohr ihm einen Sonntagsbraten.

Wie alles dieß mit Sankt Kathrinens
 Plan

Zusammen hing, und wie die beiden Eremiten
 Für unsrer Liebenden Erhaltung sich bemühten,
 Das reihet nun von selbst sich eins ans andre an.
 Wir hätten wenig in der Seherkunst gethan,
 Wenn wir es nicht auf Einen Blick erriethen.
 Natürlich mußte hier (wie überall) das beste
 Der Himmel thun, sagt unser Sakristan.
 Die Klausner, die in ihrem Felsenneste
 So eines Funds sich wahrlich nicht versahm,
 Sind über ihre schönen Gäste
 Vor Freuden außer sich. Die Gäste haben zwar
 Ihr reich beladnes Schiff verloren:
 Allein was giebt der Mensch nicht gern für Haut
 und Haar?
 Aus solcher Noth so wunderbar
 Erhalten, sehen sie sich nun wie neu geboren,

Und, gleich dem ersten Menschenpaar,
In diesem Paradies (für ihr Palerm verloren)
Zu Pflanzern einer neuen Schaar
Von Dienern Gottes auserkohren.

„Von ungefähr ist's nicht geschehn,
Spricht Paul der Eremit, ihr Lieben,
Dafs auf dieß Eiland euch der Sturm uns zuge-
trieben!

Und dafs wir an der Zahl uns just vier Paare
sehn,

Steht ganz gewifs im Lebensbuch geschrieben!

Von ungefähr ist's nicht geschehn!

Mein wackrer Neffe und Laurette

Erkennen, wie ihr seht, gehorsam den Beruf

Wozu der liebe Gott die Menschen zweyfach
schuf.

Was kann man bessers thun in ihren grünen
Jahren?

Ich selbst erkläre mich, wofern zu einem Mann

Mit langem Bart und halb bereiften Haaren

Frau Klare sich entschliessen kann,

Dafs ich ins siebente der heil'gen Sakramente

Ganz willig mit ihr treten könnte.

Ich bin ein Priester zwar, doch hindert das die
Kron'

Auf meiner Scheitel nicht; und, statt nach Rom
zu laufen

Und die Erlaubniß dort Sankt Petern abzu-
kaufen,

Giebt mir Gott Vaterselbst die Dispensazion.

Non bonum est, spricht Er mit dürren Worten,

Es ist dem Mann nicht gut allein zu seyn

Und sein Geschlecht im Keime zu ermorden;

Um nicht zu brennen, sollt ihr frey'n!

Und sagten gleich die Patres alle Nein:

Der liebe Gott, der uns (trotz ihren Schlüssen)

So wie wir sind gemacht, muß das am besten
wissen!“

So sprach der alte Paul, und, schweigend oder
laut,

Erkläret sich die winzigste Gemeinde

Der Christenheit, daß sie es auch so meine.

Das ganze Volk, das nun dieß neue Eden baut,

Wird, vierfach, noch in dieser Nacht getraut;

Damit der nächste Tag, wenn er herunter schaut,

Auf lauter Glückliche in dieser Insel scheine.

Die groſſe Meſterin der Tugend und der
Kunſt,

Die Noth, ergieſet nun die Früchte ihrer Gunſt
Auf unsre edlen Müſſiggänger.

Dem älteſten Naturgebot

Gehorſam, eſſen ſie mit Schweiß errungnes Brot;

Dafür macht auch ein reicher Fliegenfänger

Bey ſeiner Sultanskost nicht halb ſo friſches Blut.

Die Lieb' entflammt im Manne Heldengluth

Das möglichſte zu thun, das äußerſte zu wagen;

Die Liebe giebt dem ſanften Weibe Muth

Was Männer ſchauern macht mit Lächeln zu
ertragen.

Vollkommnes Glück iſt nicht der Menſchheit
Loos.

Du gäbſt es uns, Natur, wenn wir's zu tragen
würdeſt!

Dein weiſeſtes Geſetz iſt: „Laß dich nicht
gelüſten!“

Zufrieden liegt in deinem Mutterschooß

Der gute Menſch, vergnügt mit ſeinem Loos;

Stets glücklicher durch mitgetheilte Freude,

Getroſter ſtets bey mitgefühltem Leide.

Nach diesem Mafse war vielleicht von einem
Pol

Zum andern keinem Volk in seiner Haut so wohl
Als unserm — (Nenne doch, o Muse,
Den Sitz der kleinen Kolonie,
Die hier so glücklich war, und selbst nicht wufste
wie?)

Als unserm Volk — auf Lampeduse.

Rosinen, der die Schuld an ihre Schützerin
Stets schwerer auf dem Herzen lieget
Seit sie auf ihrem Schoofs ein klein Kathrin-
chen wieget,
Der frommen Seele fällt's auf einmahl in den Sinn,
Zur guten heil'gen Petronellen,
Die, ziemlich schlecht aus weichem Holz gedreht,
Auf dem Altar des kleinen Kirchleins steht,
Die heilige Kathrine zu gesellen.

Was wird ein Mann nicht seiner Frau zu
Lieb'?

Herr Sinibald, der schon den Tischler und den
Schlösser

Zu machen lernte, greift, von angeborenem Trieb
Gelehrt, sogleich mit Axt und Messer

Das Kunstwerk an; er zimmert, schnitzt und
bohnt

Treufleißig, Tag und Nacht, mit manchem Kufs
belohnt.

In kurzem steht es da, vollendet, und — Rosinen

Wie aus dem Aug' heraus geschnitzt;

Doch , mit dem Krönchen , das ihr auf der Scheitel
sitzt,

Und mit dem Schwerte, Sankt Kathrinen,

Wie sie mit ihrer Jungfrau - Schaar

Dem Fräulein einst im Traum erschienen war,

So gleich, als hätte sie ihm in Person gesessen.

Ihr Namensfest erschien indessen,

Und, während ohne Rast die kleine Glocke schellt,

Wird sie der heil'gen Petronelle

(Die ohne Neid die Oberstelle

Der Fremden überläßt) zur Rechten aufgestellt.

Rosine legt den angelobten Schleier,

(Von einem Engel, wie man glaubt,

Gerettet aus dem Sturm) um ihrer Heil'gen Haupt;

Kniet betend dann vor ihr, in stiller Feier,

Bis die Versicherung, die Schuld sey nun bezahlt,

Ein Gnadenblick ihr in die Seele strahlt.

Mit seiner besten Festtagskrause,
Der Heiligen zu Ehren, angethan,
Stimmt Vater Paul ein laut *Te Deum* an;
Das glaub'ge Völkchen eilt nach Hause,
Und alles endet sich mit einem frohen Schmause.

Ein gleiches (ruft zum Schlufs der gute Sa-
kristan)

Woll' uns der liebe Gott mit allen Frommen geben,
Hier in der Zeit, und dort im ew'gen Leben!

ENDE DES XXI. BANDES.

Leipzig,

gedruckt bey Georg Joachim Göschen.

Wieland, Christoph Martin,

C.M. Wielands Sämmtliche Werke

Bd.: Ein Und Zwanzigster Band

1796

Coburg, Landesbibliothek -- D I 3
urn:nbn:de:bvb:12-bsb11939166-4